



GUIA NACIONAL DE TURISMO
DE LA REPUBLICA DOMINICANA
2013

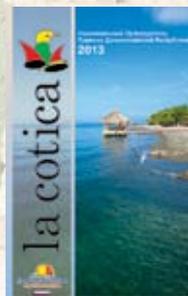
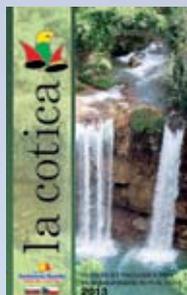
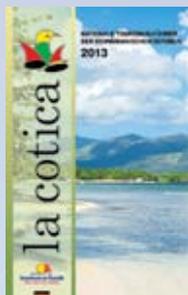
La coticca



aguas cristalinas
 cielo azul turquí
 ardiente sol tropical
 playas de blanca arena
 atardeceres espectaculares
 reliquias históricas
 gente amable
 flores hermosas
 chorros de aguas blancas
 armonía de colores
 sonrisas a granel
 deportes de aventura
 golf, beisbol
 merengue, bachata y son
 salsa y reggaetón
 escritores, poetas
 senderos ecológicos
 dunas, montañas
 exuberante vegetación
 gastronomía criolla y gourmet
 bullicio
 serenidad
 arte rupestre
 tecnología de punta
 comunicaciones
 sentido del humor
 reptiles, aves y peces endémicos
 espeleología...
 Zona Colonial
 Patrimonio de la Humanidad
 transportes llenos de colorido
 amor, alegría, hospitalidad...

y solo faltas tú!

www.dominicanway.com



OFICINAS DEL MINISTERIO DE TURISMO

París, Francia

22, rue du 4 septembre
75002 Paris, France
☎33-1-4312-9191
☎33-1-4494-0880
✉france@godominicanrepublic.com

Frankfurt, Alemania

Hochstrasse 54
60313 Frankfurt, Germany
☎49-69-9139-7878
☎49-69-283430
✉germany@godominicanrepublic.com

Estocolmo, Suecia

Kungsgatan 37
111 56 Stockholm, Sweden
☎46-8-120-205-37
☎46-8-120-205-39
✉scandinavia@godominicanrepublic.com

Londres, Reino Unido

18-21 Hand Court
London WC1V 6JF
United Kingdom
☎44-20 72427778
☎44-20 74054202
✉uk@godominicanrepublic.com

Madrid, España

Serrano, 114 2ª Ext. Izq. 28006.
Madrid, Spain
☎34-91-417-7375
☎34-91-598-0025
✉espano@godominicanrepublic.com

Bruselas, Bélgica

Avenue Lloyd George
10 Lloyd Georgelaan,
Brussel 1000 Bruxelles, Belgium
☎32-2-646-1300
☎32-2-649-3692
✉benelux@godominicanrepublic.com

Milán, Italia

25 Piazza Castello
20121 Milano, Italy
☎39-02-805-7781
☎39-02-865-861
✉enteturismo.repdom@gmail.com

San Petersburgo, Rusia

C. Shpolernaya, 54, Of. A12,
191015 St. Petersburg, Russia
☎+7 921 77 85 234
☎812-333-09-56
✉russia@godominicanrepublic.com

Praga, República Checa

Štěpánská 611/14
CZ-110 00 Praha 1
Česká Republika
☎420-222-231-078
☎420-222-231-096
✉prague@godominicanrepublic.com

Nueva York, EE.UU.

136 E. 57 St. Suite 805
New York, NY 10022, USA
☎212-588-1012/ 14
☎1-888-374-6361
☎212-588-1015
✉newyork@godominicanrepublic.com

Miami, EE.UU.

Wendy Justo
848 Brickell Ave. Suite 747
Miami, FL 33131, USA
☎305-358-2899
☎1-888-358-9594
☎305-358-4185
✉miami@godominicanrepublic.com

Chicago, EE.UU.

180 North LaSalle St. Suite 3757.
37th Floor. Chicago, IL 60601
☎312 981 0325
✉chicago@godominicanrepublic.com

Washington, EE.UU.

☎202-558-5528
☎1-800-969-1602
☎800-878-8527
✉washington@godominicanrepublic.com

San Juan, Puerto Rico

890 Ashford Ave.
Local C-3 Condado,
San Juan, Puerto Rico 00907
☎787-722-0881
☎787-724-7293
✉puertorico@godominicanrepublic.com

Montreal, Canadá

2055 Peel Street,
suite 550, Montreal, Quebec,
H3A 1V4, Canada
☎514-499-1918
☎1-800-563-1611
☎514-499-1393
✉montreal@godominicanrepublic.com

Toronto, Canadá

26 Wellington Street East Suite 201
Toronto, Ontario
M5E-1S2, Canada
☎416-361-2126/ 27
☎1-888-494-5050
☎416-361-2130
✉toronto@godominicanrepublic.com

Buenos Aires, Argentina

Santa Fe 1592 Piso 7 N,
Código Postal 1060,
Capital Federal
☎(5411) 5811-0806
☎(5411) 5811-0860
✉argentina@godominicanrepublic.com

Santiago, Chile

Augusto Leguía Sur 79,
Oficina 1105, Las Condes
Santiago de Chile, Chile
☎56-2-952-0540
☎56-2-952-0541
✉chile@godominicanrepublic.com

São Paulo, Brasil

Ave. São Luis No. 50
Conjunto 91E-9 Andar
Edif. Italia / Centro
Cep 01046-926 São Paulo / SP, Brasil
☎55-11-2189-2403
☎55-11-2189-2402
✉brasil@godominicanrepublic.com

Bogotá, Colombia

Oficina 513 de la Torre A
Edif. Teleport Business Park,
Calle 114 No. 901,
Santa Fe de Bogotá, Colombia
☎57-1-629-1818/ 1841
☎57-1-629-1830
✉colombia@godominicanrepublic.com

Caracas, Venezuela

Calle Villafior con Ave. Casanova,
Edif. Offmaker piso 1, Oficina 1-3
Sabana Grande, Caracas, Venezuela
☎58-212-761-1956
☎58-212-761-1761
✉venezuela@godominicanrepublic.com

ASONAHORES

CPT Consejo de Promoción Turística
Av. Tiradentes, Edificio La Cumbre
Piso 8, Santo Domingo
☎809-368-4676
☎809-368-5511
www.asonahores.com
www.drdate.net



República Dominicana
Lo tiene todo

Ministerio de Turismo de
la República Dominicana
Calle Cayetano Germosén,
esq. Av. Gregorio Luperón
Santo Domingo, Rep. Dom.
☎809-221-4660

info@godominicanrepublic.com
www.godominicanrepublic.com



YOU'RE AT THE
HOTTEST SPOT
ON EARTH.
REFRESH
YOURSELF



THE TRUE TASTE
OF THE CARIBBEAN

El consumo de alcohol perjudica la salud.



POPULAR
Siempre a tu lado

*Un kilómetro cuadrado de bosque genera
mil toneladas de oxígeno al año.*

Podemos traer esperanza, porque juntos somos el Popular.



www.ahorrarnoshacebien.com


AHORRAR
Nos hace bien

Para más información sobre nuestros productos y servicios, accede a www.popularonline.com o llámanos a Telebanco Popular: 809-544-5555.

Síguenos en:  @Popularatulado  Banco Popular Dominicano  Popularonline

ESCANEA

Todo Un

Paraíso

Con tu lector de QR Code preferido.



Para más información sobre la
República Dominicana en tu idioma.

www.dominicanway.com



Welcome to an enlightening escape

Sivory is a Luxury Boutique Hotel where exclusiveness is felt in every little detail.

Located in Punta Cana, Sivory's concept breaks away from the existing selection of hotels in this destination.

Its philosophy is the search for excellence through personalized client attention.

Set in fascinating natural surroundings, clients will enjoy the intimacy of 55 suites with personalized 24-hour service, a private beach, a superb range of cuisine in 3 restaurants, the Caribbean's most select wine cellar and our extensive Wellness & Spa Center.

Because the most important thing in life is to enjoy, in private, all the little things that make life worth living and feeling...



Sivory



Sivory Punta Cana
Uvero Alto / Punta Cana
Dominican Republic
Toll Free 1 855 748-6790
Tel 809 333-0500
Fax 809 334-0500
reservations@sivorypuntacana.com
www.sivorypuntacana.com

Facebook / Hotel Sivory Punta Cana 

Twitter: @SivoryPuntaCana 



Sumario

La Cotica, Guía Nacional de Turismo de la República Dominicana, fundada en 1984, revisada y autorizada por el Ministerio de Turismo, publica una edición anual en español, inglés, alemán, francés, italiano, portugués, ruso, holandés, checo, polaco y sueco. Registrada en el Ministerio de Interior y Policía bajo el número 5692 del 21 de mayo de 1985. Registro de Derechos de Autor y Propiedad Intelectual número 6792, folio 3534, del 22 de abril de 1985, en el Ministerio de Educación. Edición actualizada al 30 de septiembre del 2012.



- 4 Mensaje del Ministro de Turismo**
- 8 La cotica**
- 10 Información general**
 - Idioma • Oficinas de Turismo en República Dominicana
 - La nación: gobierno y territorio • Educación • Directorio de couriers • Emergencias 911 • Religión • Clima • Los senderos de la fe • Farmacias 24 horas • Agua • Electricidad • Salud • Horarios • Medicinas • Sol • Pesas y medidas • Dias festivos
- 22 Inversión extranjera**
 - Directorio de información para inversión extranjera • Ingreso y estadía - documentación • Qué traer de casa • Cámaras de comercio • Directorio de consulados acreditados en el exterior • Representaciones diplomáticas acreditadas en el país
- 30 Al pisar tierra dominicana**
 - Inmigración • Dinero • Regulación de aduanas • POLITUR • Taxis • Si las damas viajan solas • Si viaja con niños • Congresos e incentivos • Si desea casarse • Si viaja con su mascota
- 36 Medios de comunicación**
 - Las serenatas: hermoso medio de comunicación espiritual • Transporte terrestre • Ruta Metro Santo Domingo • OMSA • Cruceros • Transporte interurbano • Directorio de líneas aéreas • Directorio alquiler de vehículos • Directorio de aeropuertos • Tabla de distancias



- 44 Gastronomía**
Cocina típica y regional • La siesta • Directorio de restaurantes
- 48 Qué comprar**
Arte • Ámbar • Directorio de plazas comerciales
- 52 Dónde ir**
Nuestras playas • Parques nacionales • Jardín Botánico • Parque Zoológico • Plaza de la Cultura • Teatro Nacional • Actividades recreativas y deporte • Directorio de teatros • Directorio de museos
- 60 Nuestra música**
Entretenimiento • Vida nocturna
- 64 Santo Domingo, Atenas del Nuevo Mundo**
Rutas de turismo cultural • El Parque Colón • Mapa Zona Colonial • Catedral Primada de América • Mapa para salir de la ciudad de Santo Domingo • Cómo salir de la ciudad • Transporte interurbano
- 70 Directorio de operadores turísticos**
- 72 Directorio de hoteles de ciudad y de playa**
- 78 Directorio de campos de golf**
- 80 Mapa de la República Dominicana**
- 84 El valle del Cibao**
La Vega Real • Turismo de montaña • Constanza • Jarabacoa • Santiago de los Caballeros
- 90 Hacia la costa del ámbar**
Montecristi • Mapa región norte • Puerto Plata • Mapa Puerto Plata • Cofresí • Costambar • Long Beach • Playa Dorada • El Banco de la Plata • Sosúa • Playa Cabarete • María Trinidad Sánchez • Nagua • Samaná • El Portillo y Las Terrenas
- 104 Hacia la región sur**
San Cristóbal • Peravia • Mapa región sur • Azua de Compostela • Barahona
- 112 Hacia la tierra donde nace el sol**
La Caleta • Mapa región este • Boca Chica • Playa Caribe, Juan Dolio, Guayacanes y Villas del Mar • San Pedro de Macorís • La Romana
- 122 Higüey tierra santa de América**
Bávaro y Punta Cana • Excursiones, turismo de aventura

Salutación



Ministerio de Turismo

Queridos visitantes:

La República Dominicana lo tiene todo. Y eso más que nuestro slogan promocional es la radiografía de un país caribeño que ofrece la mayor diversidad a los turistas, garantizando unas inolvidables vacaciones.

Líder del turismo en la región del Caribe, nuestro país ofrece el mejor clima y playas paradisíacas, una ciudad, la Primada de América, cargada de historia, una diversidad hotelera para satisfacer todos los gustos, campos de golf de clase mundial y el mejor arcoíris gastronómico que puedas imaginar.

Bienvenidos a República Dominicana, convencido de que quedarán contagiados con la alegría de un pueblo que muestra su sonrisa con la salida del sol y hace de la calidez una cotidianidad, lo que de seguro hará que usted se sienta como en casa.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Francisco'.

Lic. Francisco Javier García
Ministro de Turismo de la República Dominicana





13 RESTAURANTES, 14 BARES,
10 PISCINAS, GOLF, EXCLUSIVO
CLUB DE PLAYA, ROMANCE SUITES,
ÁREAS TEMÁTICAS PARA NIÑOS,
GUAYACANES Y PAVORREALES.
TODO INCLUIDO.

MELIÀ
CARIBE TROPICAL
PUNTA CANA - ALL INCLUSIVE
THE CARIBBEAN INCLUDED

13 Restaurantes · 14 bares · 2 YHI Wellness · 10 Piscinas · Golf · Casino · Centro de Negocios

Para información y reservas llame al 1 800 336 3542 o visite meliacaribetropical.com



Vive Cap Cana



We invite you to come experience the Caribbean's most magnificent destination. Surrounded by over three miles of pristine white-sand beaches, Cap Cana harbors the region's most impressive luxury and fishing in-land Marina, as well as Jack Nicklaus's outstanding Signature Golf Course, Punta Espada, home to the PGA Tour's renowned Champions Tour event. Come visit us in the Dominican Republic and discover first-hand what makes Cap Cana such a remarkable paradise destination.





CAPCANA
REPÚBLICA DOMINICANA



1 809 CAP CANA (227.2262) | CAPCANA.COM



Créditos



La cotorra nativa, clasificada en la avifauna del Caribe como de la familia *Psittacidae* en el género *Amazona Ventralis*, forma parte de nuestra vida cotidiana desde el bohío taíno, hasta el hogar dominicano de nuestros días.

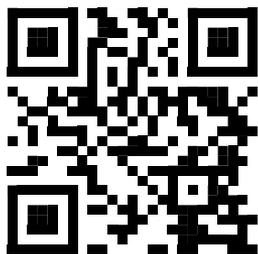
Por su apariencia exótica y la facilidad que tiene para repetir palabras, ha sido elemento decorativo en el hogar y mascota bulliciosa muy apreciada por los niños y mayores que se dedican con paciencia a enseñar a “hablar” a su cotica.

Las hay simpáticas, regañonas, chismosas, cínicas, diplomáticas, “boca sucia” y políticas partidistas. De ahí que, con sus intervenciones insólitas en las tertulias familiares, hayan provocado en más de una oportunidad la ruptura de una relación amorosa o de una vieja amistad.

Los taínos la obsequiaban a los españoles como símbolo de amistad y hospitalidad.

Existen restricciones para quienes capturen o vendan esta ave silvestre en peligro de extinción.

Para más información
www.dominicanway.com



Editora en Jefe

Rita Cabrer

Director Ejecutivo

Reynaldo Caminero

Mercadeo

Rosa Veras
Adrielys Laureano

Gerente de Calidad

Cristina Rosario

Diagramación

Mayerlin Castillo
Laura Nadal

Fotografía

godominicarepublic.com,
istockphoto.com,
Tiziano de Stéfano

Impresión

Franklin Dodd Communications

Colaboradores

Adrián R. Morales, Ariosto Montisano, David Carlos Noel, Thiago da Cunha

P. O. Box 122,
Santo Domingo, R.D.
T 809-566-0051
F 809-227-3801
info@lacotica.com
www.dominicanway.com

(c) El contenido de esta edición, tiene derechos reservados y no debe reproducirse en ninguna de sus partes, sin autorización escrita del editor.

Si desea un ejemplar de esta edición solicítela GRATIS al Centro de Información Turística más cercano a su localidad, o a
[✉ info@lacotica.com](mailto:info@lacotica.com)
[🌐 www.dominicanway.com](http://www.dominicanway.com)

Nuestra portada

Creatividad: Logroño & Thompson

Diseño: Arismendi Knox, Ltd.

Locación: Paisajes de la República Dominicana





"Ofreciendo a la República Dominicana Aeropuertos de Clase Mundial"



Información general



Busto de Juan Pablo Duarte, Pico Duarte.

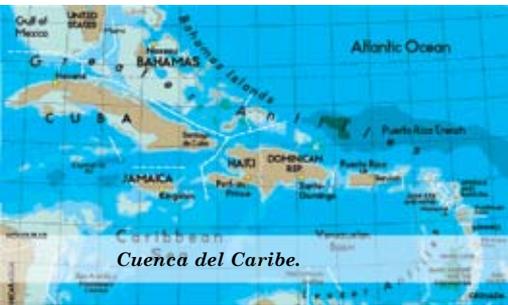


Bahía de las Águilas.

En el corazón del Caribe, bañado por las aguas del Atlántico en la costa norte y el impetuoso Mar Caribe en el sur, hay un país plácido y hermoso cuyo nombre oficial es República Dominicana.

Se localiza entre los paralelos 17° 40' y 19° 56' latitud norte y los 68° 20' y 72° 01' longitud oeste del meridiano de Greenwich (GMT-4).

La isla fue descubierta por Cristóbal Colón el 5 de diciembre de 1492 durante su primer viaje al Nuevo Mundo, y ocupa 48.442 km² de los 76.192 que comparte con la vecina República de Haití. Sus bellezas naturales y fecunda historia deleitan y apasionan a quienes llegan a conocerlo.



Por Real Privilegio del Rey Fernando fue denominada en 1508 Isla de Santo Domingo. Su nombre aborigen, *Quisqueya*, significa en taíno “madre de todas las tierras”. En la época del Descubrimiento, estaba habitada por aborígenes que se llamaban a sí mismos *taínos*, palabra que en su idioma significa “los buenos”.

Los taínos, pertenecían a la cultura arauca de la región tropical del continente sudamericano, de donde emigraron en canoas por el arco de las Antillas Menores; físicamente eran bien formados, de piel bronceada y ojos negros. Por lo general eran pacíficos, y aún cuando se desarrollaba entre ellos un régimen que tendía hacia la esclavitud interna bajo el predominio de un cacique, la historia consigna hechos en los que defendieron con valentía su familia, el fundo y su libertad, cuando los colonizadores intentaron

esclavizarlos. No obstante, una población estimada en 600.000 habitantes fue exterminada en menos de trece años.

Estaban organizados en cinco cacicazgos: Marién, gobernado por Guacanagarix; Maguá, dominado por el cacique Guarionex; en Maguana señoreaba Caonabo; en Higüey, Cayacoa; y Jaragua era el dominio de Bohechío. A la muerte de Bohechío gobernó su hermana Anacaona, viuda de Caonabo, reputada como la mujer más hábil, bella y talentosa de la isla. Anacaona tuvo que presenciar impotente el genocidio de su tribu, en el primer acto de crueldad registrado en nuestra historia como la Matanza de Jaragua, perpetrada en 1503, por el gobernador Nicolás de Ovando. Prisionera, la reina, respondió con estos versos:

“No es honor matar ni lava el honor la tragedia consumada. Abramos un puente de amor para que por él pasen y dejen las huellas de sus tacones nuestros enemigos.”

Idioma

El español es el idioma oficial. Sin embargo, en algunas comunidades de origen extranjero y en las zonas vinculadas a los servicios turísticos se habla, entre otros, inglés, alemán, francés, italiano y holandés.

Es importante hacer notar que el habla dominicana es la vivencia del alma y la sabiduría campesina, expresada con acento rústico y sabor a tierra adentro. En nuestro

Oficinas de turismo en República Dominicana

Bávaro	☎ 809-552-0142	Mao, Valverde	☎ 809-585-9230
Boca Chica	☎ 809-523-5106	Montecristi	☎ 829-570-3744
Bonao	☎ 829-727-1751	Nagua	☎ 809-584-3862
Cabarete	☎ 809-571-0962	Puerto Plata	☎ 809-586-3676
Constanza	☎ 809-539-2900	Río San Juan	☎ 809-589-2831
Higüey	☎ 809-554-2672	Samaná	☎ 809-538-2332
Jarabacoa	☎ 809-574-7287	San Cristóbal	☎ 809-528-1844
Jimaní	☎ 809-885-9417	San José de Ocoa	☎ 809-558-4166
La Romana	☎ 809-550-6922	San Pedro de Macorís	☎ 809-529-3644
La Vega	☎ 809-242-3231	Santiago	☎ 809-582-5885
Las Terrenas	☎ 809-240-6141	Sosúa	☎ 809-571-3433
Luperón	☎ 809-571-8002		

Info: Ministerio de Turismo, Santo Domingo ☎ 809-221-4660 🌐 www.godominicanrepublic.com

país, cada región tiene su encanto y acentúa sus expresiones en forma peculiar, que identifican al parlante desde las primeras frases de la conversación.

Esta forma de expresión ha sido fuente de inspiración de ilustres escritores nativos y extranjeros. No se precisa cuándo comenzó a usarse el lenguaje campesino en escritos literarios; pero se sabe que en 1635 fue premiado un poema rústico escrito por Tirso de Molina entre los años 1616 y 1618, cuando se alojó en el Convento de las Mercedes, ubicado en la Zona Colonial de Santo Domingo.

A pesar de la influencia española, en el idioma persisten palabras de uso común, herencia del lenguaje sonoro y dulce de los taínos, que conservan casi todas el mismo

significado original. Algunos ejemplos: ají, barbacoa, batea, bija, bohío, burén, canoa, carey, caribe, casabe, coa, conuco, guanábana, guayaba, hamaca, higüera, huracán, iguana, lambí, maíz, tabaco, tiburón, yagua, yuca.

Muchos visitantes, al conversar con nosotros, suelen pensar que los tomamos por sordos o que estamos enojados, ya que la costumbre campesina de hablar alto y haciendo ademanes, por la necesidad de vencer distancias con la voz, pasa del campo a la ciudad y de una generación a otra.

De ahí que nuestra forma de protestar se manifieste de maneras que distan mucho en parecerse a una protesta en Suiza o en los Estados Unidos. Mientras ellos acostumbran caminar despacio y

en silencio frente al lugar con una pancarta donde manifiestan su sentir; nosotros vociferamos con ademanes bruscos y corremos de un lugar a otro para llamar la atención. Así, una demostración que para el visitante puede parecer el inicio de una lucha violenta, se disuelve en media hora sin mayor problema. Esta forma de manifestarnos, acorde con nuestro estilo de vida, no la comprenden en ocasiones las agencias internacionales cuando reseñan una protesta dominicana.

La nación: gobierno y territorio

La República Dominicana tiene una población de más de diez millones de habitantes y su territorio está dividido en 31 provincias y un Distrito Nacional. Su credo



Arte Taino.



Palacio Nacional.



ACCOMMODATE YOUR SENSES.

Welcome to Renaissance, the distinctive choice for travelers like you, who prize individuality. At Renaissance, you'll enjoy a stay where function and delight aren't just compatible—they exist in a well balanced combination. Where guest rooms provide you with the means to relax, and with business-friendly amenities. Where comfort and care delivered through warm and anticipatory service. Ask at our Guest Service desk for our Adventure and Golf activities packages.

UNIQUELY RENAISSANCE.



RENAISSANCE. JARAGUA HOTEL & CASINO

Avenida George Washington No. 367
Santo Domingo, República Dominicana
Tel. (809) 221-2222 • Fax (809) 221-8271
E-mail: sales@renaissancejaragua.net
www.renaissancehotels.com

© 2006 Marriott International, Inc.

político es la democracia. El gobierno está conformado por tres poderes: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Elegimos al Presidente, al Vicepresidente y a los legisladores por períodos de cuatro años, a través del voto directo.

Su capital, Santo Domingo de Guzmán, con una población de casi 2,5 millones, fundada por el Adelantado don Bartolomé Colón el 4 de agosto de 1496, es la más antigua ciudad del Nuevo Mundo.

La República Dominicana, considerada por su posición geográfica como parte de la frontera estratégica del poder hegemónico en el continente y codiciada por las grandes potencias, ha sido intervenida y gobernada en más de una ocasión por España, Francia,



Puerta del Conde.

Inglaterra, la Gran Colombia, Haití y los Estados Unidos.

Por el acendrado patriotismo de Juan Pablo Duarte, Francisco del Rosario Sánchez y Matías Ramón Mella, Padres de la Patria, obtuvo su independencia y se proclamó como país libre y soberano, con el nombre de República Dominicana, el 27 de febrero de 1844.

Situada en La Hispaniola, isla amada del Gran Almirante Cristóbal Colón, según consta en su diario *...Preñada de acontecimientos históricos que denuncian el paso de figuras prominentes de la época, arrimados a esta tierra tras la aventura del Descubrimiento...* Tierra prometida, conquistada y colonizada por los españoles desde 1492, cinco siglos después, sigue siendo un mundo nuevo de oportunidades y un paraíso para el turismo internacional.

Bienvenidos sean nuestros visitantes a este viejo bohío americano, sede primigenia de la conquista y de la civilización colombina. Les invitamos a hurgar en este bargueño, cinco veces centenario, donde todavía perviven reliquias de una época que correspondió a todo el continente, y de la que pueden ufanarse con nosotros los pueblos que recibieron la luz del Evangelio, bajo el influjo de la cultura española.

Educación

En 1505, se fundó el Convento de los Frailes de la Orden de San

Business Mail & Cargo, S A

☎ 809-683-1919
 🌐 www.bmcargo.com

DHL

☎ 809-534-7888
 🌐 www.dhl.com.do

EPS

☎ 809-540-4005
 🌐 www.eps-int.com

FEDEX

☎ 809-565-3636
 🌐 www.fedex.com

INPOSDOM Instituto Postal Dominicano

☎ 809-534-5838
 🌐 www.inposdom.gob.do

MAIL BOXES ETC

☎ 809-412-2330
 🌐 www.mbe.com.do

P.O. Box Internacional, S A

☎ 809-381-2627
 🌐 www.pobidom.com

UPS

☎ 809-549-2777
 🌐 www.ups.com.do

Francisco, donde se establecieron las primeras escuelas rudimentarias que más tarde se alojaron en el Monasterio de San Francisco, construido en 1512.

Allí fue educado el cacique Guarocuya, bautizado en la fe cristiana con el nombre de Enriqueillo.

En 1510, se establecieron en La Hispaniola los misioneros de la Orden de Santo Domingo, encabezados por Fray Pedro de Córdoba. La Orden solicitó al Papa que concediera al centro de estudios que dirigían el rango de Universidad. El Pontífice concedió la petición por Bula Papal “In Apostulatus Culmine”. Así se creó el 28 de octubre de 1538 la primera Universidad de América con el nombre de Santo Tomás de Aquino –hoy Universidad Autónoma de Santo Domingo– centro del movimiento intelectual que dio a la ciudad de Santo Domingo el sobrenombre de Atenas del Nuevo Mundo.

A partir de ese legado muchos ciudadanos prominentes sintieron la preocupación de facilitar el acceso a la educación, hasta dejar instituida en el estado la educación primaria de todos los niños de 6 a 12 años y la educación básica de todos los habitantes del territorio nacional que por razones diversas no hubieran gozado con anterioridad de este derecho.

La cobertura estatal amplía la instrucción pública a nivel secundario; subsidia colegios privados de educación secundaria; sostiene la educación superior estatal en la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD) y subsidia la educación superior a través de institutos tecnológicos y centros docentes privados, aprobados por el Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología. Actualmente más de 2,6 millones de estudiantes en toda la geografía nacional reciben instrucción pública en los niveles básicos y secundarios.

Centro Médico Caribe Bávaro
Av. España, Plaza Brisas Local 207, Bávaro
☎ 809-552-1415 🌐 www.caribeasistencia.com

Clínica Dr. Canela I
Av. Libertad 44, Puerto Plata
☎ 809-556-3135
🌐 www.clinicacanela.com

Centro Médico Punta Cana
Av. España, Bávaro
☎ 809-552-1506
🌐 www.rescuepuntacana.com

Hospital Metropolitano de Santiago
Aut. Duarte, Km 2.8, Santiago
☎ 829-947-2222 🌐 www.homshospital.com

Hospitén Bávaro
Carretera Verón-Punta Cana
☎ 809-686-1414
🌐 www.hospiten.es

Centros de Diagnóstico y Medicina Avanzada y de Conferencias Médicas y Telemedicina (CEDIMAT)
C/ Pepillo Salcedo Esq. Arturo Logroño, Sto. Dgo.
☎ 809-565-9989 🌐 www.cedimat.com

Centro Médico Central Romana
Calle I Principal, Central Romana, La Romana
☎ 809-523-3333 Ext. 5491
🌐 www.centralromana.com.do

Centro de Medicina Avanzada Dr. Abel González
Abraham Lincoln 953, Santo Domingo
☎ 809-227-2235
🌐 www.cirurgiabariatricabelgonzalez.com

Centro Médico Bournigal
C/ Antera Mota Esquina Doctor Zafra, Puerto Plata
☎ 809-586-2342 🌐 www.bournigalhospital.com

Hospital General de la Plaza de la Salud
Av. Ortega y Gasset, Santo Domingo
☎ 809- 565-7477 🌐 www.hgps.com.do

Religión

La libertad de cultos está consagrada en la Constitución de la República. El grupo religioso predominante es el Católico Apostólico Romano.

Al visitar iglesias, puede interpretarse como una ofensa entrar a un templo en estado de ebriedad o con pantalones cortos.

Clima

La temperatura media anual oscila entre 18 °C /65 °F y 27 °C /81 °F.



La tierra dominicana es fértil para la siembra de cualquier semilla. Atendiendo a la clasificación de W.

Koppen para estudiar los climas del mundo, predomina el clima tropical húmedo de sabana, con cinco variedades o microclimas que se clasifican en húmedo, seco estepario, tropical de selva, bosque y sabana. Pero para los dominicanos sólo existe una estación, el verano.

Su ubicación geográfica determina las características generales de un clima agradable, regido principalmente por los vientos alisios del noroeste. Las variaciones locales están condicionadas por el relieve de sus cordilleras que serpentean entre valles, ríos, manantiales y planicies costaneras.

En el macizo montañoso central está el Pico Duarte, el más alto de las Antillas, con 3.098



m (10.164 pies) sobre el nivel del mar, según el Profesor Kenneth Orvis. Otro aspecto interesante del relieve de la isla se encuentra en la provincia de Barahona: el Lago Enriquillo. De su superficie –a unos 30 metros bajo el nivel del mar– emerge la Isla Cabritos, donde según la doctora Sophie Jackowska, “vive la mayor reserva mundial del cocodrilo americano”.



Los senderos de la fe

Una propuesta diseñada para facilitar la visita a los lugares más importantes de la fe católica ubicados en el interior del país.

El recorrido se inicia en el Parque Protegido de La Isabela en Puerto Plata, primer asiento europeo en tierra americana y lugar donde el Padre Bernardo Boil ofició el 6 de enero de 1494 la primera misa en el Nuevo Mundo en el fuerte de la Navidad.

Continúa a la provincia de La Vega Real, para visitar las ruinas de La Vega Vieja fundada en 1496, donde se dice ocurrieron los primeros bautizos del Nuevo Mundo, la Catedral de arquitectura moderna y el Museo Sacro ubicado frente a la misma; subir a la cima del Santo Cerro, lugar donde por primera vez se plantó la Vera Cruz, símbolo de la cristiandad en América, donde se puede apreciar la iglesia, el monumento símbolo de la Luz del Mundo y contemplar la belleza del Valle de la Vega Real desde el mismo mirador que el almirante Don Cristóbal Colón exclamó ante su magnificencia: "Es la tierra más hermosa que ojos humanos jamás hayan visto".

Prosigue a la Provincia de Monte Plata, a visitar el Cristo de Bayaguana, lugar de peregrinación nacional y culmina al llegar a Higüey, Tierra Santa de América, a visitar la Basílica, Meca de las más grandes peregrinaciones de la grey Altagraciona, que acude cada año el 21 de enero al Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia en busca de salud y bienestar espiritual.

1. La Isabela

PRIMERA CIUDAD CRISTIANA DEL NUEVO MUNDO

1492: Primera misa de Las Américas por Fray Bartolomé de las Casas.

2. La Vega

CUNA DEL CRISTIANISMO DE AMÉRICA

1496: Primer Santo Bautismo efectuado en Las Américas al cacique Guatucaba (Guaticagua). Santo Cerro de La Vega, lugar de peregrinaje del país.

3. Santo Domingo

CIUDAD COLONIAL

1496: Ciudad fundada por ubicación estratégica en cuanto a rutas portuarias.

1521: Inicio construcción de la Primada de América.

4. Bayaguana

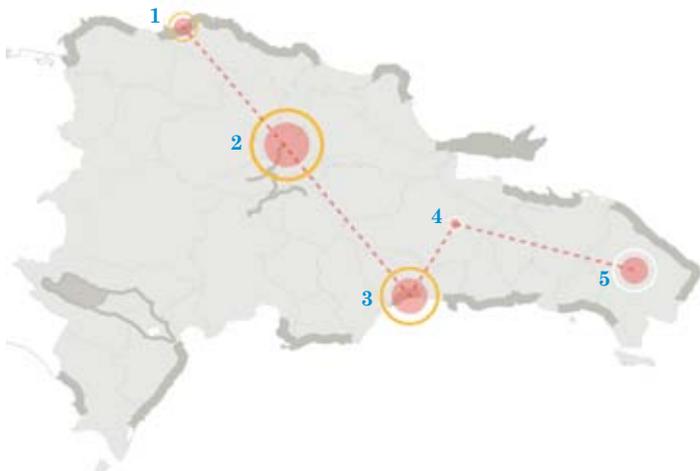
EL SANTO CRISTO

Lugar de peregrinaje y de milagros.

5. Higüey

BASÍLICA NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA

Lugar de peregrinaje más importante del país, considerado lugar de milagros.



Farmacias 24 horas

Farmacia Carol

Av. Estrella Sadhalá 29, Santiago
☎ 809-241-0000 📧 www.farmaciacarol.com

Farmacia Los Hidalgos

Av. Abraham Lincoln 801, Sto. Dgo.
☎ 809-338-0700

Farmax

Av. Lope de Vega, Plaza Lope de Vega, Sto. Dgo.
☎ 809-333-4444 📧 www.farmax.com.do

Farmacia Carol

Av. 27 de Febrero 221, Sto. Dgo.
☎ 809-563-6060 📧 www.farmaciacarol.com

Agua

Alrededor del 80% de la población urbana dispone de agua potable. Sin embargo, para evitar “la venganza de Caonabo”, es prudente consumir agua purificada y embotellada.

Electricidad

Usamos tomacorrientes tipo americano para 110-120 voltios/60 ciclos. Ocurren apagones, pero en las zonas turísticas el 95% de los hoteles usa energía privada y los

restaurantes tienen generadores de emergencia.

Salud

Sobre la salubridad en nuestro país nos remitimos a los taínos, quienes dejaron constancia de que se asentaron en esta isla porque no encontraron hostilidad en su naturaleza y el clima benigno les invitó a permanecer aquí.

Como fuente más contemporánea, nos remitimos a las conclusiones



UNA MARAVILLOSA EXPERIENCIA

INTERCONTINENTAL
V CENTENARIO SANTO DOMINGO

Tel.: 809 221 0000
Email: santodomingo@ihg.com
www.intercontinental.com/santodomingo



de los estudios realizados por comisiones técnicas y por la Organización Mundial de la Salud (OMS). [...] En todas las circunstancias es posible disfrutar, sabiendo escoger la localidad, de un clima delicioso en el cual no

Horarios

Bancos

8:00 a. m. a 7:00 p. m.; lun-vie.
8:00 a. m. a 1:00 p. m.; sábados

Bancos expresos

9:00 a. m. a 7:00 p. m.; lun-sáb.
9:00 a. m. a 1:00 p. m.; dom.

Oficinas comerciales

8:00 a. m. a 5:00 p. m.; lun-vie.
8:00 a. m. a 1:00 p. m.; sábados

Oficinas del gobierno

8:00 a. m. a 4:00 p. m.; lun-vie.

Tiendas y plazas comerciales

9:00 a. m. a 9:00 p. m.; lun-dom.

Supermercados

8:00 a. m. a 10:00 p. m.; lun-sáb.
8:00 a. m. a 3:00 p. m.; dom

Bares / Discotecas

6:00 p. m. a 12:00 a. m.; dom-jue.
6:00 p. m. a 2:00 a. m.; vie-sab.

prevalecen las enfermedades de los pulmones, ni la fiebre escarlatina, ni otras temibles epidemias de los países del norte y esto sin riesgo respecto a la fiebre amarilla o malaria.

Medicinas

Se consiguen casi todos los medicamentos esenciales y genéricos a precios asequibles. Sin embargo, si el cuidado de su salud requiere de alguna fórmula específica es preferible traerla. Es prudente tener a mano antialérgicos y repelentes para ahuyentar los insectos más comunes como abejas, avispas, mayes, jejenes y mosquitos.

Sol

Los dermatólogos insisten que no es prudente exponerse al sol entre las 11:00 a. m. y las 2:00 p. m. aconsejan hacerlo paulatinamente y protegerse con filtros solares, sombreros y espejuelos. Para que el color bronceado perdure, hidrate diariamente la piel.

Pesas y medidas

De conformidad con las leyes dominicanas, en lo referente a pesas y medidas, rige el sistema métrico decimal. Sin embargo, es oportuno señalar que subsiste el uso de ciertas unidades del antiguo sistema español y de otros sistemas que tuvieron vigencia en nuestro territorio.

Las superficies en áreas urbanas se miden por metro cuadrado,

Días festivos

1 de enero: Año Nuevo

6 de enero: Día de Reyes

21 de enero: Virgen de La Altagracia

26 de enero: Natalicio de Juan Pablo Duarte, "Padre de la Patria"

27 de febrero: Día de la Independencia

Movible: Viernes Santo

1 de mayo: Día del Trabajo

Movible: Corpus Christi

Mes de julio: Festival del Merengue

16 de agosto: Día de la Restauración

24 de septiembre: Virgen de las Mercedes

12 de octubre: Día de la Raza

6 de noviembre: Día de la Constitución

25 de diciembre: Navidad

mientras que en la zona rural generalmente se usa la tarea, unidad equivalente a 624 m².

Otra forma poco convencional que prevalece en nuestros mercados es el proceso del regateo que se establece entre el comprador y el vendedor para negociar el precio. De su capacidad para manejar las relaciones humanas dependerá que al realizar la compra, también se gane un nuevo amigo que de paso le obsequie su "ñapa".

Para más información

An advertisement for Holiday Inn Santo Domingo. The top half shows a modern hotel lobby with a large, curved purple sofa, a small round table, and a reception desk in the background. The bottom half is a green banner with white text and the Holiday Inn logo.

SIEMPRE MODERNO.

Av. Abraham Lincoln No. 856, Santo Domingo • Tel: 809 621 0000 / Fax: 829 541 1000
holidaystodomingo@ihg.com • www.holidayinn.com/santodomingo

Holiday Inn
Santo Domingo

Inversión extranjera



Si está considerando la posibilidad de realizar inversiones en la región del Caribe, la República Dominicana ofrece un conjunto de leyes que tienen por objeto otorgar facilidades en áreas específicas a los inversionistas extranjeros.

Acogidos a los beneficios que señalan esas leyes de protección e incentivo y a las nuevas oportunidades para la inversión extranjera, muchas empresas se han establecido con éxito en los sectores de las telecomunicaciones, transporte, turismo y zonas francas industriales, entre otros muchos renglones.

A continuación algunas entidades del sector público y privado que pueden proporcionar informaciones

confiables, asesoría objetiva y sugerencias para tener éxito en el ámbito empresarial dominicano.

Ingreso y estadia- Documentación

Conforme a la Ley 875 sobre visados, los extranjeros que viajen a la República Dominicana deben estar provistos en su documento de viajes del visado correspondiente que otorgan las embajadas y consulados dominicanos acreditados en el exterior y de una Tarjeta de Turismo que pueden adquirir por (US\$ 10) en dichas representaciones diplomáticas, al comprar su boleto aéreo o a su llegada al país en los puertos y aeropuertos internacionales.

Inversión extranjera

ADETI- Asociación Dominicana de Empresas Turísticas Inmobiliarias

☎ 809-562-3232 🌐 www.adeti.com.do

CEI-RD Centro de Exportación e Inversión de la República Dominicana

☎ 809-530-5505 🌐 www.cei-rd.gov.do

El Portillo Beach Club

☎ 809-381-6244 🌐 www.elportillobeachclub.com

Gestión y Servicios Empresariales

☎ 809-381-1189 ✉ info@gestionyservicios.com
🌐 www.gestionyservicios.com

La Castilla Colonial

☎ 809-682-8623 ✉ ventas@lacastilla.com.do
🌐 www.lacastillacolonial.com

Los Altos Club

☎ 809-523-2600
Toll free 1-877-979-2600
🌐 www.losaltosclub.com

Pellerano & Herrera

☎ 809-541-5200
☎ 809-567-0773
🌐 www.phlaw.com

Russin Vecchi & Heredia Bonetti

☎ 809-535-9511 🌐 www.rvhb.com

Viva Residence Las Terrenas

☎ 809-562-6001
✉ vivaresidence@vivaresorts.com
🌐 www.vivaresidence.com

*Información gubernamental *GOB (*462)*

Ministerio de Relaciones Exteriores (DR-CAFTA) ☎ 809-987-7001 🌐 www.mirex.gov.do

Para confirmar los requisitos actualizados correspondientes a su país de origen visite:



Los pasajeros en tránsito sólo serán admitidos en territorio nacional si poseen un visado oficial de la República Dominicana.

- *Info:*
Ministerio de Relaciones Exteriores
☎ 809-987-7001
🌐 www.mirex.gov.do
Dirección General de Migración:
☎ 809-508-2555
🌐 www.migracion.gov.do
-
-

Qué traer de casa

En primer lugar, la mente positiva y el ánimo dispuesto a la recreación.

Sin tomar en cuenta lo que marque el barómetro al momento de hacer sus maletas, incluya traje de baño, protector solar, gafas protectoras, un guardarropa ligero en fibras naturales, donde no falten bermudas y una bata holgada, para descansar al arrullo de las palmeras bajo una hermosa luna tropical.

Para los caballeros que asistan a congresos o viajen por negocio, habrá ocasiones en que necesitarán saco y corbata. Es posible, según el evento, que deban utilizar esmoquin y las damas vistan traje largo. Hay tiendas donde los pueden rentar. En algunas ocasiones menos formales, se usa traje blanco o guayabera de lino. Para las noches frescas un chal para las damas es suficiente. En las montañas hará falta un abrigo ligero.

No olvide traer su cámara fotográfica y de video. La zona monumental de la Ciudad Colonial ofrece escenarios de gran belleza, balcones en plena floración y miradores desde donde se logran efectos fabulosos de alto contraste.

Pero hay un espectáculo deslumbrante, inspirador de los artistas del lente y el pincel que usted puede plasmar como recuerdo imperecedero de su visita. Es el que nos ofrece el milagro portentoso de la naturaleza, cuando la fronda roja del flamboyán florecido cobija los campos y las ciudades al llegar la primavera.

-
-
- *Atención:*
Está prohibido tomar fotos en algunos museos y recintos militares, y jamás intente hacerlo a un militar en servicio a menos que él no dé su consentimiento. Por lo general las personas están dispuestas a dejarse retratar, pero es aconsejable preguntar primero.
-
-

Cámaras de comercio

Nacionales

Americana ☎ 809-381-0777

✉ amcham@claro.net.do

Británica ☎ 809-616-2335

✉ recepcion@britchamdr.com

China ☎ 809-547-3316

✉ camarachinadecomercio@gmail.com

Española ☎ 809-567-2147

✉ info@camaco.es.org.do

Holandesa ☎ 809-542-6929

✉ christina.baber@gmail.com

Puertorriqueña ☎ 809-563-5060

✉ info@camaraprrd.com

Rusa ☎ 809-620-1471

✉ consuladoruso@gmail.com

Santiago ☎ 809-582-2856

✉ secretaria@camarasantiago.com

Santo Domingo ☎ 809-682-2688

✉ archivo@camarasantodomingo.do

Taiwanesa ☎ 809-531-3555

✉ jlkchang@gmail.com

Binacionales

Dominico-Alemana ☎ 809-688-6700

✉ ccdomalemana@claro.net.do

Dominico-Brasileña ☎ 809-594-0042

✉ ccdom-bra@hotmail.com

Dominico-Canadiense ☎ 809-540-7545

✉ ccdc@claro.net.do

Dominico-Coreana ☎ 809-541-8224

✉ eantonio.lama@magna.com.do

Dominico-Francesa ☎ 809-472-0500

✉ admin@ccdfdo.org

Dominico-Haitiana ☎ 809-563-9382

✉ infoballemar@gmail.com

Dominico-Hondureña ☎ 809-566-7474

✉ info@cacodoho.com

Dominico-Italiana ☎ 809-535-5111

✉ c.italiana@claro.net.do

Dominico-Japonesa ☎ 809-565-5531

✉ bonanzadom@claro.net.do

Dominico-Mexicana ☎ 809-541-8724

✉ cadomex@claro.net.do

Dominico-Suiza ☎ 809-412-7828

✉ info@camaradominicosuiza.org



**GESTION Y
SERVICIOS EMPRESARIALES, S.R.L.**

Servicios Profesionales de Bienes Raíces:

- Asesoría de Inversiones Inmobiliarias • Servicios de Traslado
- Personal Internacional y Diplomático • Ventas Inmobiliarias
- Alquileres Residenciales, Comerciales e Industriales
- Propiedades Turísticas.

Av. Winston Churchill esq. Calle Paseo de los Locutores
Plaza Las Américas II, Local Y1-C, Piantini
Tel.: 809-381-1189 Fax: 809-381-1191

Info@gestionyservicios.com • www.gestionyservicios.com



Consulados dominicanos acreditados en el exterior

Alemania

✉ consuladodominicanooffm@hotmail.com
☎ (4969) 7438-7781 ☎ (4969) 7438-7640

Antigua y Barbuda

✉ adrianoherrera@hotmail.com
☎ (268) 562-6571 ☎ (268) 562-6570

Argentina

✉ consuladodominicano@fibertel.com.ar
☎ (5411) 4894-2080 ☎ (5411) 4312-2078

Aruba

✉ consuladoraruba@hotmail.com
☎ (297) 583-5330 ☎ (297) 583-5352

Australia

✉ greg.teal@uws.edu.au
☎ (612) 4620-3247 ☎ (612) 4620-3494

Austria

✉ mprdoiv@yahoo.com
☎/☎ (431) 505-8555

Bélgica

✉ consudom.amberes@skynet.be
☎ (32-3) 281-5059 ☎ (32-3) 281-5121

Bélice

☎ (501) 822-2387 ☎ (501) 822-2096

Bolivia

✉ consuladorepdom@salazarlaw.com.bo
☎ (5912) 279-6282 ☎ (5912) 211-2407

Brasil

✉ consudom@terra.com.br
☎ (5511) 3898-1120 ☎ (5511) 3086-3492

Canadá

✉ infoconsuladomontreal@gmail.com
☎ (514) 284-6600 ☎ (514) 284-5511

Chile

✉ embajada@embajadadominicana.cl
☎ (562) 953-5750 ☎ (562) 953-5758

China

✉ ecoold@netvigator.com
☎ (852) 2521-2801 ☎ (852) 2537-1535

Colombia

✉ consudombogota@hotmail.com.co
☎ (571) 620-1012 ☎ (571) 213-7715

Cuba

✉ consudomcuba@gmail.com
☎ (537) 204-3152

Curazao

✉ consudomcur@onenet.an
☎ (59-99) 465-9777 ☎ (59-99) 465-9666

Dinamarca

✉ consulrddk@hotmail.com
☎ 45-2468-2381

Ecuador

✉ lencalad@lasfragancias.com
☎ (5937) 4089-999 ☎ (5937) 4089-652

España

✉ consudomadrid@hotmail.com
☎ 3491-435-0227 ☎ 3491-576-1168

EE.UU.

✉ antesespacho@consuladord-ny.org
☎ (212) 768-2480 ☎ (212) 768-2677

Filipinas

✉ consudom_mm@yahoo.com
☎ (632) 810-6546 ☎ (632) 810-6549

Finlandia

☎ (358) 96802992 ☎ (358) 9611972

Francia

✉ consuldmpar@wanadoo.fr
☎ (331-55) 37 10 30 ☎ (331-44) 09 98 88

Grecia

✉ co2gendom@yahoo.gr
☎ (30-210) 748-6948 ☎ (30-210) 748-6957

Guadalupe

✉ consulatgeneraldgaf@gmail.com
☎ (590) 41 66 94 ☎ (590) 82 84 25

Guyana francesa

☎ (335) 9438-0996 ☎ (335) 9430-9598

Haití

✉ consudompuertoprincipe@gmail.com
☎ 509-3836-1293

Honduras

☎ (504) 25553-6357 ☎ (504) 25553-6358

Israel

☎ (972-2) 625-9399 ☎ (972-2) 625-9059

Italia

✉ consulado.dominicano.florenzia@hotmail.it
☎ (39-055) 553-7145

Jamaica

✉ jeremiasjimenez1@hotmail.com
☎ (876) 906-3898 📠 (876) 924-6232

Japón

✉ consudom@gol.com
☎ (81-33) 499-6010 📠 (81-33) 499-2627

Jordania

☎/📠 (962) 6 582 8222

Marruecos

✉ embdomrbat@gmail.com
☎ (537) 71-5905 📠 (537) 71-5957

México

✉ consudomex@yahoo.com.mx
☎ (5255) 5260-7289 📠 (5255) 5260-7262

Nicaragua

✉ embdom@cablenet.com.ni
☎ (505) 2276-2029 📠 (505) 2276-0654

Países Bajos

☎ (31-20) 6471062 📠 (31-20) 6408300

Palestina

✉ palestinedrconsul@gmail.com
☎/📠 972-277-6902

Panamá

✉ consudompma@gmail.com
☎ (507) 264-8630 📠 (507) 269-6591

Paraguay

✉ javierb@filmagic.com.py
☎ (59521) 280-137 📠 (59521) 557-290

Perú

✉ embdomperu@speedy.com.pe
☎ (511) 421-9765 📠 (511) 222-0639

Portugal

✉ consudom@net.sapo.pt
☎ (351-21) 3637568

Puerto Rico

✉ consudompr@hotmail.com
☎ (787) 725-9550 📠 (787) 721-7820

República Checa

✉ consuladodominicanoprg@gmail.com
☎ (420) 241-40-99-39 📠 (420) 220-515-837

República de China, Taiwán

✉ embassy-dr-tpe@hotmail.com
☎ 886-2-2875 1357 📠 886-2-2875 2661

República de Belarus

☎ 375-17-284-1774 📠 375-17-284-0310

República de Corea

✉ bhjun@willbes.com
☎ (8241) 529-5773 📠 (8241) 552-5501

Reino Unido

✉ info@dominicanembassy.org.uk
☎ (44-020) 7727-7091 📠 (44-020) 7727-3693

Rusia

✉ domruspb@gmail.com
☎/📠 7812-333-2564

San Martín

✉ ilopezines@hotmail.com
☎ (599) 542-0338 📠 (599) 542-0337

Santa Sede

✉ embajadasrdsomgre@gmail.com
☎ (3906) 686-4084 📠 (3906) 681-9325

Sri Lanka

✉ bafaul@eureka.lk
☎ (9411) 243-3986 📠 (9411) 242-1450

Sudán

☎ 0024 91 85 335 937 📠 0024 91 85 335 940

Suecia

✉ Stockholm@domemb.se
☎ (468) 667-4611 📠 (468) 667-5105

Suiza

✉ infodom@consuldomzh.ch
☎ (4143) 818-9344 📠 (4143) 818-9346

Tailandia

✉ doconbangkok@yahoo.com
☎ (662) 933-5686 📠 (662) 933-5685

Turquía

✉ lalia@hip.com.tr
☎ (90 212) 293-8356 📠 (90 212) 293-8335

Uruguay

✉ embajadomuruguay@adinet.com.uy
☎ (5982) 628-7766 📠 (5982) 628-9655

Venezuela

✉ consulado.rd.venezuela@hotmail.com
☎ (0212) 762-8983 📠 (0212) 761-4871

Representaciones diplomáticas acreditadas en el país

Alemania ✉ info@santo-domingo.diplo.de
☎ 809-542-8949 ☎ 809-542-8955

Antigua y Barbuda ✉ mattress@claro.net.do
☎ 809-544-3797 ☎ 809-541-4781

Argentina ✉ embarg@claro.net.do
☎ 809-682-2977 ☎ 809-221-2206

Austria ✉ santo-domingo-as@bmaia.gv.at
☎ 809-412-4014 ☎ 809-532-5603

Bahamas ✉ c.actuariales@claro.net.do
☎ 809-688-3787 ☎ 809-682-0237

Bélgica ✉ consulbelga@hotmail.com
☎ 809-687-2244 ☎ 809-221-7369

Bélice ✉ consul.lama@bonanza.dominicana.com.do
☎ 809-567-5023 ☎ 809-566-1087

BID ✉ biddominicana@iadb.org
☎ 809-562-6400 ☎ 809-562-2607

Benin
☎ 809-732-5905 ☎ 809-567-5198

Bolivia ✉ mariatelavayen@hotmail.com
☎ 809-530-7081 ☎ 809-530-1712

Brasil ✉ contacto@embajadadebrasil.org.do
☎/☎ 809-532-4200

Canadá ✉ sdmgo@international.gc.ca
☎ 809-262-3100 ☎ 809-262-3108

Chile ✉ embaj.chile@claro.net.do
☎ 809-530-8441 ☎ 809-530-8310

Chipre ✉ kbnegocios1@yahoo.com
☎ 809-476-7998 ☎ 809-616-0717

Colombia ✉ erdominic@cancilleria.gov.co
☎ 809-562-1670 ☎ 809-562-3253

Costa Rica ✉ embcr.dominicana@gmail.com
☎ 809-683-7002 ☎ 809-565-6467

Cuba ✉ embadom@claro.net.do
☎ 809-537-2113 ☎ 809-537-9820

Ecuador ✉ mecuador@yahoo.com
☎ 809-563-8363

El Salvador ✉ emb.salvador@claro.net.do
☎ 809-565-4311 ☎ 809-541-7503

España ✉ emb.santodomingo@maec.es
☎ 809-535-6500 ☎ 809-535-1595

EE. UU. ✉ santodomingo.usembassy.gov
☎ 809-221-2171 ☎ 809-686-7437

Filipinas ✉ dadulo@claro.net.do
☎ 809-563-6633 ☎ 809-472-0487

Finlandia ✉ consuladofinlandiard@hotmail.com
☎ 809-202-3500

Francia ✉ ambafrance.org@gmail.com
☎ 809-695-4300 ☎ 809-695-4311

Granada ✉ sdqkoenig@gmail.com
☎ 809-544-3797 ☎ 809-541-4781

Grecia ✉ c.otorino@claro.net.do
☎ 809-685-3372 ☎ 809-689-0071

Guatemala ✉ embrepdominicana@minex.gob.gt
☎ 809-381-0167 ☎ 809-549-5625

Guyana Inglesa ✉ consul.lama@bonanza.dominicana.com.do
☎ 809-567-5023 ☎ 809-566-1087

Haití ✉ embajadahaiti@yahoo.com
☎ 809-686-7115 ☎ 809-686-6096

Honduras ✉ embhndom@yahoo.com
☎ 809-482-7992 ☎ 809-482-7505

Islandia ✉ miladeh@hotmail.com
☎ 809-532-3256 ☎ 809-535-2187

Israel ✉ info@santodomingo.mfa.gov.il
☎ 809-472-0774 ☎ 809-472-1785

Italia ✉ ambsdrom.mail@esteri.it
☎ 809-682-0830 ☎ 809-682-8296

Jamaica ✉ emb.jamaica@tricom.net.do
☎ 829-567-7770 ☎ 809-620-2497

Japón ✉ emb.jp@claro.net.do
☎ 809-567-3365 ☎ 809-566-8013

Jordania ✉ consjordan@gmail.com
☎ 809-533-0127 ☎ 809-540-6448

Letonia ✉ lvconsulate@claro.net.do
☎ 809-620-0802 ☎ 809-620-0379

Líbano
☎ 809-547-3440 ☎ 809-547-3540

Liberia ✉ senida2006@yahoo.com
☎ 809-412-7546

Lituania ✉ caloren2002@gmail.com
☎ 809-565-3333 ☎ 809-378-0412

Marruecos ✉ sifamasdomingo@claro.net.do
☎ 809-732-0911 ☎ 809-732-1703

México ✉ embamex@claro.net.do
☎ 809-687-6641 ☎ 809-687-7872

Nicaragua ✉ embanic-rd@claro.net.do
☎ 809-563-2311 ☎ 809-535-1230

Noruega ✉ creid@reid.com.do
☎ 809-562-7211 ☎ 809-563-7881

Nunciatura Apostólica ✉ nuncap.rd@claro.net.do
☎ 809-682-3773 ☎ 809-687-0287

Oficina de Desarrollo Comercial de la República Popular China ✉ dm@mofcom.gov.cn
☎ 809-334-1843 ☎ 809-620-2114

Países Bajos ✉ std@minbuza.nl
☎ 809-262-0300 ☎ 809-565-4685

Panamá ✉ panaconsul-rd@claro.net.do
☎ 809-685-3533 ☎ 809-689-1273

Paraguay ✉ claraporcella@yahoo.com
☎ 809-472-0967 ☎ 809-412-2829

Perú ✉ embaperu@claro.net.do
☎ 809-482-3300 ☎ 809-482-3334

PNUD ✉ registry.do@undp.org
☎ 809-537-0909 ☎ 809-531-3507

Polonia ✉ g.vega@claro.net.do
☎ 809-472-2072 ☎ 809-472-2208

Portugal ✉ salvadoracunha@claro.net.do
☎ 809-227-8790

Reino Unido 🌐 www.ukindomicanrepublic.gov.uk
☎ 809-472-7111 ☎ 809-381-1238

República Checa ✉ jrbrea@claro.net.do
☎ 809-685-6900 ☎ 809-221-5607

República de China, Taiwán
✉ misiongov@hotmail.com
☎ 809-508-6200 ☎ 809-508-6335

República de Corea ✉ embcod@mofat.go.kr
☎ 809-482-3680 ☎ 809-482-6504

Rumania ✉ arturo.villanueva@asonahores.com
☎ 809-368-5522 ☎ 809-368-5566

Rusia ✉ consuladoruso@gmail.com
☎ 809-620-1471 ☎ 809-563-9083

Santa Lucía ✉ consuladosrd@gmail.com
☎ 809-544-3787 ☎ 809-541-4721

Serbia ✉ asistenteconsularserbiard@hotmail.com
☎ 809-472-6700

Soberana Orden Militar de Malta
✉ emb.ordenmalta@claro.net.do
☎ 809-549-5576 ☎ 809-518-5221

St. Kitts & Nevis
✉ consul.lama@bonanza.dominicana.com.do
☎ 809-567-5023 ☎ 809-566-1087

Sudáfrica ✉ georginamoya@yahoo.es
☎ 809-508-7100 ☎ 809-508-7140

Suecia ✉ sven@dominicantravel.com
☎ 809-616-3000 ☎ 809-549-6112

Suiza ✉ sdd.vertretung@eda.admin.ch
☎ 809-533-3781 ☎ 809-532-3781

Tailandia ✉ a.diaz@ceprisa.com.do
☎ 809-620-9585 ☎ 809-533-7735

Trinidad & Tobago ✉ freyes@alnap.com.do
☎ 809-731-3329 ☎ 809-731-3325

Turquía ✉ turconsd@hotmail.com
☎ 809-381-4242 ☎ 809-381-4343

UNESCO ✉ cnu_rd@hotmail.com
☎ 809-688-9634 ☎ 809-688-9459

UNICEF ✉ santodomingo@unicef.org
☎ 809-473-7373 ☎ 809-473-7272

Unión Europea
✉ delegation-dominican-rep@eeas.europa.eu
☎ 809-227-0525 ☎ 809-227-0510

Uruguay ✉ embur@claro.net.do
☎ 809-227-3475 ☎ 809-472-4231

Venezuela ✉ emb.venezuela@claro.net.do
☎ 809-537-8882 ☎ 809-537-8780

Al pisar tierra dominicana



Inmigración

Antes de llegar a los puertos, aeropuertos o cruzar la frontera, complete el formulario internacional reglamentario que debe entregar a las autoridades de inmigración al ingresar y al salir del país.

Dinero

La unidad monetaria es el peso dominicano. Su signo es RD\$ y se fracciona en 100 centavos. Circulan monedas de 1, 5, 10 y 25 pesos; el papel moneda tiene denominaciones de 20, 50, 100, 200, 500, 1.000 y 2.000 pesos.

Al hacer sus compras, recuerde que la mayoría de los precios se marcan en pesos y que siempre puede pagar en moneda local. Sin embargo, puede resultar ventajoso para usted pagar en dólares americanos, conociendo la tasa oficial de cambio que se publica diariamente en los periódicos.

Por regla general, usted recibe más seguridad y más pesos al cambiar sus dólares en los bancos comerciales, que cuentan con sucursales en las principales vías del país y en centros comerciales (Ver Directorio de Plazas Comerciales y Horarios en páginas 50 y 20). Para su comodidad, hay estafetas de cambio en los hoteles, que están en la obligación de colocar a la vista del público la tasa oficial del día.

La mayoría de los hoteles, restaurantes y comercios aceptan

las tarjetas de crédito de las marcas internacionales más reconocidas, y se traspasan al tarjetahabiente los beneficios de la tasa oficial vigente al momento de realizar las transacciones.

Regulación de aduanas

Los artículos clasificados como equipaje personal no tienen problema al pasar por Aduana. Usted tiene derecho a traer tres litros de licor, 200 cigarrillos, su laptop y medicamento bajo prescripción médica.

Según el grado de conciencia turística del inspector que lo reciba, éste lo dejará pasar con una sonrisa amable sin apenas requisar su equipaje, o le pedirá que le muestre el contenido del mismo y lo revisará sin mediar palabras, amparado por las leyes dominicanas.

Si viene en viaje de negocios, de salud o de vacaciones, de seguro que todo saldrá bien. Si por el contrario forma parte de grupos que trafican armas, explosivos o drogas es posible que se vea cara a cara con un agente de la INTERPOL.

“Conciencia turística es la comprensión de la actividad turística y sus efectos, que se traduce en el comportamiento responsable y armónico de la comunidad anfitriona, para recibir y atender a las personas que la visitan”.

Rita Cabrer



La Ley 50-88 sobre Drogas, vigente en la República Dominicana, dice lo siguiente:

Para los fines de la presente Ley se consideran como drogas:

a) El opio en todas sus formas, todos sus derivados (alcaloides,

sales, compuestos, preparados o sustitutos sintéticos).

b) Heroína.

c) Coca (*Erthoxilon Coca*).

d) Cocaína, sus derivados o sustitutos sintéticos o cualquier compuesto en el cual entre como base.

e) Todas las plantas de la familia de las *Cannabinaceas* y productos derivados de ella que contengan propiedades estupefacientes o estimulantes, como: *Cannabis Indica*, *Cannabis Sativa*, *Marihuana* y otras hierbas que tengan propiedades similares.

Las sanciones que se aplican a los violadores de las disposiciones legales señaladas más arriba son severas.

Politur

Bávaro ☎ 809-754-3082	Montecristi ☎ 809-754-2978
Bayahibe ☎ 809-754-3012	Nagua ☎ 809-754-3007
Boca Chica ☎ 809-754-3053	Playa Dorada ☎ 809-754-3011
Cabarete ☎ 809-754-2992	Puerto Plata ☎ 809-754-3101
Constanza ☎ 809-754-2994	Punta Cana ☎ 809-754-3157
Higüey ☎ 809-754-2988	Río San Juan ☎ 809-754-3034
Jarabacoa ☎ 809-754-3216	Samaná ☎ 809-754-3066
Juan Dolio ☎ 809-754-2993	Santo Domingo ☎ 809-221-8697
La Romana ☎ 809-754-3033	Sosúa ☎ 809-754-3274
Las Terrenas ☎ 809-754-3042	Zona Colonial ☎ 809-689-6464

La Policía Turística de la República Dominicana es una entidad que vela por la protección y orientación de los turistas que visitan nuestras playas y zonas de gran auge turístico y recreativo en unidades caminantes, acuáticas, a caballo, four wheel, segway y motorizadas. ☎ 809-222-2026 • 809-685-0508 🌐 www.politur.gov.do

Taxi Bávaro

Bávaro-Punta Cana ☎ 809-221-2741

Romana Taxi

La Romana ☎ 809-556-4050

Taxi Puerto Plata

Puerto Plata ☎ 809-586-5335

Taxi Monumental

Santiago ☎ 809-581-0002

Apolo Taxi

Santo Domingo ☎ 809-537-0000

Maxi Taxi

Santo Domingo ☎ 809-541-5989

Taxi Anacaona

Santo Domingo ☎ 809-531-1212

Taxi Paraíso

Santo Domingo ☎ 809-683-9000

Si las damas viajan solas

En los diarios matutinos encontrarán la agenda del día con desfiles de modas, actos culturales, conferencias y exhibiciones en las galerías de arte. Si desean recorrer lugares de interés turístico, consulte el conserje o pidan que le contacten un guía de los que ofrecen el servicio al hotel.

Si viaja con niños

Casi todos los hoteles y complejos vacacionales se preocupan por ofrecer facilidades y un programa de actividades para los niños. También brindan asistencia de personas entrenadas para cuidarlos en ausencia de sus padres.

Congresos e incentivos

La competencia internacional exige a los centros vacacionales poner al alcance del viajero ejecutivo servicios secretariales y tecnología de punta, facilidades que la República Dominicana ofrece en casi todos los hoteles y resorts que cada año reciben miles de visitantes invitados a congresos, convenciones y exposiciones, atraídos por las excelentes condiciones de un clima benigno

todo el año, playas vírgenes exóticas, prestigio internacional, ubicación geográfica estratégica, un pueblo alegre y hospitalario, conectividad aérea, marítima y satelital que hacen del país un destino ideal para viajes de incentivo y celebraciones de todo tipo de eventos.

Si desea casarse

Casi todos los hoteles y resorts que figuran en nuestro directorio ofrecen paquetes combinados especiales para boda y luna de miel, programados de manera conveniente, para que el sueño de los novios pueda convertirse en realidad y las parejas disfruten





felices y tranquilas el tiempo que transcurre antes, durante y después de la ceremonia nupcial.

Para legalizar su matrimonio en la República Dominicana la pareja debe traer una carta notarial, certificada en el Consulado dominicano de su país de origen, indicando su estado civil. Si estuvieron casados anteriormente, les corresponde traer el acta de divorcio legalizada, así como también los pasaportes vigentes de los contrayentes y de los testigos extranjeros que les acompañen. Es necesario tener presente que estos documentos se deben traducir al español al llegar a la República Dominicana. Es prudente confirmar todos los requerimientos, al momento de hacer su reservación en el hotel.

Si viaja con su mascota

Es necesario presentar al Departamento de Sanidad Animal los siguientes documentos:

a) Certificado de vacunación completo por un veterinario colegiado.

b) Certificado de salud al día.

c) Certificación sanitaria expedida 15 días antes de la importación de a mascota.

Si no se cumplen estos requisitos su mascota permanecerá aislada de 8 a 30 días, dependiendo del país de origen. Para otras especies animales, la autorización la emite la Dirección General de Ganadería.

• *Info:*

☎ 809-535-9689.

🌐 www.ganaderia.gob.do

Al salir del país debe procurar poseer lo siguiente:

- Certificado de salud del animal.
- Certificado sanitario expedido por un veterinario colegiado.
- Certificado de vacunación.
- Cualquier otro certificado requerido por el país de destino.

Para más información



CIGAR FACTORY TOUR

809-734-2563



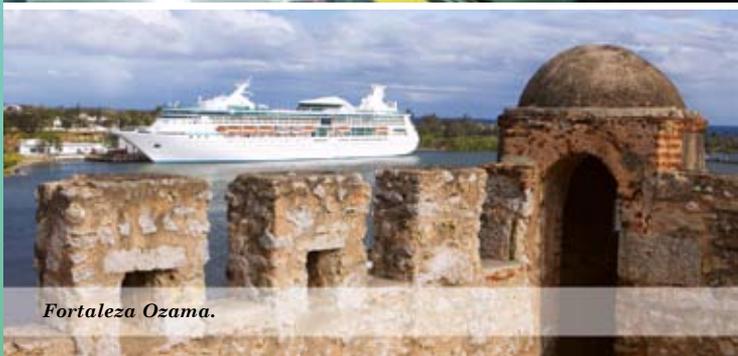
LA AURORA

FIRST DOMINICAN CIGAR FACTORY SINCE 1909

Medios de comunicación



Metro de Santo Domingo.

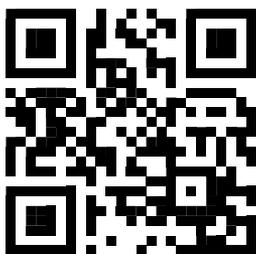


Fortaleza Ozama.

Por la calidad de sus telecomunicaciones, la República Dominicana tiene un primer rango en Latinoamérica. El país tiene comunicación permanente con cualquier parte del mundo a través de internet y por circuitos directos.

Las principales empresas de telecomunicaciones ofrecen servicio para móviles, con planes diseñados para vacaciones y viajes de negocios, todos con disponibilidad para llamadas locales e internacionales. Y desde la mayoría de los hoteles, restaurantes, centros comerciales y avenidas principales de las ciudades es posible conectarse wireless.

En la República Dominicana se editan ocho diarios matutinos y todos tienen acceso a través de la red digital.



El portal www.dominicanway.com contiene un amplio contenido de información turística sobre la República Dominicana accesible en once idiomas. También puede obtener información del país en la página oficial de promoción e información turística www.godomnicanrepublic.com.

Las serenatas, hermoso medio de comunicación espiritual

En nuestro país, las serenatas forman parte de las tradiciones dominicanas, ya que resultan un hermoso medio de comunicación espiritual, a través del cual el hombre enamorado expresa su sentir a la mujer amada.

Aunque el urbanismo dificulta al trovador nocturno cantar su amor al pie de la ventana, la costumbre persiste en los barrios de la capital y pueblos del interior, así como en la zona rural. La serenata sigue siendo para muchos, la forma más romántica y sencilla para decir... "te amo".

Transportación terrestre

El área metropolitana de Santo Domingo cuenta con la ruta del Metro norte-sur que recorre una distancia de 15 kilómetros con 16 estaciones y oeste-este (línea 2A) que comienza en el Kilómetro 9 de la Autopista Duarte hasta el inicio del Puente Francisco del Rosario Sánchez y que posee 14 estaciones. Existe a su vez un servicio secundario de transporte público eficaz y seguro que provee y regula el Fondo de Desarrollo del

Transporte Terrestre (FONDET). Ver plano de ruta.

Además el área metropolitana de la ciudad de Santo Domingo, tiene un servicio de transporte público permanente que provee y regula la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

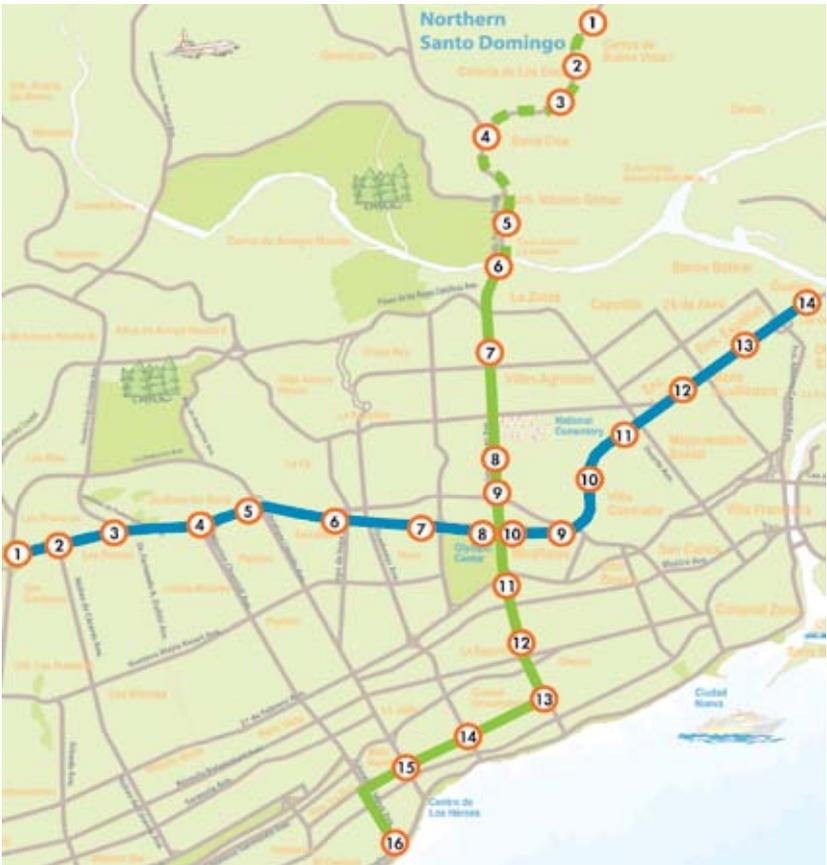
Ocho corredores viales sirven rutas regulares en autobuses Mercedes Benz, BUSCAAR Volvo que le transportan de origen a destino por una tarifa de RD\$10 y RD\$15, en horario de 6:00 a. m. a 9:30 p. m.

Los taxis que ofrecen el servicio de transporte turístico en Santo Domingo se localizan fácilmente en los puertos, aeropuertos, en la Zona Colonial y en todos los hoteles, donde hay una pizarra de información con las tarifas regulares. Los vehículos son de color crema y se identifican en las puertas como TAXI TURÍSTICO con el código asignado por el Ministerio de Turismo.

No es aconsejable utilizar vehículos que sirvan rutas en la ciudad y en los pueblos del interior que no estén debidamente identificados. Otro medio poco convencional es el "motoconcho". No es recomendable usar este medio de transporte, es muy peligroso y ninguna Compañía de Seguro ofrece cobertura al pasajero.

Para el transporte interurbano, hay empresas que gozan de mucho prestigio, por los años que tienen ofreciendo un servicio seguro, eficiente y puntual con autobuses confortables equipados con aire acondicionado y música ambiental.

Ruta Metro Santo Domingo



- Estaciones
- ||| Línea elevada

- Línea 1
- Línea 2A

Línea 1

1. Mamá Tingó.
2. Gregorio Urbano Gilbert.
3. Gregorio Luperón.
4. José Francisco Peña Gómez.
5. Hermanas Mirabal.
6. Máximo Gómez.
7. Los Taínos.
8. Pedro Livio Cedeño.
9. Peña Batlle.
10. Juan Pablo Duarte.
11. Prof. Juan Bosch.
12. Casandra Damián.
13. Joaquín Balaguer.
14. Amín Abel.
15. Francisco Alberto Caamaño.
16. Centro de los Héroes.

Línea 2A

1. María Montez.
2. Pedro Francisco Bonó.
3. Francisco Gregorio Billini.
4. Ulises Francisco Espaillat.
5. Pedro Mir.
6. Freddy Beras Goico.
7. Juan Ulises Gracia Saleta.
8. Juan Pablo Duarte.
9. Cnel. Rafael T. Fernández Domínguez.
10. Mauricio Báez.
11. Ramón Cáceres.
12. Horacio Vásquez.
13. Manuel de Jesús Galván.
14. Eduardo Brito.

En todos los aeropuertos hay facilidades para rentar un carro. La edad mínima requerida es 25 años. Para formalizar el contrato sólo necesita una tarjeta de crédito y la licencia de conducir válida de su país de origen o una licencia internacional.

Se conduce a la derecha. Las estaciones de servicio miden el combustible por galón americano. En las autopistas se paga peaje.

Cruceros

El auge de República Dominicana como destino de cruceros ubica al país en una privilegiada posición. Cada vez llegan más visitantes por esta vía a conocer las ofertas de sol y playa, ecoturismo, gastronomía y turismo cultural y religioso del destino número uno del Caribe. El Puerto de Santo Domingo, considerado uno de

Autobuses OMSA

Santo Domingo

↻ Corredor 27 de Febrero

Origen: Km. 13 Autopista Duarte. Destino: Hipódromo V Centenario, Autopista Las Américas.

↻ Corredor Central Máximo Gómez Norte-sur

Origen: Av. Charles de Gaulle. Destino: Centro de los Héroes.

↻ Corredor Charles de Gaulle

Origen: Av. Hermanas Mirabal. Destino: Hipódromo V Centenario.

↻ Corredor Los Alcarrizos

Origen: Hato Nuevo, Los Alcarrizos. Destino: Km. 13, Carretera Sánchez.

↻ Corredor Los Ríos

Recorrido: Los Ríos-Núñez de Cáceres-Independencia-W. Churchill-Los Ríos.

↻ Corredor Naco

Origen: Terminal OMSA, Km 9 1/2 de la Autopista Duarte. Destino: Terminal OMSA, Km 9 1/2 de la Autopista Duarte.

↻ Corredor Norte J. F. Kennedy

Origen: Km. 9 Autopista Duarte. Destino: El Tamarindo, Parque Industrial Nueva Isabela.

↻ Corredor Sur (Av. Independencia)

Origen: Km. 13, Carretera Sánchez. Destino: Hipódromo V Centenario.

Santiago

↻ Corredor Canabacoa

Origen: Rotonda Av. Estrella Sadhalá esq. 27 de Febrero. Destino: Av. Duarte hasta Ortega.

↻ Corredor Central

Origen: Gurabo. Destino: Autopista Duarte.

↻ Corredor Circunvalación

Origen: Rotonda Av. Estrella Sadhalá esq. 27 de Febrero. Destino: Av. Estrella Sadhalá, Rotonda La Fuente, Circunvalación.

↻ Corredor Gurabo-Hato del Yaque

Origen: Gurabo. Destino: Parque Hato del Yaque.

Transporte interurbano

Caribe Tours ☎ 809-221-4422

Metro Expreso ☎ 809-227-0101

Expreso Bávaro ☎ 809-682-9670

Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA) 📧 www.omsa.gob.do

los más eficientes, seguros y modernos de América Latina, recibe a líneas de cruceros de renombre internacional, algunas de las cuales lo han convertido en su puerto madre. Otros puertos dominicanos de importancia y

continuo crecimiento son La Romana y Samaná. La temporada de cruceros se inicia en el mes de octubre y termina en abril.

- *Info:*
Directorio de OPETUR, pág. 70.

Directorio de líneas aéreas

Aerolíneas	Teléfono	Página Web
Air Canada	809-959-3014	www.aircanada.com
Air Caraibes	809-621-7777	www.generalairservices.com
Air Europa	809-683-8033	www.aireuropa.com
Air France	809-686-8432	www.airfrance.com.do
American Airlines	809-542-5151	www.aa.com/español
Avianca	809-563-2209	www.avianca.com
British Airway	809-959-0254	www.britishairways.com
Condor	809-221-6111	www.condor.com
Copa Airlines	809-472-2233	www.copair.com
Cubana Aviación	809-227-2040	www.cubana.cu
Delta Airlines	809-200-9191	www.delta.com
Dutch Antilles Express	809-541-5151	www.flydae.com
Iberia	809-227-0010	www.iberia.com.do
Insel Air	809-621-7777	www.generalairservices.com
JetBlue AirWays	809-200-9898	www.jetblue.com
Liat	809-621-7777	www.generalairservices.com
Pawa Dominicana	809-227-0330	www.pawad.com.do
Spirit Airlines	809-549-0200	www.spirit.com
Taca Airlines	809-200-8662	www.taca.com
United Airlines	809-541-2000	www.united.com
US Airlines	809-549-0233	www.usairways.com
USA3000 Airlines	809-221-6626	www.usa3000.com

Desde casi todas las ciudades importantes del mundo hay conexión para viajar a la República Dominicana. Las principales rutas están servidas por líneas aéreas de reconocido prestigio internacional.

Alquiler de Vehículos

AVIS • George Washington 517

☎ 809-535-7191

☎ 809-535-1747

✉ reservaciones@avis.com.do

🌐 www.avis.com

Budget • J. F. Kennedy

☎ 809-566-6666

☎ 809-567-0177

✉ info@budget.com.do

🌐 www.budget.com

Dollar • Independencia 366

☎ 809-221-7368

☎ 809-221-7270

✉ reservaciones@dollar.com.do

🌐 www.dollar.com.do

EuropCar • Independencia 354

☎ 809-688-2121

☎ 809-688-0808

✉ europcar.reservas@europcar.com.do

🌐 www.europcar.com.do

Hertz • José María Heredia 1

☎ 809-221-5333

☎ 809-221-8927

✉ customerservice@mercantilstodgo.com

🌐 www.hertz.com

Honda • J. F. Kennedy / P. Salcedo

☎ 809-567-1015

☎ 809-541-0039

✉ hondarentcar@codetel.net.do

🌐 www.hondarentcar.com

National-Alamo • Próceres 41

☎ 809-562-1444

☎ 809-227-9015

✉ nationalcar.dr@grupoambar.com

🌐 www.nationalcar.com

Nelly • Av. Independencia 654

☎ 809-687-7997

☎ 809-687-7263

✉ reservaciones@nellyrac.com

🌐 www.nellyrac.com

Sixt • Av. Charles Summer 10

☎ 809-541-7498

✉ contacto@sixt.com.do

🌐 www.sixt.com.do

Thrifty • Av. Lope de Vega 80

☎ 809-333-4000

☎ 809-732-6676

🌐 www.thrifty.com



¡Grandes Experiencias!



809-221-RENT
(7368)

**Santo Domingo
Santiago
Bávaro
Punta Cana**

www.dollar.com.do

Directorio aeropuertos

Denominación	Código IATA	Código OACI	Ubicación	Teléfono
Aeropuerto Internacional de Barahona María Montés AIMM	BRX	MDBH	Barahona	809-524-4144
Aeropuerto doméstico 14 de Junio de Constanza	COZ	MDCZ	Constanza, La Vega	809-539-1022
Aeropuerto internacional de La Romana LRM	LRM	MDLR	La Romana	809-813-9000
Aeropuerto internacional de Puerto Plata Gregorio Luperón AIGL	POP	MDPP	Puerto Plata	809-586-0107
Aeropuerto internacional PUNTACANA AIPC	PUJ	MDPC	Punta Cana	809-959-2376
Aeropuerto doméstico Arroyo Barril		MDAB	Samaná	809-248-2566
Aeródromo El Portillo	EPS	MDPO	Samaná	809-381-6244
Aeropuerto internacional Presidente Juan Bosch	AZS	MDCY	Samaná	809-338-5888
Aeropuerto internacional del Cibao AIC	STI	MDST	Santiago	809-233-8000
Aeropuerto internacional de La Isabela - Dr. Joaquín Balaguer AIJB	JBQ	MDJB	Santo Domingo	809-826-4019
Aeropuerto internacional de Las Américas Dr. José Francisco Peña Gómez AILA-JFPG	SDQ	MDSQ	Santo Domingo	809-947-2225

- *Info:*
AERODOM - Aeropuertos Dominicanos  www.aerodom.com

Gastronomía



La bandera; arroz, habichuela y carne.

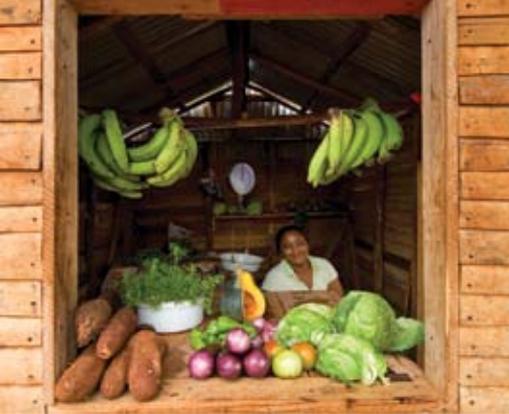


Sancocho dominicano.

La República Dominicana cuenta con muchos restaurantes confortables y acogedores, al frente de los cuales casi siempre hay un chef capaz de satisfacer al gourmet más exigente y un personal respetuoso, entrenado para ofrecerle buen servicio.

Todos tienen un menú internacional y cada uno su especialidad. Usted puede disfrutar de la cocina alemana, árabe, argentina, española, francesa, italiana, mediterránea, mexicana, oriental y, sobre todo, probar la sabrosa y variada comida criolla.

Como norma general, aceptan las tarjetas de crédito de las marcas internacionales más reconocidas.

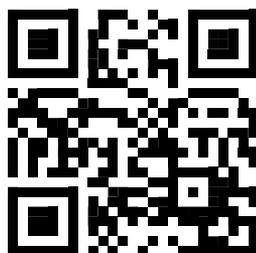


- **Tips**

Por Ley, se adiciona a su cuenta el 16% de ITBIS y un 10% para los empleados que le sirven. Si considera que recibió un servicio especial, puede agregar una propina adicional.

Cocina típica y regional

La comida típica dominicana es muy rica y variada y si le agrada degustar la gastronomía típica y regional del país visite www.dominicanway.com y entérese de todos los manjares que puede probar aquí.



La siesta

El dominicano todavía acostumbra echar una siesta después del almuerzo. Si el tiempo se lo permite repose diez o quince minutos en una hamaca después de almorzar. Comprenderá lo difícil que resulta para nosotros desarraigar esa costumbre. Si por el contrario piensa que un paseo le ayuda a la digestión, y está en Santo Domingo, utilice ese tiempo para recorrer la Zona Colonial y conocer el legado histórico que la ciudad conserva y expone en sus legendarios monumentos. A esa hora las calles más antiguas de la Ciudad Primada de América son todas suyas.



☎ Reservasiones

Especialidades

1 Americana	5 Criolla	9 Italiana	13 Mediterránea
2 Latinoamericana	6 Española	10 Mariscos	14 New World
3 Mexicana	7 Francesa/Suiza	11 Oriental	Cuisine
4 Carnes y parrilla	8 Internacional	12 Vegetariana	

República Dominicana cuenta con muchos restaurantes confortables y acogedores, capaces de satisfacer al gourmet más exigente.

Bávaro • Punta Cana

El Pulpo Cojo

☎ 809-552-0909 • Carretera El Cortecito 1, Bávaro..... 10

Hard Rock Café Cap Cana

☎ 809-552-0594 • Palma Real Shopping Village, Bávaro 8

Capitan Cook

☎ 809-552-0645 • Playa Cortecito, Bávaro 8-10

Cappuccino Mare

☎ 809-468-4646 • Av. Estados Unidos, Bávaro 9

Boca Chica • Juan Dolio • Guayacanes

Agave

☎ 809-526-1115 • C/ Principal, Juan Dolio 3

Boca Marina

☎ 809-523-6702 • C/ Prolongación Duarte 12 A, Boca Chica 10

El Pelicano

☎ 809-523-4611 • C/ Duarte Esq. Caracol. Be Live Hamaca Hotel 8

El Mesón

☎ 809-526-2666 • C/ Boulevard, Juan Dolio..... 6

El Sueño

☎ 809-526-3903 • C/ Principal, Juan Dolio..... 8-9

Neptuno's

☎ 809-523-4703 • C/ Duarte 12, Boca Chica 8-10

Playa El Pescador

☎ 809-526-2613 • Playa de Guayacanes..... 8-10

Salitre Restaurant

☎ 809-526-1969 • Playa Guayacanes 10

La Romana

Shish Kabab

☎ 809-556-2737 • Francisco del Castillo Márquez 32, La Romana 8-13

Puerto Plata

Poseidón

☎ 809-291-1111 • Cofresi 10

Samaná

Mi Corazón

☎ 809-240-5329 • C/ Juan Pablo Duarte 7, Las Terrenas 8

Santiago

Camp David Ranch

☎ 809-276-6400 • Carretera Luperón km 7 1/2, Gurabo..... 8

Pez Dorado

☎ 809-582-2518 • Calle del Sol 43 8

Santo Domingo

Agave

☎ 809-732-3232 • Lope de Vega 104 3

Boga Boga

☎ 809-472-0950 • Bolívar 203 6

Cane

☎ 809-368-2200 • Av. Lincoln 1059 2

Café Teatro

☎ 809-689-3430 • Arzobispo Meriño 110, Zona Colonial 8

Casa Olivier Restaurante – Lounge

☎ 809-682-0836 • C/ Arzobispo Portes esq. Hostos #151 6

Don Pepe

☎ 809-563-4440 • Porfirio Herrera 31 6

D' Luis Parrillada

☎ 809-689-7115 • George Washington 25 4

El Conuco

☎ 809-686-0129 • Casimiro de Moya 152 5

Hard Rock Café

☎ 809-686-7771 • C/ El Conde 103 1

Meson De Bari

☎ 809-687-4091 • Eugenio María de Hostos 302 8

Mesón De La Cava

☎ 809-533-2818 • Mirador del Sur 1 8

Mesón Iberia

☎ 809-530-7200 • Miguel Angel Monclús 165 6

Mijas Restaurant

☎ 809-567-5040 • Max Henríquez Ureña 47 6

Mitre

☎ 809-472-1787 • Av. Abraham Lincoln esq. Gustavo Mejía Ricart 7-8-9-14

Olivo

☎ 809-549-3792 • Madame Curie 19P 6

TGI Friday's

☎ 809-955-8443 • Torre Acrópolis, 3er piso 4

Vesuvio Malecón

☎ 809-221-1954 • George Washington 521 8-9

Vesuvio Tiradentes

☎ 809-562-6060 • Tiradentes #17 9-12-13

Wok Chinese Bistro

☎ 809-621-4666 • Rómulo Betancourt 435 12

Qué comprar



Gift shop.

Aquí se puede comprar casi de todo y posiblemente a mejor precio que en otras latitudes.

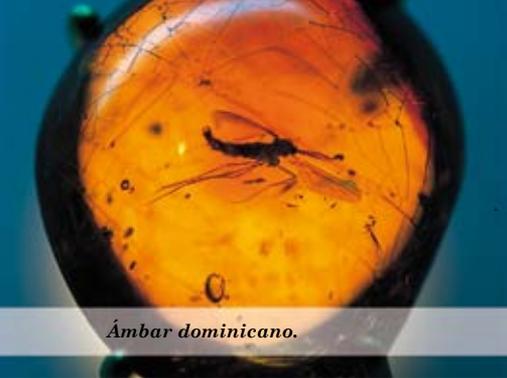
En Santo Domingo, pueblos del interior y en los complejos vacacionales hay fabulosos malls y plazas comerciales con tiendas especializadas que representan franquicias de renombre internacional. (Ver directorio página 50).

También hay fábricas de lencería, ropa interior, calzados y finos artículos de piel, casi todas dirigidas por artesanos europeos radicados aquí.

Arte

“Conocer el arte de un país es conocer a su pueblo y también la sensibilidad de los artistas que lo han creado”.

Al visitar las galerías de arte, podrá apreciar y descubrir el verdadero arte nativo —que no es el popular pseudo-primitivo que abunda en otras islas del



Ámbar dominicano.



Caribe— sino algo más afín al espíritu íntimo que manifiestan destacados artistas dominicanos como Guillo Pérez, Ramón Oviedo, Alberto Ulloa, Cándido Bidó, Rosa Tavárez, Ada Balcácer y muchos otros más.

El Colegio Dominicano de Artistas Plásticos, ubicado en la calle El Conde esquina Isabel La Católica, mantiene una exposición permanente en formatos pequeños y medianos, cuya autenticidad garantiza, ofreciéndolos a precios asequibles.

- *Info:*
☎ 809-685-6985.

¿Desea llevar un recuerdo de artesanía? En las zonas rurales y

urbanas, la expresión colectiva de la sensibilidad artística de nuestro pueblo se manifiesta en la producción de arte menor. Cada región expresa su estilo y especialidad en una variedad de artículos de nuestra industria artesanal dispersos en las arterias y centros comerciales de la ciudad de Santo Domingo, en los pueblos del interior y en los centros turísticos.

Hay lugares específicos en la capital como el Mercado Modelo, la calle El Conde (ideales para comprar también su “mamajuana”) y Las Reales Atarazanas donde es posible elegir entre la amplia gama de artículos que ofrecen los artistas, objetos de jícara de coco, cuerno, madera, cuero, concha de caracol, ámbar, larimar, esculturas de madera, máscaras, alfarería, cerámica, cestería, bordados y tejidos de algodón de fabricación nacional. Pero no se vaya del país sin una típica mecedora de caoba y guano, embalada para facilitar su transportación. En La Casa de las Mecedoras se ocupan de todo.

Otros artículos muy apreciados son los cigarros, joyería, ron, café Santo Domingo, casabe, chocolate y mermeladas de frutas criollas.

Ámbar

Joya nacional reconocida como la gema de los siglos, que aprisiona fósiles milenarios donde la naturaleza exhibe evidencias de la Edad Terciaria. Tiene electricidad positiva que se manifiesta por



Bella Vista Mall

Av. Sarasota 62, Bella Vista, Santo Domingo
 ☎ 809-255-0665 🌐 www.bellavistamallmag.com



Blue Mall

Av. Winston Churchill esq. Gustavo Mejía Ricart, Santo Domingo
 ☎ 809-334-0505 🌐 www.bluemall.com.do



Mega Centro

Carr. Mella esq. Av. San Vicente de Paul, Santo Domingo Este
 ☎ 809-236-7660 🌐 www.megacentrord.com

Palma Real Shopping Village

Bávaro - Punta Cana ☎ 809-552-8725/26
 🌐 www.palmarealshoppingvillage.com

Diamond Mall

Av. Los Próceres, Arroyo Hondo, Santo Domingo ☎ 809-412-2189
 🌐 www.diamondmall.com.do

San Juan Shopping Center

Bávaro - Punta Cana ☎ 809-466-6000
 🌐 www.sanjuanshoppingcenter.com

Galería 360

Av. John F. Kennedy, Santo Domingo ☎ 809-540-2525
 🌐 www.galeria360.com.do

Colinas Mall

Av. 27 de Febrero, Santiago
 ☎ 809-576-6555
 🌐 www.colinasmall.com.do

Multicentro Churchill

Av. Winston Churchill esq. G. Mejía Ricart, Santo Domingo ☎ 809-472-4444
 🌐 www.fiendaslasiarena.com

Acrópolis

Av. Winston Churchill esq. Rafael A. Sánchez, Santo Domingo
 ☎ 809-955-2020 🌐 www.acropolisdr.com

Novo-Centro

Av. Lope de Vega 29, Santo Domingo ☎ 809-549-5815
 🌐 www.novo-centro.com

Ágora Mall

Av. John F. Kennedy esq. Abraham Lincoln, Santo Domingo
 ☎ 809-472-2076 🌐 www.agora.com.do

Sambil

Av. John F. Kennedy esq. Paseo de los Aviadores, Santo Domingo ☎ 809-633-0505
 🌐 www.tusambil.com/santodomingo

la atracción que ejerce sobre cuerpos ligeros.

Los sabios de la antigüedad le atribuyen el poder de contrarrestar las vibraciones negativas y por esas "virtudes mágicas" se utiliza como amuleto. Según la tradición, para que las virtudes que se le atribuyen surtan efecto, es necesario recibir la piedra como regalo.

Aproveche su estadía para llevar a sus seres queridos algunas piezas como recuerdo de su visita. No hay muchos lugares en el mundo donde pueda adquirir ámbar y larimar, que es la turquesa dominicana.

En la Costa de Ámbar, se encuentra uno de los depósitos más grandes del mundo y sólo en nuestro país hay minas de ámbar azul, rojo y negro, que se clasifican entre las variedades más apreciadas. La exhibición y venta de las joyas más finas elaboradas con ámbar y larimar las encuentra en Santo Domingo al visitar el Museo del Ámbar y Larimar ubicado en una vieja casona de la Zona Colonial.

La Casa Christie's de Londres subastó y vendió en 130.000 dólares, una pieza de ámbar de la República Dominicana que exhibe y preserva intacta una lagartija prehistórica.

Bella Vista Mall

Bella Vista Mall

CASA
CASA

Donde lo
Encuentras Todo

www.bellavistamall.net

Síguenos



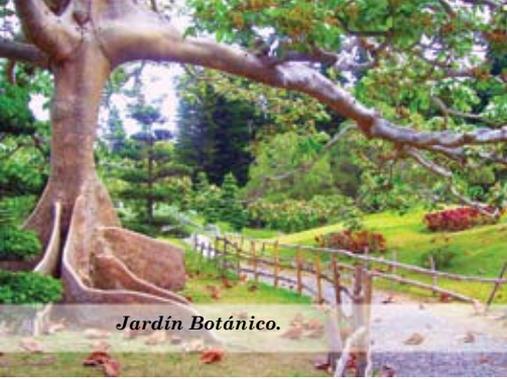
Dónde ir



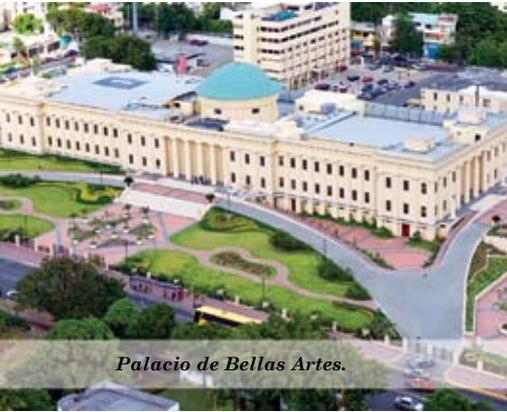
Playa Juanillo.



Campo de golf Country Club Santo Domingo.



Jardín Botánico.



Palacio de Bellas Artes.

Nuestras playas

En interés de que nuestros lectores reciban un juicio imparcial de nuestras playas, que para mí son las más bellas del mundo, voy a transcribirlas una cita del informe sobre ellas, realizado por las Naciones Unidas.

“De todas las playas turísticas del mundo, pocas tienen una arena tan fina y un agua tan cristalina. Es de un blanco tal, que es difícil creer que es real. Puede citarse sin temor a dudas, que esta zona debe estar incluida dentro de las mejores del mundo.”

Le invitamos a disfrutar del áureo manto virgen que bordea

el Atlántico en la costa norte o del blanco increíble del sudeste que las aguas cristalinas del Caribe besan y abandonan.

Parques nacionales

El sistema de parques nacionales está formado por las áreas recreativas que componen los parques urbanos y las áreas naturales y reservas científicas que protegen la flora, la fauna y las bellezas naturales del país.

Jardín Botánico

Todas las especies estudiadas de la flora nativa están expuestas, clasificadas y coleccionadas en el Museo de Historia Natural y en el Jardín Botánico Nacional, que emerge majestuoso en una zona urbana de la ciudad en pleno desarrollo. Su nombre honra al prominente botánico dominicano Dr. Rafael M. Moscoso Puello, fundador del Instituto Botánico de la Universidad Autónoma de Santo Domingo.

El Jardín Botánico Nacional fue calificado por el *Kew Garden* de Inglaterra entre los diez mejores del mundo, por su trabajo de investigación, educación ambiental, recreación, condiciones de mantenimiento y sus colecciones vivas.

Parque Zoológico

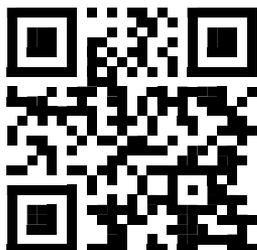
La República Dominicana, como país antillano, presenta una fauna diversa y específica que se caracteriza por un alto índice de especies inferiores, una rica fauna avícola y escasos mamíferos nativos.



Teatro Nacional.

Entre las especies nativas más interesantes están las iguanas de las rocas, del género *Cyclura*; las jutías, de los géneros *Solenodon* y *Plagiodontia*; el cocodrilo americano, *Cocodryluys Americanus Acatu*s. Todas estas especies son ejemplos de grupos y especies exclusivos de nuestra región antillana.

Para más información



Plaza de la Cultura

La Plaza de la Cultura, pulmón de la ciudad con inmensos jardines, majestuosas fuentes y árboles centenarios, tal como lo sugiere su nombre, es un centro cultural ubicado en el corazón de Santo Domingo, diseñado en forma tal que permite el acceso a sus instalaciones por tres arterias importantes de la ciudad: Máximo Gómez, Pedro Henríquez Ureña y César Nicolás Penson.

El conjunto de edificaciones modernas que la conforman alojan la Biblioteca Nacional, Cinemateca, Galería de Arte Moderno, Museo de Historia Natural, Museo de Historia y Geografía, Museo del Hombre Dominicano y el Teatro Nacional. Visitarla es un recorrido educativo que permite en un agradable paseo conocer un poco de la cultura y la historia dominicana.

- *Info:*
☎ 809-686-2472.

Teatro Nacional

El Teatro Nacional es una obra de arquitectura moderna levantada en el corazón de la Plaza de la Cultura.

La sala principal tiene capacidad para 1.700 personas sentadas en butacas confortables, diseñadas y dispuestas de modo que el espectador pueda ver el escenario desde cualquier posición. Dispone de un sistema moderno de acústica modulada que es capaz de transmitir con fidelidad a toda la sala un susurro producido en el escenario. Trate de asistir a una función.

Actividades recreativas y deportes

La República Dominicana es un destino turístico único en el Caribe. Su clima benigno le permite participar en actividades recreativas y practicar deportes al aire libre durante todo el año. En todas las regiones del país donde se desarrollan proyectos vacacionales, el visitante tiene la posibilidad de explorar el entorno a través de las diferentes excursiones que se ofrecen cada día.

El béisbol profesional y amateur es el deporte rey en la República Dominicana.

- *Info:*
☎ www.lidom.com

El calendario internacional de los eventos deportivos que se celebran en el país durante el año es muy extenso. En Santo Domingo



hay muy buenas instalaciones deportivas como el Centro Olímpico Juan Pablo Duarte, Coliseo Carlos Teo Cruz, Sebelén Bowling Center, donde se puede practicar atletismo,

Teatros

Casa de Teatro

Arzobispo Meriño 110,
Santo Domingo
☎ 809-689-3430 🌐 www.casadeteatro.com

Palacio de Bellas Artes

Máximo Gómez / Independencia,
Santo Domingo
☎ 809-687-0504
🌐 www.bellasartes.gov.do

Guloya

Arzobispo Portes 205,
Zona Colonial, Santo Domingo
☎ 809-685-4856
🌐 www.teatroguloya.org

Teatro Nacional

Máximo Gómez 35,
Plaza de la Cultura, Santo Domingo
☎ 809-687-3191

Las Máscaras

Arzobispo Portes 56,
Zona Colonial, Santo Domingo
☎ 809-687-9788
🌐 www.teatrolasmascaras.net.do

Las Canas

Plaza Comercial Las Canas, Cap Cana, Punta
Cana ☎ 809-227-2262
🌐 www.capcana.com

Gran Teatro del Cibao

Av. Las Carreras 1, Santiago ☎ 809-583-1150 ✉ teatrodeltcibao@hotmail.com



baloncesto, boxeo, esgrima, judo, karate, tenis, billar, boliche, entre otros deportes.

Para los que gustan de alta velocidad están el Kartódromo Julián Barceló, localizado en la Autopista 30 de Mayo, un espacio para recreación sana en familia, donde se realizan importantes competencias de Go Kart y Karting. La pista internacional de Motocross El Higüero, sede de eventos internacionales y el Autódromo Mobil 1, ubicado en el kilómetro 16 de la Autopista Las Américas. Las carreras de caballos se realizan en el Hipódromo V Centenario, frente al Mar Caribe.

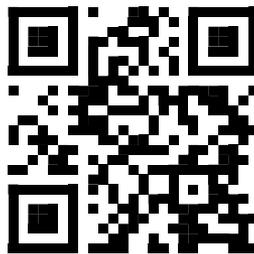
- *Info:*

- ▣ www.autodromomobil1.com
- ▣ www.hipodromovcentenario.net

Para los amantes del golf el país tiene magníficos campos de golf de 18 hoyos realizados por los más

afamados diseñadores y golfistas del mundo, como P. B. Dye, en Casa de Campo, (5 campos); Robert Trent Jones, en Playa Dorada y el ya internacionalmente famoso Punta Espada de Jack Nicklaus, en la zona de Cap Cana, considerado por Golf Magazine entre los mejores del mundo. (Ver directorio página 78).

Para más información



Si acostumbra a caminar o correr hay lugares en la ciudad donde puede hacerlo con tranquilidad tanto al despuntar el alba como al atardecer: Centro Olímpico, Malecón, Mirador Norte, Paseo de los Indios o Mirador Sur, Mirador del Este, Bulevar Winston Churchill, Jardín Botánico y el Parque Ambiental de la Núñez de Cáceres.

Las lidias de gallos se celebran miércoles, viernes y sábado en el Coliseo Gallístico de Santo Domingo, ubicado en la Av. Luperón.

- *Info:*

- ☎ 809-565-3844
- ▣ www.gallerosoy.com

Polo: facilidades y buenos entrenadores para jugar en Sierra Prieta y Casa de Campo, en La Romana.

- *Info:*

☎ 809-696-2857

🌐 www.adopolo.com

Para los aventureros intrépidos y para los menos arriesgados, Jarabacoa y Constanza disponen de circuitos diseñados para todos los gustos.

- *Info:*

Directorio de excursiones, pág. 126.

El paisaje impresionante que ofrecen a nativos y visitantes las aguas cristalinas que rodean nuestra isla, hacen de ella un paraíso para los que gustan de los deportes acuáticos. Playas de aguas tranquilas o de fuerte oleaje, seducen a los aficionados y profesionales del windsurfing, kitesurfing, surfing, jet skiing, navegación a vela, pesca deportiva en alta mar, submarina y buceo.

Anualmente se celebran torneos internacionales de Marlin azul, Dorado y Marlin blanco, en Cabeza de Toro, Cap Cana y La Romana. Info: Club Náutico de Santo Domingo, en Andrés, Boca Chica.

- *Info:*

☎ 809-523-4226

🌐 www.clubnautico.com.do

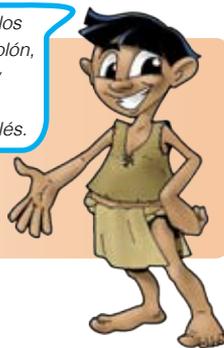
Para la pesca submarina y buceo, casi todos los hoteles situados en la costa, ofrecen



excursiones para deleitarse con los arrecifes de coral, santuarios de peces y los tesoros de galeones que naufragaron en nuestras costas. En la costa del Atlántico hay lugares impresionantes, muy visitados en las cinco provincias de la región, que van desde Montecristi a Samaná. En la costa del Caribe están La Caleta, Bayahibe, Punta Cana, Bávaro y las islas Saona y Catalina.

Practicar el buceo deportivo y disfrutar de la fauna y flora de su mundo submarino, se convertirá en un espectáculo inolvidable.

Existen empresas especializadas de renombre mundial que le ofrecen excursiones acuáticas para su disfrute. No deje de consultar en el Guest Service de su establecimiento.



Directorio de museos

Nombre	Dirección	Teléfono	Cover
Alcázar de Diego Colón 	Zona Colonial, Plaza España, Sto. Dgo.	809-682-4750	Cover
Altar de la Patria 	Zona Colonial, Sto. Dgo.	809-682-4750	No cover
Casa de Tostado 	A. Meriño, Esq. Padre Billini, Sto. Dgo.	809-689-5000	Cover
Casa Museo Hermanas Mirabal	C/ Carretera Duarte Km. 1, Conuco, Salcedo.	809-587-8530	
Catedral Primada de América 	A. Meriño, Plaza Colón, Sto. Dgo.	809-682-6593	No cover
Museo Cultural de las Telecomunicaciones	Calle Isabel La Católica, Zona Colonial, Santo Domingo	829-378-6250	Cover
Centro Cultural E. León Jiménez 	27 de Febrero 146, Santiago	809-582-2315	Cover
Convento de los Dominicos 	C/ Hostos Esq. Paseo Padre Billini, Sto. Dgo.		No cover
Faro a Colón	Boulevard del Faro, Villa Duarte, Sto. Dgo.	809-591-1492	Cover
Hard Rock Café	C/ El Conde 103, Sto. Dgo.	809-686-7771	No cover
Museo Bellapart	Av. Jonh F. Kennedy esq. Luis Lambert, Sto. Dgo.	809-541-7721	No cover
Museo Casa del Cordón	Isabel la Católica esq. Emiliano Tejera, Sto. Dgo.	809-687-4722	No cover
Museo de Arte Moderno 	Pedro H. Ureña, Plaza de la Cultura, Sto. Dgo.	809-685-2154	Cover
Museo de Duarte	Isabel la Católica 308, Sto. Dgo.	809-687-1436	Cover
Museo de Historia Natural	Pedro H. Ureña, Plaza de la Cultura, Sto. Dgo.	809-689-0106	Cover

Museo de Historia y Geografía		Pedro H. Ureña, Plaza de la Cultura, Sto. Dgo.	809-686-6668	Cover
Museo del Dibujo Contemporáneo		Rafel A. Sánchez 53, Piantini, 3er piso, Sto. Dgo.	809-563-7860	No cover
Museo del Hombre Dominicano		Pedro H. Ureña, Plaza de la Cultura, Sto. Dgo.	809-687-3622	Cover
Museo de las Casas Reales		Las Damas esq. Mercedes, Sto. Dgo.	809-682-4202	Cover
Museo de la Cerámica Contemporánea		C/ Víctor Garrido Puello 130, Edif. Metropolitano, Sto. Dgo.	809-540-7762	No cover
Museo de la Porcelana		José Reyes 6, Ciudad Colonial, Sto. Dgo.	809-688-4759	Cover
Museo de la Resistencia Dominicana		Calle Arzobispo Nouel 210, Ciudad Colonial, Sto. Dgo.	809-688-4440	No cover
Museo Dominicano Larimar		Isabel la Católica 54 esq. P. Billini, Sto. Dgo.	809-689-6605	No cover
Museo Fortaleza de San Felipe		Extremo oeste Malecón, Puerto Plata	809-330-8876	Cover
Museo Infantil Trampolín		Las Damas, Ciudad Colonial, Sto. Dgo.	809-685-5551	Cover
Museo Mundo del Ámbar		A. Meriño 452 esq. Restauración, Sto. Dgo.	809-686-5700	Cover
Museo Numismático y Filatélico		Dr. Pedro Henríquez Ureña Edif. Banco Central, Sto. Dgo.	809-221-9111	No cover
Panteón Nacional		Calle Las Damas, Ciudad Colonial, Sto. Dgo.	809-682-0185	No cover



Museo Numismático y Filatélico

Las colecciones más completas y valiosas de la región del Caribe se exhiben en el Museo Numismático y Filatélico del Banco Central de la República Dominicana, ubicado en la Avenida Pedro Henríquez Ureña. Usted puede visitarlo de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Para información adicional, llame o escriba a: Banco Central de la República Dominicana, Apartado Postal 1347, Santo Domingo, R.D.

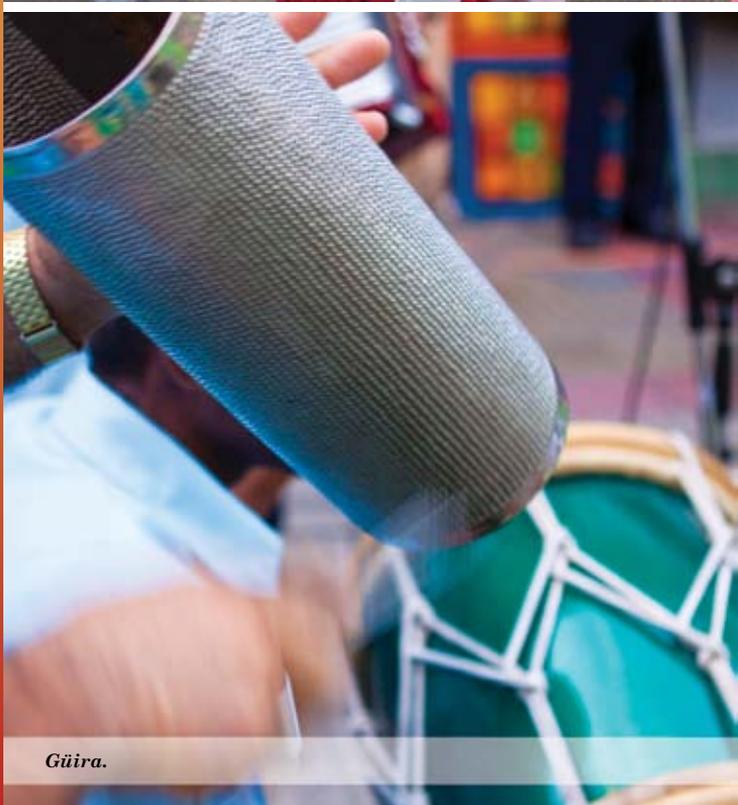
Teléfono: (809) 221-9111,
exts. 3788 y 3643 para ventas de monedas,
exts. 3665 y 3657 para grupos turísticos

www.bancentral.gov.do/museo.asp
www.bancentral.gov.do



Monedas de oro y plata en venta

Nuestra música



De todos los ritmos que enriquecen nuestro folclore, el merengue es el rey, declarado Patrimonio Nacional Cultural Intangible del Estado Dominicano. Es la expresión del pueblo, y como expresión popular varía de una generación a otra en la medida en que cambia nuestro estilo de vida.

Somos un pueblo alegre, que vibra al compás de su música vernácula y que, como reza el estribillo del carnaval, “baila en la calle de día y baila en la calle de noche”. Todo el que escucha un merengue vibra con nosotros al ritmo contagioso de la güira, la tambora y el acordeón.

Así como en el siglo XIX Lanner y los Strauss llevaron el vals a las tabernas, a los grandes salones de baile y a los teatros imperiales de Austria, el merengue dominicano ha sido interpretado por orquestas sinfónicas nacionales y extranjeras, gracias a las creaciones de importantes compositores dominicanos de ayer y de hoy: Julio Alberto Hernández, Juan Francisco García, José Dolores Cerón, Luis Alberti, Rafael Solano y Bienvenido Bustamante, entre otros, quienes también han cultivado las formas musicales tradicionales, junto con Enrique de Marchena, Luis Mena, Francisco Ignacio, Ramón Díaz, Manuel Simó, Juan Luis Guerra, Michael Camilo y José Antonio Molina.

Los dominicanos sentimos una gran afición por el baile. Un observador francés, el Padre Labat, quien llegó en el 1795 cuando España cedió la isla a Francia mediante la firma del Tratado

de Basilea, comentó al respecto: “El baile es, en Santo Domingo, la pasión favorita y no creo que haya en el mundo pueblo más apegado a la danza”. Es cierta la observación de Labat, pues sólo con el canto rivaliza el baile en el alma del dominicano.

Aquí todavía es usual mecer al niño y entonarle una canción de cuna antes de dormir. El niño crece entre juegos cantados y persiste la costumbre de cantar antes de iniciar la labor escolar. El campesino canta en el *conuco* tonadas, plenas y cantos de hacha. Canta cuando ora y cuando se enamora. De ahí, la costumbre de cantar serenatas para mostrar su amor por la mujer amada. Y cuando en nuestros campos muere un niño, también se canta en el *baquiní*.

La bachata, género musical cuyas raíces recuerdan al bolero-son cubano y a la danza puertorriqueña se adaptó al gusto musical y a la idiosincrasia del pueblo dominicano. También conocida como “música del amargue”, este género goza de gran popularidad en el extranjero y es considerada una representación auténtica de los habitantes de la zona rural de República Dominicana y de las fiestas populares.

- *Tips*
La güira es un instrumento típico dominicano que consiste en un rallador de latón en forma de cilindro hueco, que al frotarse con un rascador emite un sonido zumbador acompasado. Nuestros aborígenes lo usaban en el “areíto”. Ellos lo hacían del fruto goloso del árbol del higüero, al que le extraían la masa y rallaban para luego frotarlo rítmicamente

Entretención

Bávaro, Punta Cana

Areito ☎ 809-687-7788
Hotel Caribe Club Princess

Hard Rock Café ☎ 809-552-0594
Palma Real Shopping Village, Punta Cana

Huracán Café ☎ 809-552-1046
El Cortecito

Imagine ☎ 809-466-1049
Carretera Arena Gorda, Cocoloco, Friusa

Mangú Disco ☎ 809-221-8787
Hotel Occidental Grand Punta Cana,

La Romana

Onno's Bar ☎ 809-523-2868
Altos de Chavón, Casa de Campo

Victory Club ☎ 809 523-2264
Altos de Chavón, Casa de Campo

Puerto Plata

Light House Lounge & Disco
☎ 809-291-1000 Ocean World, Puerto Plata

Samaná

Café del Mar ☎ 809-503-6363
Puerto Bahía, Las Terrenas

Gaia ☎ 809-240-5133
Pueblo de los Pescadores, Las Terrenas

Paco Cabana ☎ 809-240-5301
Calle Libertad 1, Las Terrenas

Porto Bar ☎ 809-240-5011
Balcones del Atlántico, Las Terrenas

Santiago

Ahi Bar ☎ 809-581-6779
R. César Tolentino esq. Restauración

Andy Ranch ☎ 809-241-8358
Aut. J. Balaguer, Cruce de Quinigua, Santiago

Sabrass Café-Bar ☎ 809-241-6741
Av. J. Pablo Duarte 101,
Plaza Boulevard Galería

Tribeca Lounge ☎ 809-724-5000
Calle Mauricio Álvarez ó, Los Colegios

Santo Domingo

Atarazana 9 Bar ☎ 809-688-0969
Atarazana 9, Zona Colonial

Bottom's Bar ☎ 809-541-6226
Hotel Clarión Santo Domingo

Cava Alta ☎ 809-518-9000
Agustín Lara 19 esq. Max H. Ureña

Cinema Café ☎ 809-221-7555
Av. Pedro H. Ureña, Plaza de La Cultura

Coppa Bar ☎ 809-682-2102
Hotel Meliá Santo Domingo

Dock ☎ 809-567-6116
Acrópolis Center

Ferros Café ☎ 809-540-5718
Max H. Ureña esq. Virgilio Díaz Ordoñez

Guacara Taina ☎ 809 533-0671
Av. Mirador Sur

Jet Set ☎ 809-537-9337
Av. Independencia 2253

La Barrica ☎ 809-334-5803
Av. Abraham Lincoln esq. José Amado Soler

La Cantina del Agave
☎ 809-567-4444

Arzobispo Meriño 115, Zona Colonial

Maruja Bar ☎ 809-566-9103
Gustavo M. Ricart esq. Federico Geraldino

Platinum ☎ 809-508-0115
Plaza Mirador, Av. Independencia

Taboo Bamboo ☎ 809-227-2727
Roberto Pastoriza 313

A pesar de que cada destino tiene horarios específicos para el cierre de los centros de diversión, los polos turísticos de República Dominicana no tienen restricciones de horario. Cuando visite los bares y las discotecas de nuestras zonas turísticas, no se sienta presionado por la hora de cierre. Usted es libre de continuar con su esparcimiento y darse el lujo de contemplar un amanecer sin igual en el Caribe.

con una horqueta. Todavía hay "pericos ripiao" que usan este tipo de güira.

El "perico ripiao" es la mínima expresión musical, compuesta por tres personas que interpretan la música vernácula. La tambora que usan debe su peculiar sonido a que de un lado tiene piel de chivo viejo templada con ron criollo, y del otro piel de chiva joven que no ha parido.

Si desea adquirir en disco compacto obras de estos maestros criellos, puede dirigirse a la Fundación Sinfonía
☎ 809-535-8587 ☒ www.sinfonia.org.do

Vida nocturna

El clima agradable y la facilidad que tenemos para hacer amigos nos permite disfrutar una vida social activa en casi todo el territorio nacional.

Somos un pueblo alegre y amistoso que comienza el ritmo de la noche, en los *happy hours* que inician la tertulia después de la jornada laboral.

Hay buenos restaurantes, discotecas, pubs, bares bohemios y de acuerdo a su preferencia y posibilidades, puede elegir entre distintos ambientes y espectáculos.

Para los cinéfilos hay modernas y confortables salas que exhiben ciclos de películas y carteleras actualizadas.

- Cartelera:
☒ www.cine.com.do

Pero hay un espectáculo libre de costo que resultará una vivencia inolvidable para los que visitan la capital. Un paseo por el Malecón de la ciudad de Santo Domingo, que para las fiestas del carnaval, Año Nuevo y en los fines de semana se convierte en la discoteca más larga del mundo.



SANTO DOMINGO

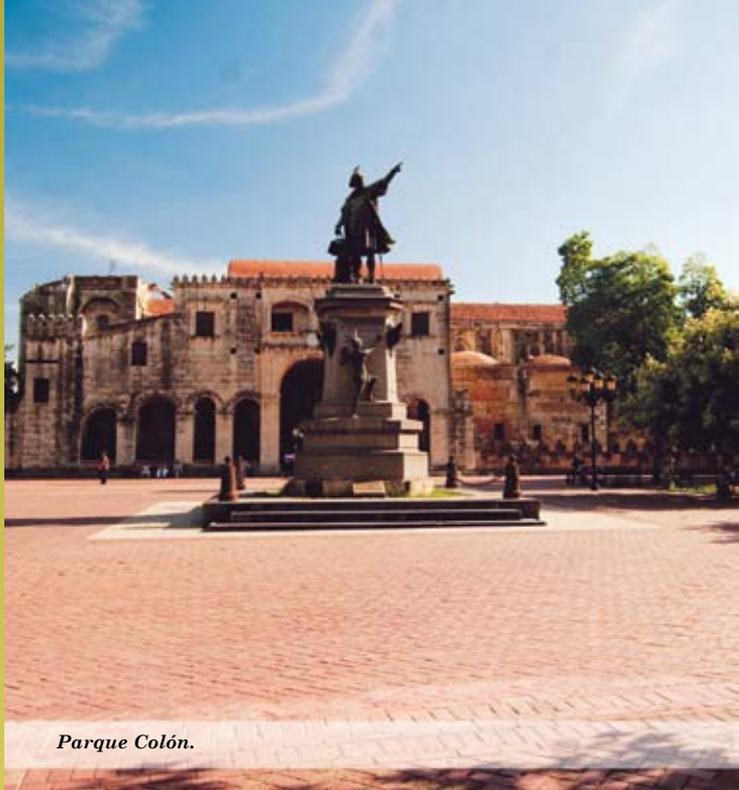
FREE HIGH SPEED INTERNET ACCESS

Marriott now brings to Santo Domingo the smart choice for a successful business trip. Travelers can enjoy the comfort of spacious guest rooms, free high-speed Internet access, warm service and thoughtful details that will enhance your stay with us. Our rooms were made for you.
IT'S THE MARRIOTT WAY.



50-A Máximo Gómez Avenue
Santo Domingo, Dominican Republic
Tel. 809 685-1010
Fax 809 685-2003
or visit Marriott.com

Santo Domingo, Atenas del Nuevo Mundo



Parque Colón.



Catedral Primada de América.



Alcázar de Colón.

Santo Domingo de Guzmán, moderna y cosmopolita, fue cuna de la civilización americana durante los siglos XV y XVI. Fundada por el Adelantado Don Bartolomé Colón en agosto de 1496, es la más antigua ciudad del Nuevo Mundo. La Zona Colonial, que resguarda entre sus piedras doradas unos trescientos monumentos, fue declarada en el 2010 Capital Americana de la Cultura.

Con tal motivo, el Ministerio de Turismo y el Ministerio de Cultura han diseñado un programa permanente de 7 Rutas de Turismo Cultural que procuran valorar el hecho de que Santo Domingo fue declarada por la UNESCO desde 1990 Patrimonio de la Humanidad *“por su influencia en la arquitectura*

y el urbanismo de América, por su valor histórico y por estar asociada a hechos y eventos de trascendencia universal”.

A continuación se describen los circuitos que comprenden las rutas de turismo cultural diseñadas para mostrar a nacionales y extranjeros las características de los monumentos de la Zona Colonial de la Ciudad Primada de América, que no debe dejar de recorrer cuando nos visite.

El Parque Colón

El Parque Colón es un punto de encuentro que le permite refrescarse antes de iniciar una caminata por la calle El Conde, hermoso paseo peatonal donde

Rutas de turismo cultural de la Ciudad Primada de América

Ruta civil de la Ciudad Colonial I

Abarca el Palacio Virreinal Alcázar de Diego Colón, Atarazanas Reales, Casa del Cordón, Casa de la Moneda, Alcantarillas Coloniales, Hospital San Nicolás de Bari, Casa de las Academias, Casas Reales, Reloj de Sol, Casa de los Jesuitas, Casa de las Gárgolas, Casa de Juan de Villoria y Casa de los Dávila.

Ruta civil de la Ciudad Colonial II

Incluye la Casa de Nicolás de Ovando, Casa de Hernán Cortés, Casa de Bastidas, Casa de los Presidentes, Casa de Diego Caballero, Palacio de Borgellá, Cárcel Pública Municipal o Casa de los Medallones, Casa del Sacramento, Palacio Consistorial, Casa de Tostado, Casa del Tapado, Colegio de Gorjón y Fuente del Almirante.

Ruta de los espacios públicos

Recorre por el Parque Colón, Plazoleta de los Curas, Plaza de España, Plaza María de Toledo,

Plaza Fray Bartolomé de las Casas, Parque Independencia y Plaza de San Antón.

Ruta religiosa de la Ciudad Colonial

Comprende los templos católicos.

Ruta de la Independencia Nacional

Muestra lugares relacionadas con esta gesta histórica y fundacional.

Ruta militar

Incluye fortalezas, fuertes y lugares relacionados con la historia militar dominicana.

Ruta de los museos

Abarca los museos establecidos en la ciudad colonial, entre ellos, el Alcázar de Colón, el de las Casas Reales, el Museo infantil Trampolín, Museo de Ambar, Museo del Larimar y el Museo de la Familia dominicana.



puede comprar una variedad de productos, tanto de fabricación nacional como importados. Ahí se encuentran las tiendas y joyerías más antiguas de la ciudad colonial. El paseo de un kilómetro termina en el Parque Independencia.

Mientras referimos los hechos de nuestra historia, es inevitable recordar que nuestro país es la vieja casona de América y un arcón secreto para muchos que hoy se sienten felices de haberlo compartido con nosotros.

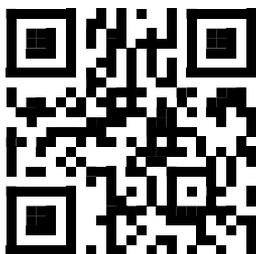


Puerta de la Misericordia.

Catedral Primada de América

El censo de la Zona Colonial alcanza unos trescientos monumentos, iglesias, calles y residencias que no es prudente visitar en un solo circuito. Sin embargo, al llegar a este punto del recorrido, sería interesante visitar enfrente otra de las primacías por la que los dominicanos sentimos un especial orgullo: la Catedral de Santa María de la Encarnación, Primada de América.

Si le interesa conocer un poco más sobre la Zona Colonial, los restos de Colón y la calle El Conde visite www.dominicanway.com



Al llegar al Parque Independencia se observan restos de la muralla que defendía la Ciudad Colonial; por la calle Palo Hincado hacia el sur, se encuentra la Puerta de la Misericordia lugar donde Matías Ramón Mella proclamó la Independencia Nacional el 27 de Febrero de 1844; hacia el norte, está el Fuerte de la Concepción, una garita militar del Siglo XVII; en el mausoleo de mármol blanco descansan los restos de los “Padres de la Patria” y bajo el frontispicio de la Puerta de El Conde, arde por ellos una lámpara votiva en señal de respeto y veneración del pueblo dominicano a su gesta heroica. Los militares que pasan frente a ella hacen el saludo correspondiente y los civiles se descubren la cabeza.

Su verja perimetral, es una inmensa galería que utilizan las embajadas y los profesionales de las artes plásticas para exponer al público en general a través de las artes visuales.



Cómo salir de la ciudad

Tallada en bronce sobre el pavimento del parque Independencia también está la Rosa Náutica que contiene los 32 rumbos en los que se divide el horizonte, ese es el hito que marca el “km 0” y punto de partida desde donde se mide la distancia a los pueblos del interior del país.

Si ha rentado un auto revise el mapa que le orienta para encontrar cómo salir de la ciudad desde este punto, por cualquiera de las tres vías más importantes de comunicación terrestre que llevan el nombre de los padres de la patria:

a. Autopista Duarte (N 1) considerada un corredor ecológico, ofrece una maravillosa vista de la campiña dominicana. Corre hacia el norte atravesando el Cibao central y pasa por Puerto Plata hasta llegar a Montecristi. La velocidad máxima permitida en esa autopista controlada por radar, es de 80 km/h. Es de orden hacer una parada en los restaurantes íconos de la pista: para desayunar, la *Pastelería Miguelina*, con sus sabrosos manjares criollos está considerada también por los viandantes como el parador donde prevalece la higiene; y el *Típico Bonaó*, una leyenda capaz de satisfacer el apetito a cualquier hora del día con las especialidades de su variado y rico menú típico regional.

En esta región la tierra es apropiada para la siembra de cualquier semilla

y esa condición excepcional determina, como usted lo puede apreciar en el trayecto, que sea una zona densamente poblada.

La orilla de la carretera es un gran mercado de frutos de estación que expenden las cooperativas y los campesinos.

b. La carretera Sánchez (N 2) que recorre desde Santo Domingo la región sur hasta la frontera internacional que nos divide con Haití.

c. La autopista de Las Américas (N 3) le conduce hasta el cruce para tomar la Autovía de Samaná; lo lleva al Aeropuerto Internacional Peña Gómez (JFPG - AILA) y lo guía al encuentro de la Autovía del Este que lo conduce hasta La Romana y luego se convierte en la Autovía del Coral que le lleva a la parte oriental de la isla. (Ver el mapa de las páginas 80 y 81).

Modernos autobuses, equipados para ofrecer servicios confortables a los turistas, tienen itinerarios fijos desde terminales ubicadas en las ciudades para cubrir estas rutas.

Transporte interurbano

Caribe Tours ☎ 809-221-4422

Metro Expreso ☎ 809-227-0101

Expreso Bávaro ☎ 809-682-9670

RE-DISCOVER THE JOY OF LIVING IN THE COLONIAL CITY CULTURE. HISTORY. TRANQUILITY. ART

La Castilla Colonial is a residential project
that offers privacy and luxury, in the Colonial City of Santo Domingo.

- Each residence has a unique layout, with option of 1, 2 or 3 bedrooms.
- Indoor garages.
- Fitness Center, relaxing pool area with a private lounge bar.
- Tropical gardens and patios in more than 1,000 sq mts.

C. 19 de marzo 158
Colonial City of Santo Domingo
Dominican Republic
RD 809 682 8623
MOBILE 1 809 850 3816
ventas@lcastilla.com.do
visit our model apartment



LA CASTILLA
COLONIAL

www.lacastillacolonial.com

www.facebook.com/lacastillacolonial



**Asociación de Operadores de Turismo Receptivo
de la República Dominicana. Su garantía en el destino!**



Boletería



Traslados



Negocios



Hoteles



**Excursiones
ecoturísticas**



Cruceros



**Excursiones
culturales**

Avisa Tour & Travel



María Grazia Battaglia • Tony de León ☎ 809-541-2583 📞 809-542-5488 • Santo Domingo
✉ info@avisatravel.com.do 🌐 www.avisatravel.com.do

Caribbean Nexus Tours



Michele Rosset ☎ 809-320-1555 📞 809-320-1444 • Punta Cana • Puerto Plata • La Romana
• Santo Domingo • Samaná ✉ info@nexustours.com 🌐 www.caribbeanexustravel.com

CultourAll, S.R.L.



Daniel Cordero ☎ 809-552-0141 📞 809-552-0193 • Samaná • Bávaro
✉ info@cultourall.com 🌐 www.cultourall.com

Colonial Tours and Travel



María Grazia Battaglia • Tony de León ☎ 809-688-5285 📞 809-682-0964
• Santo Domingo • Boca Chica • La Romana • Puerto Plata • Punta Cana • Samaná
✉ admcolonial@claro.net.do 🌐 www.colonialtours.com.do

Connect Travel Services - DMC



Benoit Sauvage, CMP ☎ 809-959-0505 📞 809-959-0404 • Punta Cana
✉ info@ctcdr.com 🌐 www.ctcdr.com

Classic Tour Operator



Gregory Choplin ☎ 809-552-1771 📞 809-552-6980 • Punta Cana • Puerto Plata
✉ gregoryclassic@claro.net.do 🌐 www.classictour.com.do

D.S. Voyages



Denise Reyes ☎ 809-472-6589 📞 809-541-8095 • Santo Domingo
✉ d.s@claro.net.do 🌐 www.dsvoyages.com

Domitur



Roberto Salcedo ☎ 809-338-7313 📞 829-565-5353 • Santo Domingo • Punta Cana
✉ incoming2@domitur.com 🌐 www.domitur.com

..:ECT:.. [events & meetings]



Stephane Satín ☎ 809-240-6249 📞 809-240-6270 • Las Terrenas, Samaná
✉ info@ectmicedmc.com 🌐 www.ectmicedmc.com

Gestur Travel Management Service



Theresa Sullivan • Francesca Velardi ☎ 809-338-3232 📞 809-338-2373 • Santo Domingo • Punta Cana
✉ sales@gestur.com.do 🌐 www.gestur.com.do

Go Caribic



Ignacio Rabena ☎ 809-586-4075 📞 809-586-4073 • Punta Cana • Puerto Plata • Samaná
✉ go.caribic@claro.net.do 🌐 www.gocaribic-rewe.com

• Info: www.opetur.net

Hola Tours & Travel



Anne Goffaux ☎ 809-320-5303 📠 809-320-3801 • Puerto Plata
✉ agoffaux@holatours.com 🌐 www.holatours.com

Mapa Tours



Lisette Camacho ☎ 809-687-9807 📠 809-687-1162 • Santo Domingo • París
✉ reservas@mapatours.com.do

Metro Tours



Rosanna Castillo ☎ 809-544-4580 📠 809-541-9454 • Santo Domingo • Santiago
✉ excursiones@groupmetro.com 🌐 www.metrotours.com

Prieto Tours



Ramón Prieto ☎ 809-685-0102 📠 809-685-0457 • Santo Domingo • Punta Cana • Puerto Plata
✉ incoming@prietotours.com.do 🌐 www.prietotours.com.do

Saona Dreams (Dominican Sunland, Cap Saona y Splish Splash)



Patrick Lassis ☎ 809-523-6868 📠 809-813-0439 • La Romana • Punta Cana
✉ patrick@domsunland.com 🌐 www.saonadreams.com

Travel Service Rusia



Olga Lyzhina ☎ 809-552-6220 📠 809-552-6334 • Punta Cana
✉ info@travelservice.com.do 🌐 www.travelservice.com.do

Travel In Style



Sven Holmbom ☎ 809-616-3000 • Santo Domingo • Punta Cana • La Romana • Puerto Plata • Samaná
✉ sven@dominicantravel.com 🌐 www.dominicantravel.com

Tropical Tours



Josefina Brito ☎ 809-523-2028 📠 809-556-2636 • La Romana
✉ directorageneral@tropicaltoursromana.com.do 🌐 www.tropicaltoursromana.com.do

Turenlaces del Caribe



Elizabeth Tovar ☎ 809-565-3500 📠 809-565-1221 • Santo Domingo
✉ gerencia@turenlaces.com 🌐 www.turenlaces.com

Turinter



Alejandro Alonso ☎ 809-686-4020 📠 809-688-5585 • Santo Domingo
✉ incoming@turinter.com 🌐 www.turinter.com

Turmaya, S.R.L.



Doina de Campos ☎ 809-532-4105 📠 809-532-4641 • Santo Domingo
✉ resa@turmaya.com.do 🌐 www.turmaya.com.do

Viajes Bohio



Boni Canto ☎ 809-686-2992 📠 809-687-1912 • Santo Domingo
✉ b.canto@viajesbohio.com 🌐 www.viajesbohio.com

Vinny, S.R.L.



Darsel Christelle ☎ 809-813-3662 📠 809-813-5682 • La Romana
✉ vinny.direccion@codetel.net.do 🌐 www.vinny-rep-dom.com

Zeppelin Tours



Beatriz Cassá ☎ 809-682-4310 📠 809-687-2300 • Santo Domingo
✉ zeppelin@claro.net.do

Directorio de hoteles de ciudad y de playa

Explicación de los símbolos:

NOMBRE HOTEL O RESORT (habitaciones) Dirección
Contacto Reservación, Tel. ☎ - Fax ☎ - URL 🌐
Rates on Request. MAP/EP/AP/FAP/All inclusive plan.
Eslogan cadena hotelera.

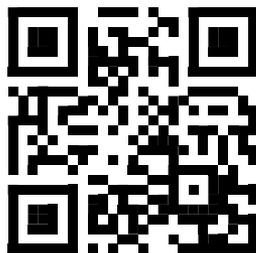
-  Aire acondicionado
-  Snack Bar
-  Restaurante
-  Servicio habitación
-  Disco
-  Piscina
-  Tenis
-  Golf
-  Beach Resort
-  Serv. secretariales
-  Teléfono
-  Cable TV
-  Entretenimientos
-  Salón conferencias
-  Casino
-  Cuidado de niños
-  Wi Fi
-  Spa
-  Ecoturismo

Regiones

-  Santo Domingo
-  Región sur
-  Región norte
-  Región este

Los colores identifican las regiones turísticas donde están localizados los hoteles, agrupados en orden que se corresponde con el número de habitaciones. Las tarifas las suministran los hoteles.

Los directorios de los medios de alojamiento y gastronómicos, se elaboran en colaboración con la Asociación Nacional de Hoteles y Turismo (ASONAHORES) y el Consejo de Promoción Turística.



Santo Domingo

DOMINICAN FIESTA & CASINO HOTEL

(310) Av. Anacaona 101, Los Cacicazgos

Lourdes Moreno ☎ 809-562-8222 📞 809-482-5393 🌐 www.fiestahotelgroup.com

Rates on Request. AP. The Greats Events Hotel!



RENAISSANCE SANTO DOMINGO JARAGUA HOTEL & CASINO

(300) G. Washington 367

Felicia Carbonell ☎ 809-221-1481 📞 809-221-8271 🌐 www.marriott.com/sdqgw

Rates on Request. EP/AP. No matter where or why you travel, there's always something wonderfully new to be found!



MELIÁ SANTO DOMINGO HOTEL & CASINO

(245) George Washington 365

Sonia Vargas ☎ 809-730-6641 📞 809-687-4274 🌐 www.melia.com

Rates on Request. EP. Todo es posible!



INTERCONTINENTAL V CENTENARIO SANTO DOMINGO

(186) G. Washington 218

Ana García ☎ 809-221-1569 📞 809-221-2020 🌐 www.intercontinental.com/santodomingo

Rates on Request. EP.



COURTYARD SANTO DOMINGO BY MARRIOTT

(145) Máximo Gómez 50-A

Carolina Ramírez ☎ 809-730-3070 📞 809-730-3015 🌐 www.marriott.com/sdqcy

Rates on Request. EP/AP. It's a new stay!



HOLIDAY INN SANTO DOMINGO

(141) Av. Abraham Lincoln 856

Eileen Ostos ☎ 809-985-1011 📞 829-541-1000 🌐 www.holidayinn.com

Rates on Request. EP. Holiday Inn en Santo Domingo... En el centro de todo!



Región sur

CASA BONITA TROPICAL LODGE

(12) Carretera de la Costa, Km 17, Barahona

Reservation Center ☎ 809-540-5908 📞 809-565-7310 🌐 www.casabonitadr.com

AP.



Región norte

ALTOCERRO-VILLAS, HOTEL & CAMPING

(67) Constanza

Mariam Matias ☎ 809-530-6192 📞 809-530-6193 📧 www.altocerro.com

Rates on Request. Price on Request. EP. Bienvenidos al descanso!



RANCHO BAIGUATE

(27) Jarabacoa

Reservation Center ☎ 809-574-4940 📞 809-574-6890 📧 www.grupobaiguate.com

FAP.



BE LIVE GRAND MARIEN

(584) Carretera Luperón Km. 4, Puerto Plata

Reservation Center ☎ 809-320-1515 📞 809-320-1414 📧 www.belivehotels.com

All Inclusive Plan.



VIVA WYNDHAM TANGERINE (273) Carretera Sosúa-Cabarete

Claribel García ☎ 809-562-6001 📞 809-221-6806 📧 www.vivaresorts.com

Rates on Request. All Inclusive Plan.



EL MORRO ECO ADVENTURE HOTEL

(12) C/El Morro, San Fernando de Montecristi, Montecristi,

Reservation Center ☎ 809-532-8251 ☎ 849-886-1620 📧 www.elmorro.com.do

AP.



VISTA MARE

(87) Los Naranjos, Samaná

Reservation Center ☎ 809-683-9900 ☎ 877-859-4576 📧 www.xeliter.com

Rates on Request. EP. A new vacation style!



Región este

BE LIVE HAMACA

(697) C/ Duarte esq. Caracol, Boca Chica

Margarita Germán ☎ 809-523-4611 📞 809-523-6767 📧 www.belivehotels.com

All Inclusive Plan. Be yourself, live the Caribbean!



DON JUAN BEACH RESORT

(222) Abraham Núñez # 4, Boca Chica

Mayra Vicente ☎ 809-523-4511 📞 809-523-6422 🌐 www.donjuanbeachresort.com

Rates on request. All inclusive plan.



CORAL COSTA CARIBE

(416) Boulevard Juan Dolio

Reservation Center ☎ 809-683-9900 ☎ 877-859-4576 🌐 www.coralhotels.com

Rates on Request. All Inclusive Plan. Experience a great tradition!



EMBASSY SUITES LOS MARLINS

(125) Boulevard Juan Dolio

Reservation Center ☎ 809-688-9999 📞 809-526-1130 🌐 www.embassysuites1.hilton.com

Rates on Request. AP.



BE LIVE CANOA

(532) Playa Dominicus, Bayahibe, La Romana

Reservation Center ☎ 809-682-2662 📞 809-833-0371 🌐 www.belivehotels.com

All Inclusive Plan. Be yourself, live the Caribbean!



VIVA WYNDHAM DOMINICUS BEACH

(604) Bayahibe, La Romana

Claribel García ☎ 809-562-6001 📞 809-221-6806 🌐 www.vivaresorts.com

Rates on Request. All Inclusive Plan.



CATALONIA GRAN DOMINICUS

(415) Playa Dominicus, Bayahibe, La Romana

Reservation Center ☎ 809-616-6767 📞 809-947-3343 🌐 www.cataloniacaribbean.com

All Inclusive Plan. Experience the best service in Dominican Republic!



VIVA WYNDHAM DOMINICUS PALACE

(330) Bayahibe, La Romana

Claribel García ☎ 809-562-6001 📞 809-221-6806 🌐 www.vivaresorts.com

Rates on Request. All Inclusive Plan.



CATALONIA BÁVARO BEACH GOLF & CASINO RESORT

(711) Cabeza de Toro, Bávaro

Reservation Center ☎ 809-412-0000 📞 809-412-0001 🌐 www.cataloniacaribbean.com

All Inclusive Plan. El mejor trato de la República Dominicana!



BLAU NATURA PARK BEACH ECO RESORT & SPA

(510) Cabeza de Toro, Bávaro

Reservation Center ☎ 809-221-2626 📞 809-468-2060 🌐 www.blauhotels.com

All Inclusive Plan.



BE LIVE GRAND PUNTA CANA

(708) Carretera Cabeza de Toro Km. 7, Bávaro

Ana Paulino ☎ 809-732-1000 📞 809-732-3000 🌐 www.belivehotels.com

All Inclusive Plan. Be yourself, live the Caribbean!



CATALONIA ROYAL BAVARO RESORT

(255) Cabeza de Toro, Bávaro

Reservation Center ☎ 809-412-0000 📞 809-412-0001 🌐 www.cataloniacaribbean.com

All Inclusive Plan. Adults only. Experience the best service in Dominican Republic!



MELIÁ CARIBE TROPICAL

(1,138) Bávaro, Punta Cana

Ana Peña ☎ 809-730-6792 📞 809-730-6772 🌐 www.melia.com

All Inclusive Plan. "You are the journey"



IFA VILLAS BAVARO RESORT & SPA

(652) Bávaro

Reservation Center ☎ 809-221-8555 📞 809-221-7040 🌐 www.ifahotels.com

All Inclusive Plan. "Let us delight you"



PUNTACANA RESORT & CLUB

(160) Punta Cana

Lina Marcela Moreno ☎ 809-959-2262 📞 809-959-3951 🌐 www.puntacana.com

AP. A unique way of live!



FOUR POINTS BY SHERATON AT PUNTA CANA VILLAGE

(125) C/ Boulevard 1, 1era de Noviembre, Punta Cana
Lina Marcela Moreno ☎ 809-959-4444 📠 809-959-4445 🌐 www.puntacana.com
Rates on request. AP. A unique way of live!



TORTUGA BAY

(30) Punta Cana
Lina Marcela Moreno ☎ 809-959-2262 📠 809-959-3591 🌐 www.puntacana.com
Rates on request. AP. A unique way of live!



FISHING LODGE CAP CANA - A SALAMANDER MARINA & BEACH RESORT

(299) Cap Cana, Punta Cana
Norberto García ☎ 809-562-9191 📠 809-469-7109 🌐 www.grandresortsatcapcana.com
Rates on request. Prices on request. EP.



SANCTUARY CAP CANA - A SALAMANDER RESORT

(176) Playa Juanillo Cap Cana, Punta Cana
Norberto García ☎ 809-562-9191 📠 809-469-7109 🌐 www.grandresortsatcapcana.com
Rates on request. Prices on request. All inclusive plan.



GOLDEN BEAR LODGE

(98) Playa Juanillo Cap Cana, Punta Cana
Reservation Center ☎ 809-683-9900 ☎ 877-859-4576 🌐 www.xeliter.com
Rates on request. EP. A new vacation style!



VILLAS CALETÓN

(16) Playa Juanillo Cap Cana, Punta Cana
Reservation Center ☎ 809-683-9900 ☎ 877-859-4576 🌐 www.xeliter.com
Rates on request. EP. A new vacation style!



SIVORY PUNTA CANA BOUTIQUE HOTEL

(55) Playa Sivory, Uvero Alto
Reservation Center ☎ 809-333-0500 📠 809-334-0500 🌐 www.sivorypuntacana.com
Rates on request. Prices on request. EP. Sometimes the smallest is simply the greatest!



Campos de golf

Nombre	Ubicación	Hoyos
Barcelo Bávaro Golf Course	Bávaro	18
Cabeza de Toro Golf Club	Bávaro	9
Catalonia Caribe Golf Club	Bávaro	18
Cocotal Golf and Country Club	Bávaro	9/18
Punta Blanca Golf Club	Bávaro	18
White Sands Golf Club	Bávaro	18
Bella Vista, Bonao Golf Club	Bonao	9
Jarabacoa Golf Club	Jarabacoa	9
Guavaberry Golf & Country Club	Juan Dolio	18
Metro Country Club, Los Marlins Golf Resort	Juan Dolio	18
Dye Fore	La Romana	18
La Estancia Golf Course	La Romana	18
La Romana Country Club	La Romana	18
Teeth of The Dog	La Romana	18
The Links Golf Course	La Romana	18
Cana Bay	Macao	18
Iberostate Bávaro Golf Club	Macao	18
Roco Ki Golf Course	Macao	18
Playa Dorada Golf Club	Puerto Plata	18
Hacienda	Punta Cana	9
La Cana Golf Club	Punta Cana	18
Los Corales Golf Club	Punta Cana	18
Punta Espada Golf Course	Punta Cana	18
Playa Grande Golf Course	Río San Juan	18
Campo Nacional de Golf Las Lagunas	Santo Domingo	18
Isabel Villas Golf and Country Club	Santo Domingo	9
Santo Domingo Country Club	Santo Domingo	18
Las Aromas, Santiago Golf Club	Santiago	18

Federación Dominicana de Golf

☎ 809-338-1004 🌐 www.fedogolf.org.do



Catalonia Royal Bavaro

Catalonia Bavaro Beach, Golf, Casino & Resort

Catalonia Gran Dominicus

www.cataloniacaribe.com

(+1) 809 412 00 00 bavaro.reservas@hoteles-catalonia.es

(+1) 809 616 67 67 grandominicus.reservas@hoteles-catalonia.es

Follow us:  



República Dominicana



Oceano Atlántico

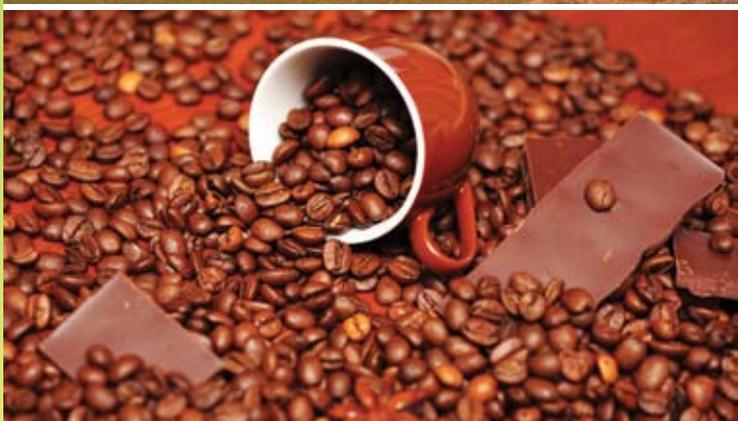
Mar Caribe



El valle del Cibao



Valle del Cibao.



Monumento a los Héroes de la Restauración.



Observe la fascinante vista panorámica que le ofrece la arquitectura popular y el intenso colorido de la vivienda campesina. En el tradicional *bohío* de palma cobijado de cana y en las viviendas más contemporáneas, se aprecia la originalidad del campesino dominicano.

Mientras los profesionales calificados se emplean a fondo para lograr espacios confortables que satisfagan las necesidades humanas, el campesino sencillamente observa a su alrededor y levanta su casa aplicando criterios prácticos a sus necesidades de espacio vital. Al pintarla para defenderla de la intemperie y las sabandijas, expresa

su personalidad combinando tonos y matices que proclaman su lucha existencial y alegría de vivir.

Ya que va de paseo por el macizo de la Cordillera Central, permítanos decirle que nuestras áreas montañosas conforman un espléndido recurso natural para el turismo ecológico y para el turismo de aventura.

Esta región privilegiada es la más fértil y productiva del país y en ella se encuentran siete de las provincias que nos abastecen de alimentos. Las provincias Duarte, Espaillat, La Vega Real, Monseñor Nouel, Salcedo, Sánchez Ramírez y Santiago de los Caballeros ocupan el centro de La Hispaniola y en ellas también se encuentran grandes yacimientos de hierro, oro, níquel y otros minerales.

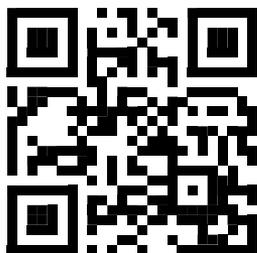
La provincia Duarte tiene como capital a San Francisco de Macorís, una ciudad progresista, de mucha actividad comercial y personas muy amables. Moca, capital de la provincia Espaillat, es un pueblito encantador, limpio, gente muy hospitalaria, amable y amistosa, célebre también por la valentía de sus hombres.

Si viaja por esta zona y es amante del chocolate, anímese a tomar un tour diferente y entretenido que usted inicia sembrando un árbol y recorre el *Sendero del Cacao* por la Loma Quita Espuela. Una experiencia educativa que lo lleva desde el nacimiento y cuidado

del fruto hasta la factoría que lo convierte en una rica barra o en la taza del néctar de los dioses que se le ofrece al visitante. Para más información y contratar el tour, que incluye la visita al Museo de las Hermanas Mirabal.

- *Info:*

☎ 809-547-2166 🌐 www.cacaotour.com



La Vega Real

El origen de La Vega Real se remonta al 1495 cuando Cristóbal Colón llegó hasta Guaricano, donde señoreaba el cacique Guarionex, obteniendo el beneplácito para establecer la tercera fortaleza en suelo americano que llamó de La Concepción. No obstante su pequeña extensión, la villa de La Concepción cobró mucha importancia por su fundición de oro, que hizo de ella un centro de gran actividad. Se dice que allí se produjo por primera vez azúcar de caña en las Nuevas Indias.

Un acontecimiento digno de mención es el establecimiento del primer convento de la Orden de la Merced, a unos cinco kilómetros después de La Vega Real, en la cima del Santo Cerro. Allí nació la

advocación de Nuestra Señora de Las Mercedes.

Es el lugar en el que por vez primera se plantó la Vera Cruz, símbolo de la cristiandad en América. Cuenta la leyenda que en medio de una cruenta lucha entre indios y españoles, cuando los indígenas al mando del cacique Guarionex trataban de quemar la Vera Cruz sin lograr que la madera se incendiara, apareció en uno de sus brazos la Virgen de Las Mercedes.

En 1493 Cristóbal Colón colocó ahí la Vera Cruz que le entregó la Reina Isabel la Católica cuando salió del Puerto de Palos de Moguer. Los visitantes pueden ver un trozo de esta reliquia histórica que se conserva como mudo testigo del ultraje y la ignominia que cometieron los conquistadores contra la raza indígena, y contemplar la belleza del Valle de la Vega Real desde el mismo mirador donde el Almirante Don Cristóbal Colón exclamó ante su magnificencia: “Es la tierra más hermosa que ojos humanos jamás hayan visto”.

El Carnaval de La Vega, Patrimonio Folclórico de la Nación, es un colorido acontecimiento cultural que durante el mes de febrero atrae a turistas nacionales y extranjeros que recorren entusiasmados el parque Las Flores y sus alrededores bailando en la calle al ritmo de la música tradicional de carnaval.

- **Cómo llegar**
Por la Autopista Duarte (N 1). A unos 130 kms. de Santo Domingo.
- **Dónde ir**
Ruinas de la Vega Vieja • Ruinas del Monasterio de San Francisco • Santo Cerro • La Plaza de La Catedral • Balnearios de Bayacanes y Acapulco • La Vega tiene uno de los carnavales más pintorescos y coloridos. Su hermosa campiña es ideal para disfrutar el turismo rural.
- **Dónde dormir**
Hay medios de alojamiento sencillos para viajeros, pero si va de paseo es preferible alojarse en Jarabacoa.
- **Info:**
Oficina de Turismo ☒ 809-242-3231



cristalino o el blando céfiro que circula entre los pinares.

Constanza

"Dios está en todas partes, pero vive en Constanza".

Turismo de montaña

A los visitantes que asocian las montañas con los deportes de invierno es oportuno informarles, que las nuestras ofrecen durante el año un clima agradablemente fresco y una plácida quietud que sólo interrumpen el trinar del ruiseñor, el canto del arroyo

Constanza, municipio de la provincia La Vega, adentrado en la Cordillera Central, tiene características geográficas que lo convierten en la cuna de ecosistemas diversos entre los cuales resalta el Valle de Constanza, el más elevado del país ubicado a 1.200 m. s. n. m., el

ALTOCERRO
VILLAS, HOTEL & CAMPING

Constanza

The most complete resort in ecotourism of Dominican Republic

Relaxation Mountain Camping

Reservations:
Santo Domingo | Calle Guarocuya #461, El Millón
T. 809.530.6192/6181
Constanza | T. 809.539.1553/1429
reservas@altocerro.com | www.altocerro.com



valle de Tiro, La Culata y Valle Nuevo que registran temperaturas de hasta 0 °C en el invierno.

En las zonas de San José de las Matas, Constanza y Jarabacoa, la temperatura oscila durante todo el año entre los 5 °C y los 20 °C, lo que nos permite cosechar los frutos de las zonas templadas. En esta región se cultivan las mejores hortalizas, frutas, vegetales y flores ornamentales del país tanto para consumo interno como para la exportación.

- *Cómo llegar*

Si usted conduce desde Santo Domingo por la Autopista Duarte, unos cinco kilómetros después de Bonao encuentra la señal de la Carretera de Casabito, reconstruida con los estándares de seguridad vial requeridos, protegida y señalizada de modo tal que puede recorrerse en cualquier tipo de vehículo. El

trayecto tiene unos 50 km de curvas que serpentean entre un espléndido cielo azul, verdes montañas y flores silvestres.

Una parada del viajero al llegar a la cima de la loma es la Ermita de la Virgen donde encuentra sanitarios y un Mirador desde donde puede observar parte de la Reserva Científica Ébano Verde y, si se anima le invitamos a darse un chapuzón en El Arroyazo, un baño único dentro de ese patrimonio ecológico.

- *Dónde ir*

Hay empresas que realizan excursiones en vehículos todoterreno, camiones y jeeps safari, para visitar jardines e invernaderos, ir a Las Pirámides ubicadas en el Parque Nacional y Reserva Científica de Valle Nuevo, donde es posible coordinar cacería nocturna de conejos. Según los entendidos es el punto que señala el centro geográfico de la parte este de la isla y la vegetación alpina que circunda la zona, una de las más frías del país, ha sido objeto de estudio por la similitud que tiene con Los Alpes. Vale la pena disfrutar el espectáculo que ofrece el Salto de Aguas Blancas, 1.680 m.s.n.m., 10 °C a 12 °C todo el año y el balneario Las Palmas, lugares favoritos de nativos para el descanso de Semana Santa y las vacaciones de verano. Para los amantes de la aviación privada, Constanza cuenta con el Aeródromo Expedición 14 de Junio donde se fomenta el turismo Fly In y para los que gustan del turismo de aventura y los deportes extremos en ALTOCERRO, Villas, Hotel & Camping le ofrecen las facilidades para realizarlos.

- *Dónde dormir*

En Constanza y la zona que la circunda hay pocos establecimientos hoteleros, pero es posible encontrar alojamiento confortable.

Consultar Directorio hoteles pág. 72.

- *Info:*

La Oficina de Información Turística del Cluster Ecoturístico de Constanza está

ubicada en el Aeródromo Expedición 14 de Junio. ☎ 809-539-1022. Allí encontrarán información de los lugares de mayor atractivo turístico y las excursiones que se ofrecen en la zona para visitarlos.

Jarabacoa

“El lugar donde siempre es primavera”.

Hay una leyenda que narra la relación amorosa entre una hermosa indígena y el apuesto español que fundaron a Jarabacoa, nombre que en el lenguaje dulce y sonoro de los taínos, significa “lugar donde fluye el agua”.

La ubicación geográfica del Valle de Jarabacoa, que se localiza en la Cordillera Central a más de 500 m. s. n. m., determinan las características de su clima agradablemente fresco durante todo el año.

La temperatura media anual de 22 °C, privilegian este rincón del territorio nacional donde siempre es primavera. Aquí el trinar del ruiseñor y el blando céfiro que susurra entre pinares, llaman al descanso, a la reflexión y a la oración contemplativa en intimidad con el Ser Supremo.

- *Cómo llegar*
Metro Tour, le lleva desde su terminal de Santo Domingo. Si usted maneja, y va por la Autopista Duarte de sur a norte, pasa La Vega Real, y las instalaciones de la Zona Franca y el Reloj Natural diseñado con plantas ornamentales por el Colegio Agrícola Salesiano, le anuncian la entrada a Jarabacoa. Carretera Federico Basili. El trayecto es de unos 24 kms. El transporte en Jarabacoa puede ser en taxi, motoconcho o a caballo.

- *Dónde ir*
La zona es ideal para disfrutar del ecoturismo y del turismo de aventura. Rancho Baiguante tiene circuitos diseñados con diferentes alternativas que le permiten deslizarse por los rápidos de los ríos en balsas (rafting). Una excursión para los más intrépidos es el canyoning, para bajar el Cañón del Jimenoa a rapel, conducir a los saltos de agua en motores de cuatro ruedas, todoterreno (Quad Runners), descender en tubos flotantes por el Río Jimenoa (tubing), visitar una factoría de café, escalar el Pico Duarte o volar en un parapente (paragliding) acompañado por un piloto-instructor, que despega de una loma a 200 metros sobre el nivel del mar y le permite vivir la placidez que produce el esplendor de la naturaleza, al contemplar desde el aire, en toda su extensión, las haciendas de flores, hortalizas y frutas del fértil Valle de Jarabacoa.

- *Info:*
☎ 809-574-6890
📧 www.ranchobaiguante.com

- *Dónde dormir*
En Jarabacoa puede encontrar alojamiento en los hoteles Pinar Dorado, Gran Jimenoa y Rancho Baiguante.

Consultar Directorio hoteles pág. 72.

- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-574-7287

Santiago de los Caballeros

Enclavada en el Valle del Cibao, tierra fértil apropiada para casi todos los cultivos está la provincia de Santiago de los Caballeros, centro industrial del país. Su capital, que lleva el mismo nombre, es la segunda ciudad en importancia de la nación y está reconocida internacionalmente por sus plantaciones de tabaco y



larga tradición vinculada a la siembra, cosecha, elaboración y comercialización de este importante rubro, en el mercado de los bienes de consumo de lujo. Aquí se producen variedades que incluyen el tabaco rubio, capa, negro y Burley.

En Santiago están concentradas las industrias que manufacturan los mejores cigarros que la República Dominicana se siente orgullosa de ofrecer al mundo, con el mismo simbolismo que nuestros aborígenes fumaban la pipa de la paz. Nuestro país produce las dos terceras partes de los cigarros premium, hechos a mano, vendidos en el mercado mundial.

- **Cómo llegar**
Metro Tours lo transporta desde su terminal en Santo Domingo. Si usted maneja, tome la Autopista Duarte (N 1) de sur a norte hasta encontrar el Monumento a los Héroes de la Restauración, imponente estructura de mármol blanco que le ofrece la bienvenida a la ciudad. En su interior exhibe murales excepcionales del pintor español Vela Zanetti.

- **Dónde ir**
Museo del Tabaco y la primera fábrica de cigarros La Aurora, establecida en el país desde 1903. • Museo de la Ciudad de Santiago, alojado en un suntuoso palacete victoriano. • Museo Tomás Morel de Arte Folclórico. • Museo de Yoryi Morel, maestro del costumbrismo. • Circuito por el Monumento y el Centro León de la Cultura. • Visita a las destilerías de ron y al Kaskada Aqua Park, fabuloso para toda la familia.

- **Info:**
 www.centroleon.org.do



- **Dónde comer**
Camp David Ranch ☎ 809-276-6400
Pez Dorado ☎ 809-582-2518
- **Qué comprar**
¡Qué no comprar! Santiago es un paraíso para los compradores, aquí se puede encontrar de todo. Arte, fina artesanía, bordados y tejidos a mano, joyería y los mejores cigarros. Simplemente dé un paseo por la calle El Sol y la "Zona Rosa".
- **Entretenimiento**
• Ahí Bar • Andy Ranch • Sabrass Café-Bar • Tribeca Lounge.
- **Info:**
Oficina de Turismo ☎ 809-582-5885.



VESUVIO
TIRADENTES
DESDE 1972

Av. Tiradentes 17, Naco
Santo Domingo, República Dominicana.
Reservaciones: 809.662.6060

www.vesuviotiradentes.com

Hacia la costa de ámbar



Cayo Levantado, Samaná.



Teleférico, Puerto Plata.





Montecristi

Montecristi, es la provincia costanera de la zona norte del país que colinda con Haití. En la tierra árida que la conforma crece el orégano silvestre y el cambrón, cuya madera todavía utiliza el campesino para hacer el carbón vegetal que usa para cocer los alimentos.

San Fernando de Montecristi, capital de la provincia, cuna de educadores, es un pueblo trazado con amplias calles que tuvo su mayor esplendor económico a mediados del siglo pasado cuando se estableció allí la importante bananera Grenada Fruit Company con plantaciones de guineos y plátanos de muy buena calidad para la exportación.

- **Cómo llegar**

Caribe Tours, lo transporta desde sus terminales ubicadas en Santo Domingo, Santiago y Dajabón. Si es usted quien maneja, tome la Autopista Duarte (N1) de sur a norte hasta el punto donde prácticamente termina la vía. Allí, en el parque central del pueblo, encontrará el Reloj Público, reliquia original de Francia, del Siglo XIX, cuyo badajo todavía hace sonar la campana cada cuarto de hora, para ofrecer la bienvenida al visitante.

- **Dónde ir**

Museo de Máximo Gómez y José Martí, ubicado en la casa donde se firmó el documento que trazó el programa ideológico para lograr la independencia de Cuba, conocido como el Manifiesto de Montecristi.

Delta del Río Yaque del Norte, el más caudaloso del país.

Parque Nacional Montecristi, donde puede observar el dromedario dormido,

La costa norte de la República Dominicana bañada por el Océano Atlántico, está formada por las provincias de Montecristi, Puerto Plata, Espaillat, María Trinidad Sánchez y Samaná que tienen un inmenso potencial turístico con todas las condiciones naturales adecuadas para la práctica de los deportes acuáticos.



escultura natural de piedra que descansa en el mar, conocida como El Morro, y caminar entre manglares que conservan diversas especies de la avifauna dominicana entre las que se destacan el alcatraz y los pelícanos.

Playas: Costa Verde; La Granja; Playa Popa; Playa del Morro, de peralte abrupto, oleaje fuerte y aguas profundas.

Cayos Los Siete Hermanos, siete isletas vírgenes que circunda un área coralina de más de 30 kms, con una fauna marina espléndida, propicia para deleitar a los amantes del buceo.

Para los que gustan observar las aves, los cayos ofrecen un espectáculo impresionante cada año durante el mes de mayo, cuando anidan los bubies que vienen desde La Florida.

La espléndida Bahía de Manzanillo, hermoso rincón del mundo que derrama los mejores tesoros de una naturaleza creada para el reposo y la contemplación, se localiza al extremo occidental de la costa noroeste. Con aguas cristalinas que se desplazan sobre un manto de arena increíblemente blanca, Manzanillo espera por la inversión visionaria, capaz de desarrollar proyectos concebidos para la quietud, recreación y solaz del alma humana, sin lesionar la salud física y espiritual de sus risueños moradores que suplen todas las carencias con su amable sonrisa.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles pág. 72.
- *Dónde comer*
En cualquier pequeño restaurante, comedor económico en el pueblo o rural se puede degustar el delicioso plato regional chivo liniero, que tiene un sabor peculiar exquisito porque en su alimentación diaria el chivo ingiere orégano silvestre y su carne se condimenta antes de sacrificar el animal.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 829-570-3744

Puerto Plata

Entre el mar y la montaña, a 235 kilómetros de Santo Domingo, espera por usted “La novia del Atlántico”.

Don Cristóbal Colón llegó a sus costas el 11 de enero de 1493, y admirado ante el esplendente mar la bautizó con el nombre Puerto de Plata.

Circundada por la belleza de un paisaje creado al capricho de la naturaleza, emerge majestuosa Isabel de Torres, al pie de la cual fundó la población Don Bartolomé Colón en 1496.

La historia señala figuras relevantes oriundas de Puerto Plata, que tuvieron destacada participación en el campo de las letras y las guerras independentista.

Para más información



Hoy día, Puerto Plata vive por y para el turismo. La zona dedicada a esa actividad comprende una superficie de arena dorada estimada en unos 300.000 m². Once kilómetros de playa que abarcan desde Cofresí hasta Sosúa se desarrollan en interés de ofrecer un producto turístico capaz de satisfacer las demandas del viajero más exigente.

Por vía aérea hay comunicación fluida con el exterior y desde casi todas las ciudades importantes del mundo hay conexión para llegar a Puerto Plata. Las principales rutas están servidas por líneas aéreas de reconocido prestigio internacional. Consultar Directorio de líneas aéreas, en pág. 40.

- **Cómo llegar**

Metro Tours lo lleva desde su terminal de Santo Domingo. Si usted conduce, tome la Autopista Duarte (N 1) de sur a norte y al llegar al cruce Villa Bisonó, toma a la derecha la salida (N 5) que

le lleva hasta Puerto Plata. Esta vía es la costanera que enlaza desde Puerto Plata hasta Samaná. Ver mapa para salir de la ciudad de Santo Domingo, en pág. 67.

- **Dónde ir**

Parque Nacional La Isabela, primer asiento europeo en el Nuevo Mundo, donde se conservan los cimientos de la casa de Cristóbal Colón, de la iglesia donde se ofició la primera misa y del cementerio in situ. Allí también encuentra un Museo Taíno, artesanía regional y el Templo de las Américas, inaugurado el 6 de enero de 1994, al conmemorarse el quinto centenario de haber oficiado allí la primera misa.

Paso de los Hidalgos, lugar que señala el inicio del primer circuito terrestre realizado por los conquistadores.

La zona histórica de la ciudad, donde se aprecian diversos estilos arquitectónicos entre los que prevalece el estilo victoriano; la Fortaleza de San Felipe con el Museo del Fuerte, otro punto de interés histórico testimonio del pasado colonial, que encuentra en el Malecón de Puerto Plata.

- **Dónde dormir**

Consultar Directorio de hoteles pág. 72.

- **Dónde comer**

Poseidón ☎ 809-291-1111.

- **Info:**

Oficina de Turismo ☎ 809-586-3676.

Cofresí

Cofresí es una pequeña ensenada de aguas cristalinas con una playa de menos de un kilómetro cobijada por cocoteros, que ofrece una espléndida vista panorámica de casi toda la zona. En este hermoso lugar operan hoteles que ofrecen buen servicio. Consultar Directorio de hoteles pág. 72.

Costámbar

Localizada hacia el oeste de la ciudad, Costámbar es una playa abierta protegida por arrecifes coralinos, con una exuberante fronda de almendros que la resguarda del sol. Consultar Directorio de hoteles pág. 72.

Long Beach

Es la playa urbana de Puerto Plata, cobijada también por almendros y cocoteros, y asequible a todos los huéspedes de los hoteles y posadas de la ciudad. Consultar Directorio de hoteles pág. 72

Playa Dorada

Playa Dorada en su extensa área soleada de fina arena dorada, ofrece 4.570 habitaciones turísticas diseñadas para que el visitante pueda disfrutar al máximo sus vacaciones bajo el régimen de todo incluido.

Para ello dispone de facilidades para reuniones y convenciones, plaza comercial, casinos y una variada selección de bares, cafeterías, discotecas y pequeños restaurantes confortables y acogedores capaces de satisfacer al gourmet más exigente.

El clima benigno de la región, permite participar en actividades deportivas durante todo el año. Playa Dorada cuenta con excelentes canchas de tenis; un campo de golf profesional de 18 hoyos, diseñado por el arquitecto inglés, Robert Trent Jones y con áreas para practicar casi todos los

deportes y actividades acuáticas, ecoturismo, turismo de aventura guiado en programas tales como River Rafting, Jeep Safari, Monster Truck, Parapente, Out Back Safari, así como circuitos guiados a las Siete Chorreras, los 27 Charcos y el Salto del Limón, para bucear y hacer pesca submarina, a una aldea de pescadores para comer la pesca del día, para ver las ballenas jorobadas que vienen en invierno a parir al Banco de la Plata o simplemente para cabalgar, caminar o correr.

Otras hermosas playas ubicadas en el litoral de la Costa de Ámbar son Cabarete, Boca de Cangrejos, Caño Grande, Bergantín, Playa de Copello y Playa Mariposa.

Aproveche su estadía para visitar el Parque Arqueológico de La Isabela, primer asentamiento europeo en el Nuevo Mundo al que puede llegar por la carretera Imbert-Luperón y tomar un circuito para recorrer el conjunto urbano que forma la zona histórica de Puerto Plata, donde se aprecian diversos estilos arquitectónicos entre los que prevalece el romántico estilo victoriano; la Fortaleza de San Felipe con el Museo del Fuerte, otro punto de interés histórico testimonio del pasado colonial, que encuentra en el Malecón de Puerto Plata.

La Costa de Ámbar no sólo tiene playas hermosas y soleadas, también atesora preciadas joyas de la Edad Terciaria. Ahí están las minas del mejor ámbar dominicano,



Banco de la Plata.

que puede comprar tallado por orfebres nativos y extranjeros instalados en Puerto Plata. No deje de visitar el Museo del Ámbar.

Si le agradan las alturas, suba al teleférico que lo conduce a la cima de la loma Isabel de Torres, a unos 800 metros sobre el nivel del mar, y disfrute la hermosa vista panorámica que ofrece.

Aproveche su visita para degustar las fabulosas muelas de cangrejo al estilo criollo, que sirven en casi todos los hoteles y restaurantes de la ciudad. También, los helados italianos y las galletas de jengibre (gingerbread) son una delicia al paladar.

Banco de la Plata

El Banco de la Plata, plataforma submarina de origen coralino situada a 80 millas náuticas de

la costa norte de la República Dominicana, se extiende desde las Bahamas hasta el Banco de la Navidad. A este santuario marino llegan cada año miles de visitantes distinguidos que los dominicanos recibimos con respeto y admiración. Se trata de las Ballenas Jorobadas que emigran de las heladas temperaturas del Atlántico Norte para venir a reproducirse en las cálidas y apacibles aguas de nuestras costas.

Porfirio Rubirosa, conocido playboy dominicano del jet set internacional, que murió en un accidente automovilístico en París, contrató en una ocasión buzos franceses para extraer el tesoro de los galeones españoles que se asegura naufragaron en el Banco de la Plata; pero los galeones no se dejaron seducir y Rubirosa fracasó en esa aventura. Otras expediciones han tenido mejor suerte y en algunos museos se exhiben piezas obtenidas de esos rescates arqueológicos.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-586-3676

Sosúa

Hermosa comarca situada a 16 kilómetros de Puerto Plata donde conviven en armonía los nativos y una numerosa colonia de inmigrantes europeos, quienes arribaron a estas playas como consecuencia de la emigración masiva que se produjo durante la Segunda Guerra Mundial.

Ese grupo de refugiados, constituido en su mayor parte por alemanes y austríacos que profesaban el judaísmo, se estableció en Sosúa como resultado del compromiso asumido por la República Dominicana en la Conferencia Mundial para Refugiados Europeos, celebrada en Francia en 1938, con el objetivo de aliviar la penosa situación que provocó la persecución desatada por Adolfo Hitler contra los judíos.

Bajo los auspicios de la United Jewish Appeal se instituyó la Dominican Republic Settlement Association (DORSA) para iniciar el proyecto de una comunidad agrícola experimental.

A diferencia de otros inmigrantes establecidos en Puerto Plata a fines del siglo pasado, que en su mayoría eran trabajadores marítimos, éstos constituían un grupo de profesionales, artistas y ejecutivos de empresas que por su nivel intelectual lograron influir de manera notable en el estilo de vida y desarrollo socioeconómico de la población. La mayoría eran hombres solteros que muy pronto formaron hogares con damas dominicanas.

Es así como médicos, ingenieros, químicos industriales, artistas, decoradores y agrónomos, entre otros, se dedicaron a las labores agrícolas y al fomento de la ganadería. Luego fundaron una cooperativa industrial lechera y otra ganadera con un aporte inicial de RD\$10 cada uno, para emprender

la elaboración de productos lácteos. Esa cooperativa hoy es una poderosa empresa que fabrica los famosos embutidos, quesos y mantequilla Sosúa.

La demanda de servicios ha creado poco a poco una infraestructura armónica que no es frecuente hallar en comunidades pequeñas. Y lo que fue una pequeña aldea de refugiados en 1940, hoy es una floreciente comunidad que abre sus brazos hospitalarios al turismo internacional.

En Sosúa puede disfrutar de comodidades modernas dentro de la apacible soledad de una playa de pescadores y descubrir el rico patrimonio judío, visitar el museo y la primera sinagoga establecida en el país.

La playa de Sosúa, enclavada en una ensenada abierta, ofrece a los bañistas una espléndida vista panorámica que se pierde sobre el áureo manto de arena de la que emerge una exuberante vegetación formada por almendros y cocoteros.

- *Donde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-571-3433

Playa Cabarete

Es un lugar de veraneo predilecto tanto para nativos como extranjeros, especialmente los más jóvenes quienes la visitan para disfrutar su fuerte oleaje, la hermosa gama de tonos azules que reflejan sus aguas transparentes y las características de su oferta turística informal.

Por sus condiciones especiales, vientos de 15 a 25 nudos provenientes del Atlántico y la seguridad que representa para los competidores la dirección del viento –que por la ubicación de la playa sopla de adentro hacia afuera– Cabarete está considerada como una de las mejores del mundo para la práctica del deporte de las tablas y las velas. Cada año se celebra la Copa Mundial de Windsurfing Profesional y, desde hace varios años, la de kiteboarding profesional Cabarete Race Week. Esta actividad ha provocado un desarrollo en la oferta de servicios turísticos.

- *Info:*
☎ 809-571-0882

Se puede disfrutar de la buena mesa en pequeños restaurantes dispersos en el poblado y hay hoteles que ofrecen muy buen servicio.



- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-571-0962

María Trinidad Sánchez

Al llegar a Río San Juan, municipio de la Provincia María Trinidad Sánchez, es posible hacer un alto refrescante y pernoctar en muy buenas instalaciones hoteleras.

Muy cerca hay un lugar paradisíaco, Laguna Gri-Gri, donde un botero le guía entre los manglares a través de un canal de agua mineral cristalina para encontrar bancos de coral, la Playita, la Cueva de las Golondrinas, El Caletón y Puerto Escondido, un rincón de nuestras costas lleno de hechizo y todos los encantos de un nuevo paraíso.

En la misma carretera costanera que bordea la Bahía Escocesa se encuentra Punta Preciosa y un poco más adelante el Cabo Francés Viejo. En esta costa emergen terrazas marinas muy elevadas y la plataforma submarina casi desaparece. Es el punto más alto desde donde es posible contemplar el Océano Atlántico y meditar en el arrebol de un hermoso atardecer.

Unos kilómetros más adelante en esa misma ruta salen a su paso el municipio de Cabrera, la playa Laguna Grande y la playa Diamante.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-589-2831

Nagua

La próxima parada es Nagua, ubicada en una costa de sumersión que ofrece un conjunto diferente, ya que el mar avanza sobre el poblado a tal punto, que lo convierte en una playa urbana donde el viajero puede hacer un alto en el camino acogido por la cordialidad de sus municipes. Nagua es la común de cabecera de la provincia María Trinidad Sánchez.

- *Dónde comer*
Comedor Chen, comida típica regional
☎ 809-584-3541
- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-584-3862

Samaná

La provincia de Samaná, con la península y la bahía que llevan su nombre, sus numerosos lagos y sus paisajes marinos, constituye, sin restar valor a otras regiones, el relieve geográfico más extraordinario de la línea costanera de nuestro país, y la oferta más exótica del producto turístico dominicano.

Recorrer la ruta ecológica de esta zona, diseñada con esmero por el sumo Creador, es un regalo espiritual que la naturaleza le ofrece a los que se animen a tomar un circuito guiado en una pequeña embarcación desde los puertos de Sánchez, Sabana de la Mar, Santa Bárbara de Samaná, Miches, Laguna Redonda y Laguna del Limón.

Al entrar en la península de Samaná su primer contacto es con la vieja comunidad de Sánchez, ubicada en el extremo noroeste de la bahía. Sánchez fue por muchos años un activo puerto cuando funcionaba la terminal del ferrocarril que construyó el ciudadano escocés Mr. Baird. La vía ferroviaria enlazaba las ciudades de La Vega y San Francisco de Macorís con la bahía de Samaná.

En este puerto de mar se pueden comer mariscos y pescados frescos, ya que en la bahía abundan criaderos marinos de numerosas especies. Aproveche para degustar camarones frescos sacados con atarraya y las minutas de pescado en el puesto de frituras de Manita.

Este es el punto del camino para decidir dónde ir. Hacia el norte, atravesando la Sierra por una carretera panorámica rumbo a Las Terrenas y El Portillo; seguir la autopista (N 5) que conduce a Santa Bárbara de Samaná o tomar un circuito en bote para recorrer los encantos que le ofrecen la bahía y la península desde el magnífico puerto trasatlántico que opera en sus costas.

Si en cambio decide seguir rumbo a Samaná, la vía es llana y al pasar el nuevo puerto de Sánchez encontrará el Aeropuerto Arroyo Barril, donde llegan los vuelos domésticos de aviones particulares. Para los que dispongan de poco tiempo y gusten de viajar por aire es oportuno señalar que el tiempo de

vuelo desde los Aeropuertos de Las Américas, El Higüero, La Romana o Punta Cana hasta Samaná es de aproximadamente 30/45 minutos.

Continuando por la autopista costera (N 5) que serpentea entre millones de cocoteros, (245 kms al nordeste de Santo Domingo) se llega a Santa Bárbara de Samaná, la capital de la provincia. Hermosa comunidad abierta al turismo que de su pasado conserva el nombre, “La Churcha”, vieja construcción traída de Inglaterra para cobijar la grey que conformaba la iglesia Metodista Wesleyana, convertida hoy en la iglesia Evangélica dominicana, y la romántica arquitectura victoriana que aún exhiben sus casas de madera, muchas de las cuales ofrecen un marco espectacular para los aficionados a la fotografía.

La antigua aldea de pescadores, salpicada de sal y de sol, emplazada en la ribera de la bahía del mismo nombre, se transforma lentamente en un atractivo destino turístico con hermosas avenidas, funcionales edificios, hoteles y restaurantes confortables donde es posible degustar de la cocina internacional, los famosos gingerbread, Jhonny Cakes (yaniqueques) y el fabuloso pescado con coco, preparados con la vieja receta de la abuela inglesa.

Los bajos fondos marinos de la bahía de Samaná (la mayor profundidad de la bahía es de apenas 45 metros) representan un inconveniente para los barcos

de gran calado, pero en cambio, favorecen las condiciones para una industria pesquera de gran escala.

Su suelo pertenece al período cretáceo y casi toda la península está revestida de mármol blanco, rosado, verde y gris, con canteras que abastecen las industrias que lo procesan en Santo Domingo. También abunda en gran escala el coco, los pescados y los mariscos.

En la época Prehispánica su territorio perteneció al Cacicazgo de Maguá donde ejercía su dominio el Cacique Guarionex. De excavaciones realizadas se conservan interesantes piezas arqueológicas como testimonio de esa etapa.

Cristóbal Colón arribó a sus playas el 12 de enero de 1493, y al día siguiente ocurría la primera contienda bélica en el Nuevo Mundo, entre nativos y españoles. El Almirante cuenta en su diario que “jamás había visto tantas flechas volar sobre una embarcación”. Antes de salir a Castilla, el 16 de enero de ese mismo año, bautizó la bahía con el nombre de Golfo de las flechas.

Santa Bárbara de Samaná fue fundada en 1756 por el gobernador español de la isla, brigadier Francisco Rubio Peñaranda.

Celebra sus fiestas patronales el 4 de diciembre que por más de medio siglo inició desde su casa Doña Vetilia Peña, con

READY FOR A NEW EXPERIENCE?



Sublime Samana is waiting for you!



SUBLIME SAMANA

HOTEL & RESIDENCES

Sales & Reservations

809-240-5050 • 829-554-7591

Sublime Samana Hotel & Residences is an exclusive collection of private suites and villas located in one of the most unspoiled natural habitats of the Dominican Republic and a member of Small Luxury Hotels of the World.



www.facebook.com/SublimeSamana

sublimesamana.com

el Bambulá, una danza ritual que preside los festejos en la península de Samaná en las fiestas patronales y en la fiesta de San Rafael, el 24 de octubre.

El chivo florete, baile de movimientos eróticos, que para muchas personas resultan obscenos, es una danza propia de Samaná, así como el Olí-Olí que forma parte de las comparsas del carnaval en las que participan hombres solamente.

En la ciudad encontrará diferentes centros comerciales y hoteles diseñados para servir al turismo que ofrecen alojamiento confortable.

En el arte del buen comer, Samaná es famosa por su fabulosa cocina típica regional. Uno de los platos preferidos es el pescado con coco, un regalo delicioso al paladar.

Otro atractivo de la región es el Parque Nacional de Los Haitises, reserva forestal de impresionante

belleza, paisajes inigualables, ubicada en la zona donde las formas caprichosas de los cerros y las colinas pierden su continuidad para adentrarse en la Bahía de Samaná.

Si desea realizar un circuito o coordinar una excursión a Los Haitises.

Info: Directorio de OPETUR, pág. 70.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72

- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-538-2332

El Portillo y Las Terrenas

Si el tiempo se lo permite vale la pena visitar El Portillo y Las Terrenas. Desde aquí puede hacerlo por la carretera de El Limón, accesible en el kilómetro 4 a la salida de Samaná. Esta ruta está del todo asfaltada, es más llana que la que atraviesa la sierra y a los que gustan del turismo ecológico le permite una parada para visitar El Salto del Limón, una hermosa cascada de más de 30 metros de caída libre que se forma antes de la desembocadura del Río Limón. En este punto del camino encuentra guías prácticos que lo llevan a caballo y le ofrecen todas las facilidades.

Al llegar a la parte norte de la península por aire, mar o tierra, le reciben los pioneros de la zona, transformados en El Portillo Beach Club & Spa, un proyecto inmobiliario residencial muy exclusivo, enfocado a un turismo de alto nivel que gusta del confort y bienestar. Ubicado frente a la hermosa playa que



Las Terrenas.

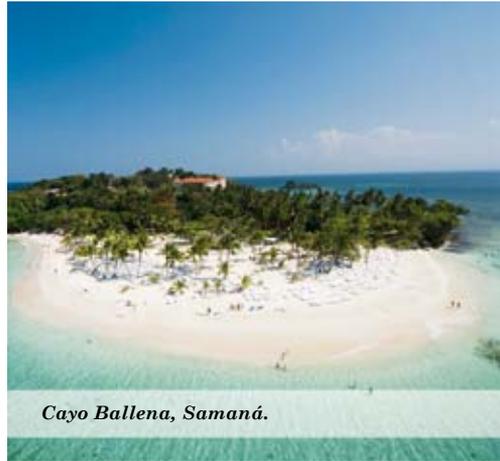
lleva su nombre en el entorno que propician sus palmeras tropicales y un esplendoroso mar de tonos turquesa, El Portillo Beach Club & Spa resulta sin lugar a dudas una excelente inversión para el descanso y la salud.

Continuando hacia el oeste encuentra Las Terrenas, extensa y hermosa playa, de peralte suave, aguas cristalinas y arena dorada, donde los nativos y una comunidad de extranjeros que descubrieron el lugar, desarrollan una oferta turística que hoy en día cuenta con 1.100 habitaciones en muy buenas instalaciones hoteleras, modestas posadas y pequeños restaurantes atendidos por sus dueños, que sirven exquisitos platos de la cocina francesa y frescos mariscos.

Esta hermosa zona descubierta al turismo en los últimos años, se caracteriza por el auge de un desarrollo inmobiliario concebido para ofrecer al visitante sanidad y seguridad, respetando el medio ambiente de su mágico entorno.

Al salir de Las Terrenas hacia el oeste se llega a la hermosa Playa Cosón, ubicada frente a Cayo Ballena.

Aún cuando de primera impresión esta zona luce solitaria, poco a poco se van descubriendo las casas de veraneo de nativos y extranjeros, quienes, conocedores de que en ese litoral están algunas de las mejores playas del país, van en su tiempo libre para recrearse en la plácida quietud que les permite contemplar los más



Cayo Ballena, Samaná.

bellos paisajes, sin tomar en cuenta las condiciones en que se encuentre la carretera ni las dificultades que deban vencer para llegar a ese paraíso terrenal, donde a Dios se le fue la mano.

- **Cómo llegar**

Por tierra desde Santo Domingo puede tomar la Autopista Duarte y recorrer aproximadamente cuatro horas de un deleitante paisaje atravesando los centros urbanos de Piedra Blanca, Cotuí, Pimentel, Castillo, Villa Rivas, Nagua y Cruce de Rincón de Molinillos. Si desea llegar en menos tiempo, puede tomar la Autovía Santo Domingo-Cruce Rincón de Molinillos, para hacerlo en menos de dos horas. Esta nueva vía –diseñada para desplazamiento rápido y seguro– ofrece un trayecto donde la naturaleza reina en todo su esplendor y demanda el pago de peaje en tres estaciones.

Por aire puede hacerlo por el Aeropuerto Internacional Presidente Juan Bosch o a través de los aeropuertos domésticos El Portillo y Arroyo Barril. Directorio de aeropuertos Pág. 42.

- **Dónde dormir**

Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.

- **Info:**

Oficina de Turismo ☎ 809-240-6141

Hacia la región sur



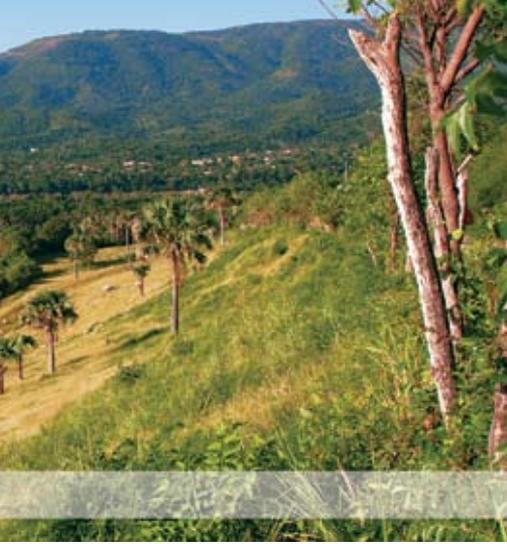
Costa de Barahona.



Casa Bonita Tropical Lodge.

Si el tiempo de su estadía se lo permite vale la pena visitar el Sur. Es posible hacer el recorrido desde Santo Domingo (200 km., N 2) en tres horas, pero es mucho más placentero tomarse cuando menos cuatro días, sobre todo si es usted quien conduce. La vista panorámica de la carretera costanera es impresionante.

A continuación, ofrecemos algunos datos sobre las cuatro provincias que salen a su encuentro en el recorrido por la región donde se lanzó el primer grito de libertad en los cielos de América. Ver pág. 67, plano Cómo salir de la ciudad.



Dunas y Salinas de Baní.

San Cristóbal

Localizado 28 kilómetros al oeste de Santo Domingo, es uno de los pueblos de la región más visitado por investigadores que desean conocer sobre los acontecimientos que registra la historia vinculados a Trujillo, dictador que gobernó el país con mano férrea, desde el 16 de agosto de 1930 hasta el 30 de mayo de 1961.

Se presume que la razón del nombre se debe a su proximidad con la

Fortaleza San Cristóbal que ordenó erigir el Almirante Don Cristóbal Colón a orillas del Río Haina.

En 1934 fue elevada a provincia y en 1939 la Ley 93, le confirió el título de Ciudad Benemérita, considerando que allí, se había firmado el 6 de noviembre de 1844, la primera Constitución de la República Dominicana y había nacido el “Benefactor de la Patria, Padre de la Patria Nueva, Generalísimo Doctor Rafael Leonidas Trujillo Molina”. El título de Ciudad Benemérita desapareció con el ajusticiamiento del tirano.

Sugerimos un recorrido que comprenda una visita a la Iglesia de San Cristóbal, el Palacio del Cerro, La Casa de Caoba, las Cuevas de El Pomier o de Borbón, patrimonio nacional donde hay cientos de pinturas de arte rupestre creadas por los indígenas que poblaban la isla, el Balneario La Toma y las Cuevas de Santa María, donde se celebran las fiestas patronales con bailes de palo y atabales, influencia negroide en el folclore dominicano.

Sus costas tienen las hermosas playas de Najayo, Nigua y Palenque, con aguas tan cristalinas que permiten disfrutar de la pesca submarina; así como la Loma de Resolí, donde el clima es agradablemente fresco todo el año.

El *carabiné*, baile típico de la región del sur, variante del *isa canario*, preside las fiestas patronales de

San Cristóbal que se celebran del 6 al 10 de junio, bajo la advocación del Espíritu Santo.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-528-1844.

Peravia

La capital de la provincia, Baní, ciudad de los poetas, lleva ese nombre en honor al cacique de mismo nombre, subalterno de Caonabo de quien se dice que tenía una clara inteligencia. Juan de Castellanos al referirse a él, comenta: “Baní, varón astuto Capitán General de toda la tierra de Caonabo”. En taíno, Baní significa abundancia de agua.

Esta laboriosa comunidad que perteneció al Cacicazgo de Maguana se localiza a 66 kilómetros de Santo Domingo por la N 2. Ver mapa para salir de la ciudad de Santo Domingo, en pág. 67



Ahí nació el 18 de noviembre de 1836 el generalísimo Máximo Gómez, el dominicano que más se admira y venera en la tierra de José Martí porque hizo suya la causa de la libertad e independencia de Cuba.

Se puede visitar el lugar donde vivió el generalísimo Máximo Gómez, el Museo Municipal y la Iglesia de Nuestra Señora de Regla; Los Almendros, acogedora playa de arena blanca donde se levanta un complejo habitacional diseñado para ofrecer servicios al turismo; y, Palmar de Ocoa, hermoso lugar de veraneo ubicado en la bahía del mismo nombre, donde cada año se celebran torneos internacionales de pesca.

En Puerto Hermoso hay yacimientos de sal gema que según los entendidos tienen capacidad para llenar de gracia y salero la Región del Caribe.

La Bahía de Caldera, localizada antes de abandonar la Provincia de Peravia, es asiento de la base naval más importante de la Marina de Guerra dominicana. Tiene una posición geográfica estratégica y los médanos que la circundan le ofrecen protección natural.

No abandone la provincia sin probar entre otras cosas, el exquisito dulce de leche de

cabra que fabrica El Húngaro en el municipio de Paya, único en el país; las famosas codornices que sirven en un comedor rural situado a la orilla de la carretera –pregunte por el lugar– y el fabuloso mango banilejo, variedad de mango Rosa cosechado en el Valle de Peravia, que tiene un sabor peculiar tan exquisito que merece la pena degustar.

Sus fiestas patronales son: del 15 al 24 de junio, San Juan, y el 21 de noviembre, Día de Nuestra Señora de Regla.

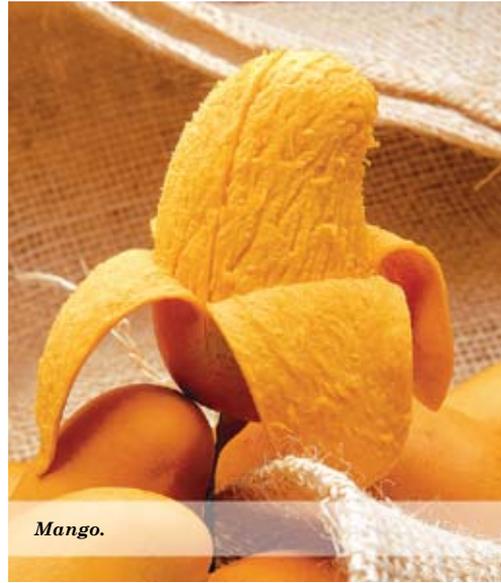
- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.

Azua de Compostela

Azua, tierra calcinada por los ingentes rayos de nuestro ardiente sol tropical, más también bañada por el efluvo cantarino de las aguas cristalinas del Caribe, se localiza a 121 kilómetros al oeste de Santo Domingo. Ver pág. 67, plano Cómo salir de la ciudad

Fundada en 1504 con el nombre de Azua de Compostela por Diego Velázquez, Conquistador de Cuba. El Rey Fernando de España le confirió su Escudo de Armas el 7 de diciembre de 1508 y erigida en provincia en 1845.

Fue destruida en tres ocasiones por invasores pirómanos: Juan Jacobo Dessalines, quien el 1 de enero de 1804 proclamó la Independencia de Haití, ordenó incendiarla al invadir el territorio dominicano en 1805. Cuando el jefe haitiano Charles

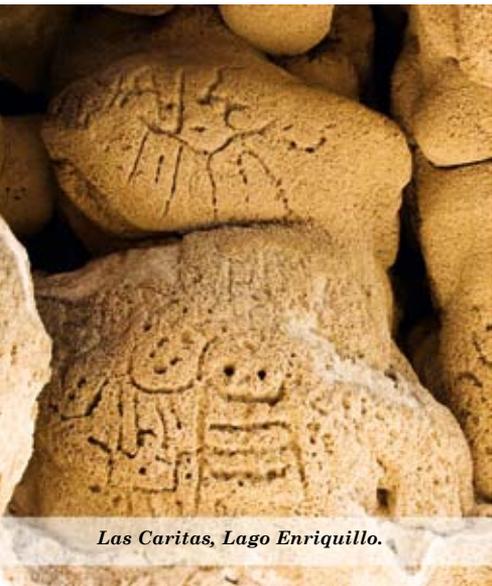


Mango.

Herald fue derrotado en la Batalla del 19 de marzo, en 1844, a su paso por Azua la incendió. En 1849, el presidente haitiano Faustino Soulouque, en retirada por las derrotas sufridas en las batallas El Número y Las Carreras, dejó abrasada en llamas la ciudad.

Si va a continuar el viaje, haga una parada para estirar las piernas y tomar un jugo natural o “una fría,” la famosa cerveza Presidente helada en su punto. Puede visitar el Museo Arqueológico, muestra interesante de arte rupestre y luego refrescarse en la hermosa Playa Blanca.

Los azuanos tienen justa fama de hidalgos valerosos y de haber aportado muchos escritores a la literatura dominicana. Cerca de Azua puede encontrar, en Pueblo Viejo, las ruinas de la ciudad colonial.



Las Caritas, Lago Enriqueillo.

Visitar El Número, lugar donde se celebró la batalla del mismo nombre, es una atracción para nativos y visitantes que disfrutan con el turismo de aventura. Resulta emocionante recorrer ese tramo sinuoso de carretera donde el peligro de un precipicio acecha a cada paso. Sin embargo, la vista panorámica que ofrece desde allí el área turística de Corbanito, sobre el litoral este de la hermosa y plácida Bahía de Ocoa, compensa y sirve de sedante espiritual a la travesía.

Corbanito es un área que comprende unos nueve kilómetros de playas de una belleza extraordinaria, por las características topográficas del entorno que forma el macizo meridional cuando emerge del tranquilo mar. Una ensenada abierta de unos tres kilómetros de arena gris y aguas azul turquesa.

Corbanito tiene zonas para baño poco profundas y arrecifes naturales que la protegen.

Aquí encontramos a Palmar de Ocoa, playa abierta de arena gris y aguas profundas, con un exótico panorama y una rica fauna marina que hacen de ella un lugar apropiado para la pesca deportiva.

Playa Chiquita, como su nombre lo indica, es una ensenada abierta de apenas 1.500 metros, arena gris, aguas cristalinas y zona de baño de mediana profundidad con ausencia de oleaje, que hacen de ella un hermoso rincón casi privado, preferido por los bañistas.

Luego encontramos Monte Río, hermosa playa donde solía pasar sus horas de esparcimiento Hernán Cortés, quien ejerció en Azua el oficio de escribano, y desde donde salió junto a Diego Velázquez hacia el territorio del Águila y la Serpiente para ceñirse la corona imperial de Moctezuma.

Fiestas patronales: día 8 de septiembre, en honor a Nuestra Señora de los Remedios.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.

Barahona

Al salir de Azua notamos el contraste cuando penetramos en la húmeda tierra de Barahona, cuyas costas de tipo neutro están engarzadas por hermosas playas que las olas besan y abandonan en el macizo de la Sierra del Bahoruco.

Barahona, donde señoreó su dominio la Cacica Anacaona, y pervive la leyenda viviente del indómito Enriquillo como símbolo de la rebelión del indígena contra la injusticia del blanco, se localiza 204 kilómetros al oeste de Santo Domingo. Ver mapa para salir de la ciudad de Santo Domingo, en pág. 67.

Esta fue fundada en 1802 por el general haitiano Toussaint Louverture y erigida en provincia en 1907.

La península de Barahona, que perteneció al Cacicazgo de Jaragua, tiene costas de sumersión donde la plataforma marina se ensancha con mares de poco fondo que resultan magníficos criaderos de peces y crustáceos.

Las playas de Barahona, Saladilla, San Rafael, Los Patos, Paraíso y otras muy hermosas que circundan la península, se caracterizan por una apacible soledad que hacen del lugar algo exclusivo y único para la comunión espiritual del ser humano y el Ser Divino. Ahí se advierte y sobrecoge el alma la presencia de la mano de Dios.

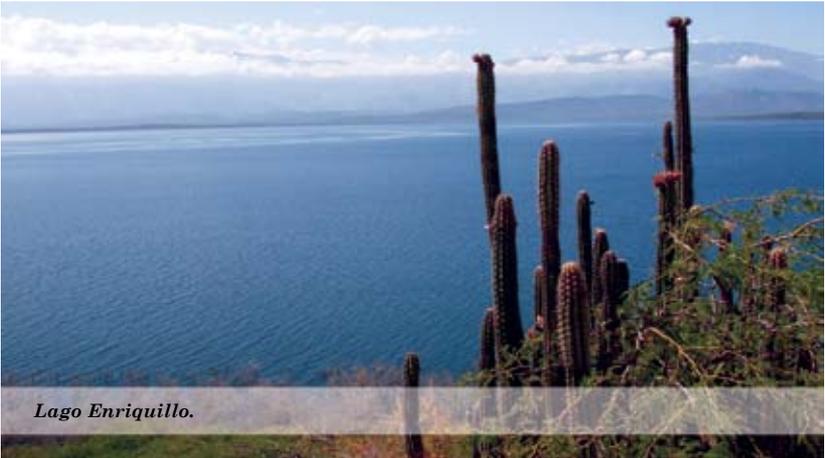
Este litoral costanero paradisíaco, fue escogido por el diseñador dominicano Oscar de la Renta como escenario de fondo tropical, para las fotos que recorren el mundo en las más famosas revistas de moda internacional. También, sirvió de refugio para las aventuras del audaz pirata del siglo pasado, Cofresí, figura legendaria entre los moradores del litoral sur de la República Dominicana.

La perfecta unión
del lujo y la naturaleza

The perfect blend
of luxury and nature

CASA BONITA
TROPICAL LODGE
BARAHONA, DOMINICAN REPUBLIC

809.540.5908
info@casabonitadr.com
www.casabonitadr.com



Lago Enriqueillo.

Se dice que en Punta Iglesia hay botijas enterradas con tesoros de Cofresí y que en las playas aledañas al poblado de Juan Esteban, fue encontrado un cofre lleno de piedras preciosas, joyas y otros objetos de gran valor.

Cuenta la leyenda que los tesoros de Cofresí no se han podido rescatar porque era costumbre del pirata enterrar con el tesoro al que lo ayudaba en la tarea. De ahí la creencia de que para desenterrarlos hay que dejar un acompañante donde aparezca la botija. En más de una ocasión se han formado grupos con espíritu aventurero para sacar un tesoro que “Cofresí le ha revelado en sueños”. Estos grupos se disuelven cuando sortean a quién se entierra en lugar de la botija.

Otros atractivos turísticos de Barahona: La Hoya del Lago Enriqueillo, de cuya superficie, que se encuentra a unos 30 metros

bajo el nivel del mar, emerge la Isla Cabritos, parque nacional donde conviven poblaciones importantes de flamencos, dos especies de iguanas y la mayor reserva mundial en estado silvestre del cocodrilo americano; la zona arqueológica de Las Caritas, reserva del arte Prehispánico que muestra pinturas de arte rupestre creadas por los indígenas que poblaban la isla, entre las que se encuentran evidencias de que nuestra amplia sonrisa tiene más de 500 años. Este parque está dotado de una infraestructura para el ecoturismo; la Laguna de Oviedo en el Parque Nacional Jaragua, paraíso para los observadores de la vida silvestre; y el Polo Magnético, una de las atracciones más populares, localizado en el tramo que une los poblados de Las Auyamas y Polo, donde es posible observar como un automóvil “sube misteriosamente” por una cuesta con el motor apagado sin que nadie tire de él, atraído por la fuerza magnética del lugar.

Si vamos a Barahona “podemos tocar el cielo”. Una de las maravillas de Barahona es el Bosque Nublado, donde literalmente se pueden tocar las nubes. Ubicado en la loma del Cachote donde existe una humilde comunidad que convive de cerca con la biodiversidad ecológica. Aquí es posible conocer el húmedo sendero de la Jibijoa, en el que habitan más de 30 especies de aves, 30 de helechos, bromelias, orquídeas y una gran variedad de árboles. El Canto del Jilguero, centro de visitantes manejado por la Microempresa Ecoturística de Cachote, tiene varias cabañas disponibles con capacidad para un máximo de 12 personas. Es recomendable solicitar una fogata y jengibre si decide acampar aquí, pues las noches son agradablemente frías y se hacen acompañar de un plácido concierto de aves y del efluvio de la lluvia ligera ocasional.

En Barahona hay yacimientos de sal gema y de yeso localizados en la ladera norte de la Sierra del Bahoruco; mientras en la parte sur hay profundas capas de tierra roja, rica en alúmina, de donde se extrae bauxita. También produce mármol y ónix.



La primera compañía de transporte para carga y pasajeros de Las Antillas se instaló en Barahona el 2 de julio de 1927 para ofrecer ese servicio entre St. Croix, St. Thomas, San Juan, Santo Domingo, Puerto Príncipe y Santiago de Cuba.

Sus fiestas patronales se celebran la primera semana de octubre, bajo la advocación de Nuestra Señora del Rosario. El Carabiné, baile típico de la Región Sur, se interpreta en Barahona con acordeón, balsié, güira y pandero. María Montés, primera actriz dominicana que filmó varias películas en Hollywood, entre ellas “Las mil y una noches”, y Casandra Damirón, embajadora *at-large* de nuestra música vernácula, quien con su arte colocó en lugar cimero el nombre de la República Dominicana, levantando de sus asientos, una y otra vez, a los que tuvieron la oportunidad de aplaudir sus interpretaciones, eran nativas de Barahona.

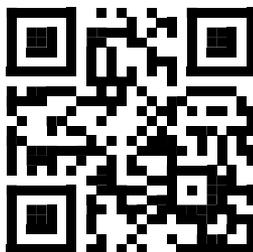
- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72

Info:

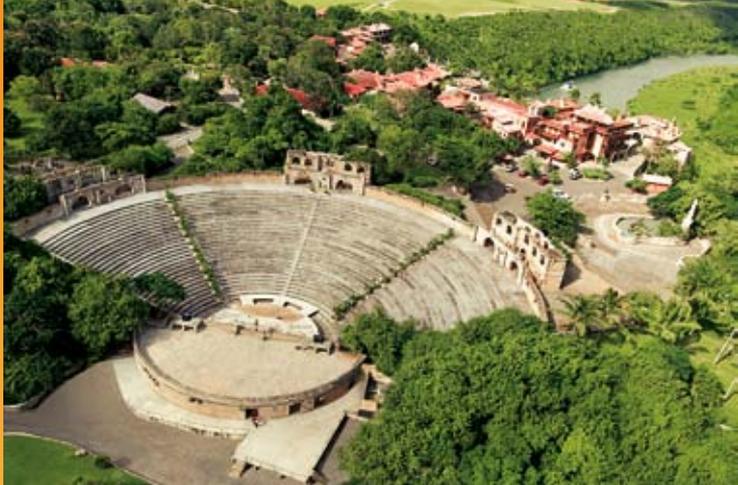
Cluster Ecoturístico de Barahona

☎ 809-566-4395

🌐 www.gobarahona.com



Hacia la tierra donde nace el sol



Altos de Chavón, La Romana.

Emplazadas en la extensa llanura de Hicayagua, donde señoreaba su dominio el cacique Cayacoa, están las cinco provincias que forman la región del este: San Pedro de Macorís, Hato Mayor, El Seibo, La Romana y La Altagracia. Sus habitantes laboran esencialmente en el cultivo de la caña de azúcar, la ganadería, las zonas francas industriales y el turismo.

Para salir de Santo Domingo hacia la tierra donde nace el sol, hay rutas señalizadas que no dan lugar a confusión: a) Por la Avenida John F. Kennedy, suba al expreso V Centenario, haga una derecha en la Josefa Brea, la recorre hacia el sur y encuentre la salida al Puente Duarte que lo conduce a la Avenida de Las Américas; b) El corredor 27 de Febrero que lo saca directo a la Avenida de Las Américas; c) Por la Avenida México, que termina en el Puente Mella, al salir del puente gira a la derecha, toma la Avenida España, pasa el Puerto de Sans Soucy hasta salir a la Avenida de Las Américas; y, d) Por el Malecón hacia la Avenida del Puerto que le lleva al puente provisional o al Puente Mella, al salir del puente gira a la derecha. El Monumento a la Caña le indica que usted se desplaza por la Avenida España en los predios del Parque Mirador del Este.

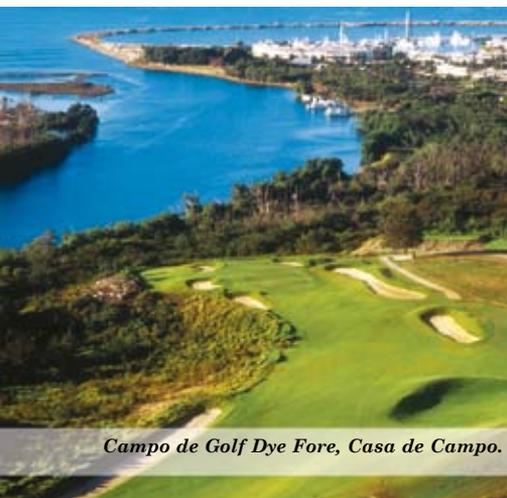
Ahí puede visitar el Acuario Nacional y el Faro a Colón, relevante monumento construido para honrar



Costa de Bayahibe.



Juan Dolio.



Campo de Golf Dye Fore, Casa de Campo.

la memoria del Descubridor de América, Cristóbal Colón. Allí descansan los restos mortales del Gran Almirante y hay una exposición permanente de casi todos los países americanos, España y otros países del mundo. Del Faro a Colón parten veintiún avenidas, una por cada país del Nuevo Mundo, que confluyen en la Autopista Las Américas, una carretera panorámica frente a las costas del Mar Caribe que conduce al Aeropuerto Internacional de Las Américas JFPG y lo conecta con la Autovía del Este que termina en La Romana.

Al tomar la Autopista Las Américas puede visitar Los Tres Ojos, una enorme gruta de cielo abierto y lagunas de aguas transparentes ubicadas a unos 50 pies de profundidad. Allí tiene la oportunidad de dar un paseo en bote y refrescarse en el microclima tropical húmedo de este bello regalo de la naturaleza, sintiendo el contraste con el calor circundante.

Esta zona presenta en su relieve fenómenos calcáreos que dan lugar a la formación de cavernas, algunas de las cuales han sido acondicionadas y constituyen un atractivo tanto para los nativos como para quienes nos visitan. Las más conocidas por los turistas son el Mesón de la Cava y la Guácara Taína, cavernas ubicadas en el Parque Mirador Sur de Santo Domingo, ambientadas como exóticos restaurantes y centros nocturnos. La Cuevas de

Santa Ana, Los Tres Ojos, Las Maravillas y la Caverna de Fun Fun. Ahí puede vivir una aventura que sobrepasa los límites, descendiendo en soga con una caída libre de más de 20 metros. Para consultar y reservar una excursión, ver pág. 126.

La Caleta

En la Autopista Las Américas, después de pasar el peaje, se encuentra el Parque Nacional Submarino La Caleta, que además de exhibir un cementerio indígena, cerámica prehispánica y barcos hundidos, ofrece grandes atractivos para los interesados en el buceo y numerosas amenidades para el viajero.

Desde este diminuto puerto de pescadores, se contemplan los más hermosos atardeceres. Muchos artistas del pincel levantan su caballete en el lugar para plasmar en el lienzo el rico colorido que ofrece el cielo crepuscular.

Desde aquí hasta Punta Cana y Bávaro, situadas en el extremo oriental de la isla, se encuentran las más hermosas playas de arena blanca y aguas cristalinas del país. El estudio de esta zona realizado por técnicos de la UNESCO señala que: “Deben ser incluidas entre las mejores del mundo”.

Estos recursos naturales, el clima benigno, pocos días de lluvia y la hospitalidad innata del dominicano han logrado un ritmo de crecimiento sostenido que hacen de la región este un destino privilegiado para sus vacaciones en el Caribe.

En la región operan tres aeropuertos internacionales: Las Américas JFPG en Santo Domingo; en La Romana, La Romana y Punta Cana en Higüey, que reciben a diario vuelos directos desde las ciudades más importantes del mundo.

Boca Chica

Su próxima parada es Boca Chica, el lugar ideal a cinco minutos del Aeropuerto Internacional de Las Américas JFPG, para descansar, tomar sol, nadar y dar un paseo en una de las playas más hermosas del litoral, con aguas poco profundas, peralte suave y arena increíblemente blanca y fina que hacen de ella la playa más visitada por los capitalinos.



En el pequeño poblado, que poco a poco se organiza para el turismo receptivo, puede encontrar magníficas instalaciones hoteleras en el complejo vacacional Be Live Hamaca Beach Hotel y Casino y Don Juan Beach Resort que ofrecen muy buen servicio.

También hay buenos restaurantes con especialidades de la cocina alemana, canadiense, francesa, italiana, criolla e internacional, atendidos por sus propietarios, casi todos nacionales de otras latitudes, quienes han hecho de la comarca su patria chica.

En pequeños negocios populares, propiedad de nativos del poblado, se puede comer chicharrón de cerdo y de pollo, pescado frito, yaniqueques y otros manjares de la freiduría dominicana que para muchos tienen un sabor peculiar exquisito.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.

- *Dónde comer*
Boca Marina ☎ 809-523-6702
El Pelicano ☎ 809-523-4611
Neptuno's ☎ 809-523-4703

- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-523-5106

Playa Caribe, Juan Dolio, Guayacanes y Villas del Mar

Estas son playas pequeñas y muy hermosas que se encuentran en la ruta.

Playa Caribe es un caletón de peralte abrupto y oleaje fuerte, cobijada de cocoteros, donde la juventud practica el board surfing. Juan Dolio, Guayacanes y Villas del Mar son un deleite para quienes buscan oleaje suave y aguas tranquilas.

En el entorno de estas playas, rodeadas de cocoteros y un exuberante paisaje tropical, operan fabulosas instalaciones diseñadas para que el visitante



All inclusive Marina & Meeting facilities / Playa de Boca Chica, República Dominicana
www.donjuanbeachresort.com / info@donjuanbeachresort.com



Atardecer en Boca Chica.

pueda disfrutar al máximo sus vacaciones bajo el régimen de todo incluido. También hay pequeños hoteles y muy buenos restaurantes. Tiene condiciones climatológicas excelentes durante casi todo el año. Es un destino preferido por el viajero canadiense y europeo.

Está a 30 minutos de Las Américas JFPG, el aeropuerto internacional más importante del país y a unos 45 minutos de las reliquias históricas que atesora la Zona Monumental de la ciudad de Santo Domingo.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.

San Pedro de Macorís

Fundada en los albores del siglo XIX por inmigrantes alemanes, árabes, españoles, franceses, italianos y pobladores nativos. Fue erigida en provincia el 23 de junio de 1882.

Cuando hace varias décadas nuestra azúcar se vendía a veintidós centavos la libra (1/2 kilogramo) en el mercado preferente de Estados Unidos, se produjo en la Sultana del Este un florecimiento económico conocido como la “Danza de los millones”, que la convirtió en una ciudad próspera y hermosa, colmada de palacetes y mansiones señoriales que denotan el refinamiento cultural de los macorisanos que la construyeron y de sus primeros inmigrantes.

Unidos crearon una hermosa ciudad de estilo neoclásico y victoriano, enlazados a una tipología arquitectónica vernácula realzada por la mano de obra calificada que arribó de las islas inglesas aledañas, atraída por la bonanza de los ingenios azucareros.

Estos humildes trabajadores de las islas de Barlovento y Sotavento, denominados cocolos, no sólo aportaron estilos arquitectónicos que fácilmente se identifican al dar un paseo por la ciudad; sino que también trajeron, tal vez como único equipaje, su Biblia y los instrumentos primitivos con que producen los magnéticos sonos del Cainanés.

De ellos también es el baile *Momees* conocido por el pueblo como *Guloyas*, nombre que se hace extensivo a los danzantes. Su origen proviene de un drama inglés, *Mummers*, el cual se conserva con algunas modificaciones y tres músicas muy

diferenciadas: la danza salvaje, con la que se desplazan por las calles; la danza del padre invierno, representando la lucha del Gigante con San Jorge; y la danza de El Codril, en el cual se forma una cuadrilla de danzantes cogidos del brazo y repartidos en dos filas.

Como sus ancestros africanos, quienes veneran sus dioses en rituales ceremonias al caer la tarde, los Guloyas, tras la ardua labor del día se entregan con ardor al influjo de su danza erótica y sensual.

En las fiestas patronales y en los carnavales, los Guloyas desfilan con sus trajes y ornamentos, cuajados de toda clase de abalorio. Al redoble de sus rústicos tambores se pierde la compostura. La muchedumbre los rodea y se mueve para marcar con los pies y todo el cuerpo cada tono del ritmo dominante.

Todos a su paso, se lanzan a la calle a gozar el espectáculo. Llueven las monedas y una que otra botella de licor que pasa de mano en mano hasta apurarse el contenido. Así celebran los Guloyas y el pueblo de Macorís sus festividades y fiestas patronales. No se las pierda si su visita coincide con el 29 de junio, Día de San Pedro y San Pablo. De seguro que los macorisanos le ofrecerán la más cordial bienvenida.

En San Pedro de Macorís está la Universidad Central del Este. Desde su instalación, la UCE ha transformado el estilo de vida

THEY PREFER
VIVA WYNDHAM RESORTS



WHAT'S YOUR IDEA OF A
PERFECT VACATION?
WE'LL MAKE IT HAPPEN!

Chill out because your vacation includes unlimited food and drinks, fun, activities, entertainment, parties, sports and lots more. Got kids? Great! Not only do they stay, play and eat for a nominal fee, we also have a supervised Kids Club so parents can have time on their own.

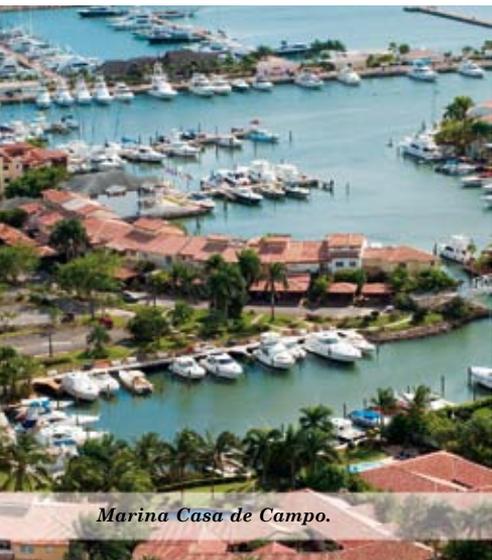


WYNDHAM
ALL-INCLUSIVE RESORTS

www.vivaresorts.com
facebook.com/vivaresorts
[TWITTER @vivaresorts](https://twitter.com/vivaresorts)

MEXICO
DOMINICAN REPUBLIC
BAHAMAS

Tel.: 809-562-6001
USA Toll Free: 1-800-WYNDHAM
ventas@vivaresorts.com



Marina Casa de Campo.

petromacorisano. De la actividad que genera la universidad y la Zona Franca Industrial, deriva una demanda de servicios que suplente el sector privado con la hospitalidad innata de los macorisanos.

La temporada de béisbol torna más activa en la ciudad natal de Sammy Sosa de octubre a febrero, cuando se encienden las luces del Estadio Tetelo Vargas. Su equipo nativo es Las Estrellas Orientales.

Frente al río Macorís o Higuamo se yergue la iglesia de San Pedro Apóstol, en estilo neoclásico, cuya torre, símbolo de la ciudad, es visible desde cualquier lugar de la población y sirve de orientación al visitante.

Justo frente a la iglesia operan varias terminales de autobuses con rutas establecidas a Santo Domingo, La Romana y otras provincias del Este.

- *Dónde dormir*
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-529-3644.

La Romana

Enclavada en una hermosa zona que poblara Juan de Esquivel en el 1502, La Romana fue erigida en provincia el 1 de enero de 1945. Es una comarca en franco desarrollo, sede del Central Romana, empresa azucarera del sector privado.

Al cruzar el Río Dulce se encuentra Casa de Campo, el complejo turístico más completo del área del Caribe, clasificado como uno de los diez mejores del mundo.

Tiene un aeropuerto propio que permite a las personas que deseen vacacionar en este Resort volar directo en sus aviones privados o por diferentes líneas comerciales.

También pueden hacerlo por el Aeropuerto Internacional Las Américas JFPG en Santo Domingo, a través de rutas servidas por las principales líneas aéreas de Europa y los Estados Unidos.

A unos minutos de Casa de Campo se encuentra Altos de Chavón, una aldea de artistas dedicada al intercambio y enriquecimiento cultural.

En el corazón de la Villa de Chavón se pueden visitar una escuela de diseño, afiliada a la Parsons School de Nueva York; la Iglesia de San Estanislao; el Museo Regional

Be Yourself. Live the Caribbean.



Bayahibe

Be Live Canoa****

Puerto Plata

Be Live Grand Marien*****

Boca Chica

Be Live Hamaca Garden*****

Be Live Hamaca Beach****

Be Live Hamaca Suites****

Punta Cana

Be Live Grand Punta Cana *****



Varadero

Be Live Turquesa****

Be Live Las Morlas****



belivehotels.com

de Arqueología, con su amplia colección de arte prehispánico; pequeñas tiendas antiguas que ofrecen joyería, cerámica y artesanías locales.

La Villa también alberga un anfiteatro con capacidad para cinco mil personas, construido en el peralte natural que ofrece la depresión del terreno. Es el centro de espectáculos del pueblo y escenario internacional para estrellas de la categoría de Frank Sinatra, Julio Iglesias, Gloria Estefan, Carlos Santana, Sting, entre otras luminarias.

Hacia la parte más oriental está la playa de Bayahibe donde se encuentra el Be Live Canoa Resort, de 532 habitaciones; siguiendo la misma carretera, en una de las playas más bellas de la región, está el Viva Wyndham Dominicus que ofrece un retiro espiritual lejos del ruido ciudadano en cabañas informales construidas en forma primitiva, que reproducen el bohío taíno cobijado de fibra natural.

Un poco más adelante, para los que gustan de observar la vida silvestre, se inician los predios de el Parque Nacional del Este, que abarca las islas Saona y Catalina, áreas reservadas como santuarios de la flora y fauna dominicanas, en interés de proteger especies en peligro de extinción.

La Saona es la más grande de nuestras islas adyacentes.

Ubicada en el Parque Nacional del Este, forma parte de los atractivos turísticos con los que cuenta esa región, por belleza natural de su entorno y las hermosas playas vírgenes que la rodean. La Saona apenas tiene dos asentamientos humanos permanentes en los poblados de Mano Juan y Catuano y cada día aumenta el número de viajeros que al llegar a la República Dominicana giran una visita a la Saona para disfrutar la brisa que destilan sus extensos cocoteros, caminar sobre su fina y blanca arena que alcanza más de 110 kilómetros cuadrados y tomar un baño en sus cristalinas aguas. Varios circuitos le llevan hasta esta paradisíaca isla, que además de ofrecer al visitante una experiencia inolvidable es también el hábitat de especies endémicas nativas como el manatí y la tortuga Carey.

En la Isla Catalina, otra joya engarzada en nuestras costas, se inauguró recientemente “Museos Vivos del Mar” donde se exhiben restos del barco Cara Merchant del Capitán Kidd, que data del año 1699. El recorrido por este sorprendente universo marino incluye la recreación del naufragio de Nuestra Señora de la Guadalupe, en el arrecife de Playa Dominicus: el arrecife de St. George y el de los cañones en el arrecife Guaraguaou.

- *Info:*
Asociación de Hoteles La Romana–
Bayahibe y Cluster Turístico Romana–
Bayahibe ☎ 829-520-9152

Oficina de Turismo ☎ 809-550-6922.

- **Cómo llegar**

Tomando la Autovía del Este desde Las Américas, que le lleva directamente. O, una vez en la Avenida de Circunvalación, al llegar a las Zonas Francas Industriales, encontrará la carretera de Cumayasa, que conduce a La Romana, localizada a 35 kilómetros de San Pedro de Macorís.

- **Dónde ir**

Aproveche su paso por La Romana para conocer la Tabacalera de García, la fábrica de cigarros hechos a manos más grande del mundo, y sea parte de una vivencia única y cultural tomando un tour para conocer el proceso de manufactura de más de 50 marcas, entre ellas las mundialmente codiciadas: Montecristo, Romeo y Julieta, H.Upmann, Don Diego, Onyx, VegaFina, Seijas Signature y Mi dominicana.

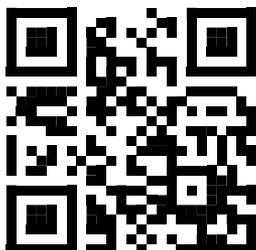
- **Info:**

Cigar Country Tours

☎ 809-550-3000

✉ info@cigarcountrytours.com

🌐 www.cigarcountrytours.com



- **Dónde dormir**

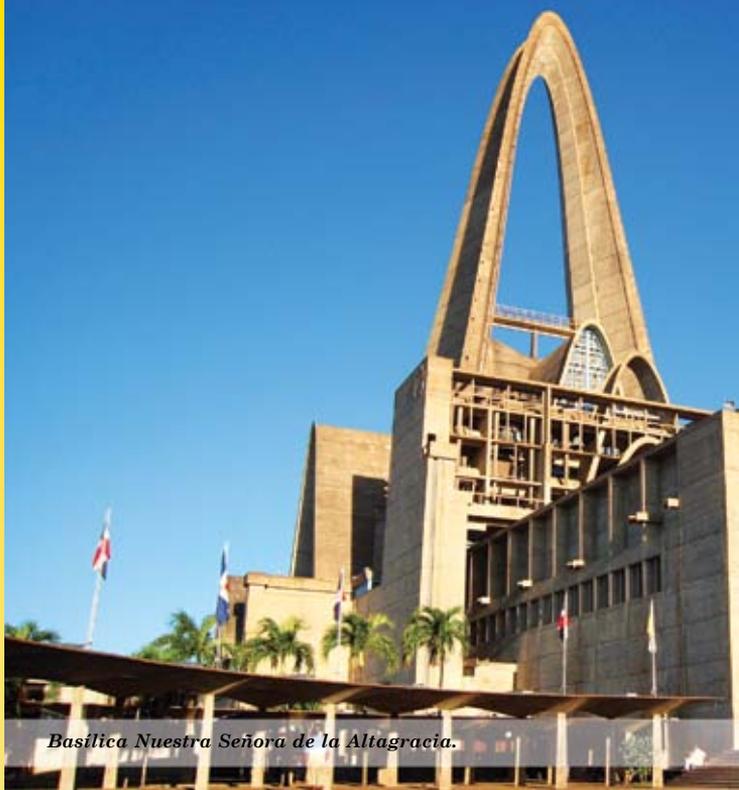
Consultar Directorio de hoteles, pág. 72.



- ★ Campo de práctica
- ★ Putting Green
- ★ Lecciones y clínicas de golf con profesionales
- ★ Driving Range
- ★ Bebidas y Snacks

Iberostar Bávaro Resort, Playa Bávaro
Higüey, República Dominicana
Tel: 809.221.6500, Ext.: 1607
E-mail: golfbavaro@iberostar.com.dp

Higüey, Tierra Santa de América



Basilica Nuestra Señora de la Altagracia.



Cap Cana.



Marina Cap Cana.



Tierra Santa de América, fundada en 1494 por el Conquistador de Jamaica, Juan de Esquivel y poblada del 1502 al 1508 por el Capitán de la Conquista Juan Ponce de León, Higüey es la meca de las más grandes peregrinaciones de la grey Altagradiana, que acude cada año el 21 de enero al Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia en busca de salud y bienestar espiritual.

A 24 kilómetros de Higüey está San Rafael del Yuma donde puede visitar el Castillo que de 1505 a 1506 ordenó edificar para su vivienda el hombre que añoraba encontrar la Fuente de la Juventud.

Desde la Bahía de Boca del Yuma salió Juan Ponce de León, en 1508, a la conquista de Puerto Rico y en 1513, a la de la Florida.



En la ruta de Bayahibe a Boca de Yuma se encuentra el Parque Nacional del Este, reserva natural y científica, bosque de ecosistemas protegidos, manglares y hermosas playas donde perviven importantes especies de la fauna marina entre las que destacan el delfín y el manatí. Este parque santuario tiene clasificadas varias especies de aves migratorias y endémicas nativas entre las que anida y prevalece la paloma Coronita.

Hacia la costa este se encuentra la más grande de nuestras islas adyacentes, la Saona, con 110 km² de superficie. Está habitada actualmente por unas 450 personas que viven en el poblado de Mano

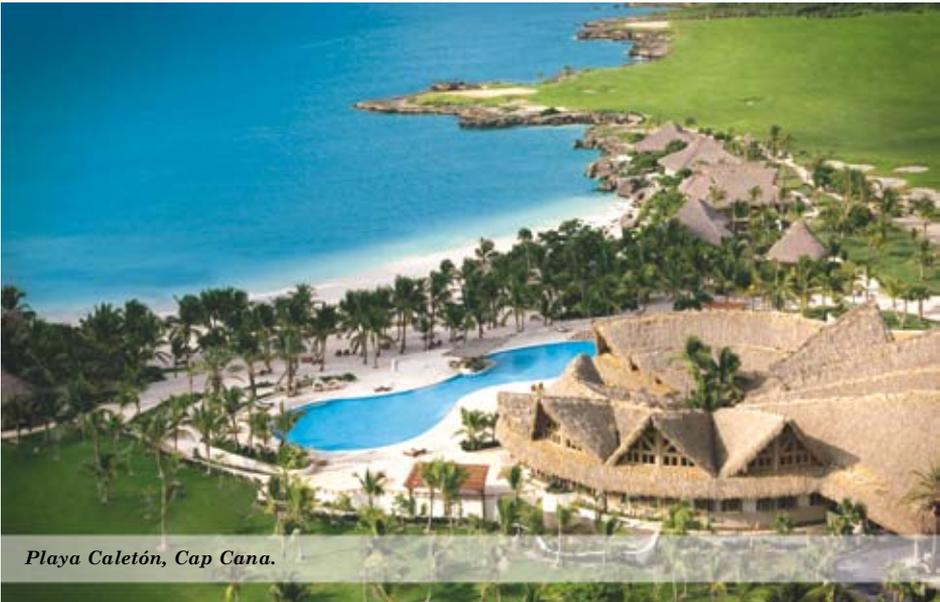


Sivory Punta Cana Boutique Hotel.

Juan y la comunidad de Punta Cautano. Se alimentan esencialmente de la pesca y la caza de palomas y puercos cimarrones. Entre tierra firme y sus costas de emersión y sumersión se presentan zonas de poco fondo que resultan magníficos criaderos de peces y mariscos.

Es bueno señalar que la Saona presenta la tasa cruda de mortalidad más baja de la República Dominicana.

Otros lugares únicos localizados en la provincia de Higüey son las hermosas playas de Macao, Bávaro, Punta Cana y Cap Cana, reconocidas en un informe realizado por UNESCO entre las mejores del mundo, cito: *“De todas las playas turísticas del mundo, pocas tienen un agua tan cristalina y una arena tan fina. Es de un blanco tal, que es difícil creer que es real. Puede citarse sin temor a dudas, que*



Playa Caletón, Cap Cana.

esta zona debe estar incluida entre las mejores del mundo”.

En el sano ambiente que prodiga la naturaleza en esta parte de la isla el visitante encontrará todas las facilidades y el confort de servicios muy exclusivos, diseñados para disfrutar de estas hermosas playas de arena blanca y límpidas aguas azul turquesa cobijadas por exóticas palmeras y cocoteros.

En el área comprendida entre La Romana y Punta Cana están ubicados los mejores hoteles y complejos vacacionales del país, casi todos reconocidos como destinos de clase mundial. Entre los que más se destacan están Casa de Campo, PUNTACANA Resort & Club, Tortuga Bay, Cap Cana y Sivory Punta Cana Boutique Hotel. Hay facilidades de transporte para

llegar a esta zona por aire, mar y tierra ya que mantiene en operación dos aeropuertos internacionales que también sirven las rutas nacionales, marinas y un puerto de cruceros.

La zona Bávaro-Punta Cana tiene más de 31,000 habitaciones hoteleras, campos de golf bajo firmas internacionales como Jack Nicklaus y Pete B. Dye, marinas de clase mundial y servicios alternos de alta calidad como lavanderías, restaurantes, ferreterías, supermercados, plazas comerciales, tiendas por departamentos y parques temáticos como el Dolphin Explorer, un parque donde los visitantes pueden disfrutar de una colección de leones, papagayos, monos ardilla, iguanas, tiburones, rayas y tigres de bengala entrenados por un equipo de veterinarios y biólogos expertos en la materia.

New Image

New Projects

Blau Experience

Family Service Relax Nature

NaturaPark 
Beach & Resort & Spa *****

Try our cocktail of
Caribbean sun,
beach and tropical
gardens.
A superb mix for
an unforgettable
vacation!

Blau
Hotels & Resorts

Tel.: 809-221-2626
Fax: 809-468-2060
www.blau-hotels.com

Excursiones

Cueva Fun fun

☎ 809-553-2812 🌐 www.cuevafunfun.net

Rancho Baiguate

☎ 809-574-6890 🌐 www.ranchobaiguate.com

Grupo Desde el Medio

☎ 809-472-4422 🌐 www.desdeelmedio.com.do

Cluster ecoturístico de Barahona

☎ 809-566-4395 🌐 www.gobarahona.com

Son muchos los circuitos y excursiones que República Dominicana tiene para ofrecer al viajero ávido de experiencias inolvidables. La región Este es una de las que más lugares interesantes aporta, aunque también encontramos recorridos emocionantes en el Sur, en Constanza y Jarabacoa. Estos son algunos de ellos:

- La Cueva de Las Maravillas
- Cuevas Fun Fun
- Río Chavón
- Isla Catalina
- Isla Saona
- Fiesta Caribeña
- Manatí Park
- Expedición de Bávaro
- Recorridos de Four Wheels
- Recorridos en Truck Safari
- Recorridos en Jeep Safari
- Pesca Marina
- Recorrido Cultural de San Pedro
- Tour Acuático Museos Vivos del Mar
- Parque Nacional del Este
- Visita a Altos de Chavón
- Tour histórico cultural de Santo Domingo
- Bahía de las Águilas y Lago Enriquillo
- Rancho Baiguate
- Rancho Constanza
- Pirámides de Constanza
- Salto Aguas Blancas
- El Arroyazo
- Reserva Científica de Ébano Verde
- Pico Duarte
- Salto de Jimenoa
- Humedales de Nigua, y los Ingenios de Nigua y Diego Caballero
- Las Salinas
- Playa Caracoles, Palmar de Ocoa
- Sierra Martín García, Puerto Alejandro, Bahoruco Oriental, Saladilla, Quemaito, Ruta Panorámica de Paraíso, Los Patos.

- *Info:*
Directorio de Opetur Pág. 70

- *Info:*

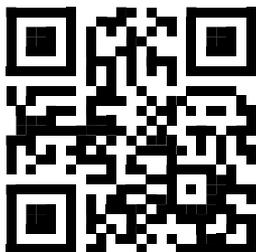
 www.dolphinexplorer.com.do

Para delicia de los compradores existe el distinguido Palma Real Shopping Village, principal destino de compras de la costa este de República Dominicana. Allí puede encontrar una variada oferta de reconocidas marcas de prestigio y diseñadores que pautan la moda internacional, así como también bebidas, cigarros y joyas criollas en ámbar y larimar de fina orfebrería nacional. Para conocer el directorio de tiendas puede visitar:

 www.palmarealshoppingvillage.com



La marina de Cap Cana es otro deleite para compradores distinguidos, ya que ahí están ubicadas tiendas y joyerías de mucho prestigio internacional como, Habitanea y Sea Whisper.



- *Dónde dormir:*
Consultar Directorio de hoteles pág. 72
- *Cómo llegar:*
Tomando la Autovía del Este desde Las Américas, al pasar el pueblo de La Romana toma la autopista del Coral. Santo Domingo - Punta Cana (2 horas y 15 minutos).
- *Info:*
Oficina de Turismo ☎ 809-552-0142

An advertisement for IFA Villas Bavaro Resort & Spa. At the top left is the logo featuring a blue bird and the text "IFA VILLAS BAVARO RESORT & SPA". Below the logo is the slogan "Let us delight you" in a blue serif font. The advertisement features five small images: a group of people in a pool, a hotel room, a family on a beach, a hotel room, and a person at a desk. At the bottom, contact information is provided: "Information and sales: Local 1-809-200-0202 • USA and Canada 1-877-553-0202 callcenter@ifahotels.com • www.ifahotels.com".



nuevos platos nuevo ambiente nuevas razones para celebrar @mitre


mitre
restaurant
& wine bar

Av. A Lincoln 1001 esq. Gustavo Mejía Ricart, Santo Domingo. tel. 809-472-1787